

THE STORAGE SYSTEMS 2013

FLAT.C
PAB
ATHOS

B&B
ITALIA

B&B ITALIA THE STORAGE SYSTEMS 2013

/INDEX

05	FLAT.C DESIGN ANTONIO CITTERIO
85	PAB DESIGN STUDIO KAIROS
165	ATHOS DESIGN PAOLO PIVA

/FLAT.C

DESIGN ANTONIO CITTERIO

06	LIBRERIE MODULARI MODULAR BOOKCASES
26	ANTE SCORREVOLI ORIZZONTALI HORIZONTAL SLIDING DOORS
34	CONTENITORI A TERRA FLOOR STORAGE UNITS
44	HOME OFFICE E PIANI MULTIFUNZIONALI HOME OFFICE AND MULTIPURPOSE TOPS
52	HOME THEATRE
68	PAGINE TECNICHE TECHNICAL PAGES

Grande contenimento nel minore spazio possibile; è l'obiettivo di Flat.C pensato non solo per i libri, ma anche per alloggiare adeguatamente televisore e tutti gli apparecchi hi-fi ed ospitare una postazione home office, con un ingombro ridotto e soluzioni estetiche di grande eleganza. La sua profondità è di soli cm 25, gli spessori di piani e fianchi sono estremamente ridotti, vi è assenza totale di giunti a vista. Flat.C ha capacità di contenimento assai consistenti grazie alla presenza di volumi sospesi e aggettanti, aperti o chiusi, a tutta altezza o più bassi, utilizzabili con funzione decorativa o come contenitori molto capaci, integrati alla libreria e dotati di diversi sistemi di apertura. Modularità e flessibilità sono qualità che ne garantiscono l'inserimento in situazioni assai differenti con soluzioni su misura per singole esigenze. L'alluminio estruso è stato utilizzato per gli elementi strutturali,

fianchi e traverse posteriori, mentre i piani orizzontali sono realizzati in legno laccato. Un sistema di canaline ispezionabili risolve con efficacia l'elettificazione e il problema del passaggio dei cavi. Finiture colorate o monocrome lo modificano sotto il profilo estetico permettendogli di assumere aspetti tra loro diversi senza che la sua riconoscibilità venga meno.

Lots of storage in the least space possible. This is the goal of Flat.C: a bookshelf that is not just for books it also serves to house the television and all audio visua equipment and even the home office workstation, in a small space with very elegant aesthetic solutions. It is only 25 cm deep, the thickness of the sides and tops is minimal, and there are no visible connections or joints. Flat.C has ample storage capacity, thanks to different types of units: flush wall

mounted, projecting, open, closed, floor to ceiling or at a lower height. All elements can be used to add style or purely for storage, and all integrate perfectly into the bookcase and can have a number of different opening styles. The elements are both modular and flexible. These qualities guarantee that Flat.C the can fit into a wide range of situations with custom solutions or to meet specific requirements. Extruded aluminium is used for the structural elements, sides and back crossbars, and horizontal surfaces are made of lacquered wood. There is also a system of cable ducts that can be opened for inspection which effectively houses electrical wiring efficiently. Monochrome or colourful finishes change the bookcase's look, making it possible to take on different styles without ever losing its original imprint.

/01

LIBRERIE MODULARI / MODULAR BOOKCASES

Sistema a parete fortemente innovativo, tecnologico e di grande eleganza all'insegna della massima leggerezza. L'adattarsi a pareti diverse per dimensioni e la capacità di essere racchiuso in una nicchia, sono espressione della sua flessibilità. Non solo destinato ai libri, trova nei piani a profondità variabile e nei contenitori sporgenti un ampliamento delle sue funzioni: sorta di teche espositive che muovono la griglia di piani orizzontali e verticali. Anche il fianco è attrezzabile con un elemento terminale a libreria.

This very innovative, technological wall system sports striking aesthetic elegance with a look of maximum lightness. Flat.C adapts to different sized walls and can even be set into a small niche. The design of Flat.C offers the unlimited flexibility. It isn't just for books. There is a vast array of uses for the shelves with variable depth and projecting storage units, along positioning of the shelves that change the grid of horizontal and vertical lines. The side panel can also be

equipped with a bookcase terminal unit.

Système mural très innovant, technologique et très élégant placé sous le signe de la plus grande légèreté. La bibliothèque exprime sa grande flexibilité en épousant les dimensions du mur et en se lovant même dans une niche. Elle n'est pas faite que pour y ranger des livres. Ses étagères à profondeur variable et ses éléments de rangement saillants multiplient ses fonctions. Ce sont des sortes de vitrines qui métamorphosent la grille des étagères horizontales et verticales. Le côté peut également se doter d'un élément final à utiliser comme bibliothèque.

Sehr innovatives und technisches, hochelegantes Wandsystem in besonders leicht wirkender Optik. Die Flexibilität der Schrankwand verdeutlicht sich in der Möglichkeit der Aufstellung an verschiedenen langen Wänden wie auch in Raumnischen. Nicht nur für Bücher geeignet,

ermöglichen die Regalböden mit variabler Tiefe und die hervorstehenden Schränke eine Erweiterung der Funktionen: zum Beispiel als Ausstellungsschränke, die Bewegung in die horizontalen und vertikalen Linien bringen. Auch die Seitenwand kann mit einem abschließenden Bücherschrank ausgestattet werden.

Sistema a pared muy innovador, tecnológico y elegante que sigue los principios de la máxima ligereza. La expresión de su gran flexibilidad se puede comprobar por el hecho de adaptarse a paredes de diferentes tamaños y el ser apto para ser utilizado en nicho. No está destinado solamente a alojar libros, sino que, incorporando los muebles contenedores que sobresalen, logra ampliar sus funciones: una especie de escaparates de exposición que dinamizan el entramado de piezas horizontales y verticales. También se puede equipar el lateral con un elemento terminal de tipo librería.





IN THE PICTURE:

LOVE PAPILIO DIVANO_SOFA MINI PAPILIO POLTRONCINA GIREVOLE_SMALL SWIVEL ARMCHAIR
P60 POUF_OTTOMAN EILEEN CONSOLLE_CONSOLE

Vani sporgenti aperti o chiusi secondo un'estetica di solidi primari. Sospesi o posizionabili a terra, prevedono ante a ribalta e cassetti; la sola versione a terra può essere dotata anche di ante complanari. I nuovi piani orizzontali a profondità variabile possono ricevere oggetti decorativi e libri voluminosi integrandosi perfettamente al sistema.

Open or closed projecting compartments based on aesthetics focused on primary solids. Either wall mounted or free standing they are available with flap doors and drawers; the floor standing version can also have flush mounted doors. The new horizontal tops with variable depths can hold decorative objects and large books, and be perfectly integrated into the system.

Des compartiments saillants ouverts ou fermés selon une esthétique des solides primaires. Suspendus ou positionnables au sol, ils prévoient des portes à battant et des tiroirs; la version au sol peut également être équipée de portes coplanaires. Les nouvelles étagères horizontales à profondeur variable peuvent accueillir des objets décoratifs et des livres volumineux, tout en s'intégrant parfaitement au système.

Vorstehende offene oder geschlossene Schränke mit Primärkörper-Wirkung. Sie können an der Wand oder am Boden positioniert werden und sind mit Kippflügeln und Schubladen erhältlich; lediglich die Bodenschränke sind auch

mit flächenbündigen Flügeln lieferbar. Auf den neuen, vollkommen in die Schrankwand integrierten Platten in unterschiedlicher Tiefe können dekorative Objekte und großformatige Bücher untergebracht werden.

Compartimentos que sobresalen, abiertos o cerrados, según una estética de sólidos primarios. Suspendidos o apoyados al suelo, preveen puertas abatibles y cajones; sólo la versión de suelo puede ser dotada también de puertas alineadas. Los nuevos tableros horizontales de profundidad variable pueden lojar objetos decorativos y libros voluminosos integrándose perfectamente en el sistema.





La nuova finitura titanio anticipa il futuro delle vernici ad effetto metallo applicabili su elementi metallici e lignei. Fino ad oggi questi risultati ad elevata luminosità si potevano ottenere solo con il processo galvanico.

The latest innovative titanium metal effect paint finish is a first of its kind, created for application both on metal and wood elements. To date these solutions, which enhance brightness,

could only be obtained through the galvanisation procedure.

La nouvelle finition titane anticipe le futur des peintures effet métallisé applicables sur des éléments en métal et en bois. Jusqu'à aujourd'hui, seul le procédé galvanique pouvait garantir ces résultats à luminosité élevée.

Die neue Titan-Ausführung zeigt die Zukunft der Lacke mit Metalleffekt, die

auf Metall- und Holzelemente aufgetragen werden können. Bisher konnte eine derart hohe Glanzwirkung nur mit dem galvanischen Verfahren erzielt werden.

El nuevo acabado titanio anticipa el futuro de los barnices con efecto metal que pueden ser aplicados a elementos metálicos y en madera. Hasta hoy, estos resultados de elevada luminosidad solo podían obtenerse mediante el proceso galvanico.





IN THE PICTURE:

VOL AU VENT SEDIA_CHAIR ARCHIE TAVOLO_TABLE





L'impatto grafico di Flat.C è ben visibile nell'esempio a fianco dove tre contenitori a sviluppo orizzontale sporgono dalle linee dei ripiani e dei fianchi. L'eliminazione dei punti di giunzione dei contenitori è determinata da una speciale lavorazione definita "folding", che permette ad un unico pannello di legno di essere piegato fino a formare il volume.

Flat.C's graphic impact is truly seen in the example on the opposite page, where three horizontal projecting containers are positioned to protrude from the outline of the sides and tops. The absence of joints between parts of the containers is due to an advanced technological process called "folding", which simply means that we fold a single panel of wood to form the piece.

L'impact graphique de Flat.C est bien visible dans l'exemple ci-contre: trois modules de rangement horizontaux se détachent des étagères et des côtés. Ces modules ont été travaillés selon une méthode appelée "folding" qui permet de rendre invisibles les raccords

traditionnels en utilisant un seul panneau en bois replié.

Die grafische Wirkung von Flat.C wird in der nebenstehenden Abbildung deutlich, wo drei horizontal ausgerichtete Schrankelemente aus der Linie der Regalböden und Seitenwände vorspringen, mit unterschiedlichen Farben für Innen- und Außenwände. Die sichtbaren Verbindungselemente in den Schrankelementen können durch eine besondere Verarbeitung vermieden werden, die als "folding" bezeichnet wird und gestattet, eine Holzplatte so stark zu biegen, dass sie allein das Volumen bildet.

El impacto gráfico de Flat.C bien se puede apreciar en el ejemplo al lado, en el cual tres contenedores horizontales sobresalen del nivel de los estantes y de los laterales. La eliminación de los puntos de acoplamiento de los contenedores se obtiene por un especial proceso denominado "folding", que consiste en plegar un único panel de madera, formando así un elemento tridimensional.





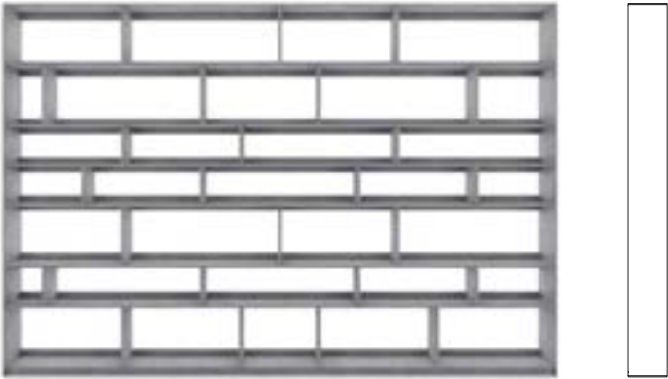
IN THE PICTURE:

LANDSCAPE CHAISE LONGUE J.J. POLTRONA_ARMCHAIR FRANK TAVOLINO_SMALL TABLE



FLC001

L 3505 MM L 138"
H 2364 MM H 93 1/8"
P 250 MM D 9 7/8"



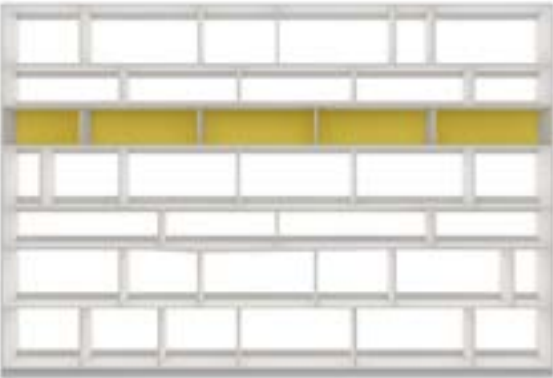
CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO

EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



FLC002

L 3505 MM L 138"
H 2364 MM H 93 1/8"
P 250 - 415 MM D 9 7/8" - 16 3/8"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO

EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



FLC003

L 3505 MM L 138"
H 2620 MM H 103 1/8"
P 250 - 460 MM D 9 7/8" - 18 1/8"

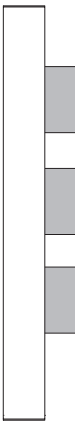


FOTO / PHOTO
P 18/19

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO

EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



FLC004

L 3505 MM L 138"
H 2620 MM H 103 1/8"
P 250 - 460 MM D 9 7/8" - 18 1/8"

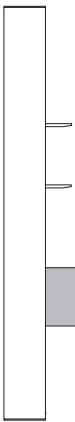


FOTO / PHOTO
P 16/17

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO

EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



FLC005

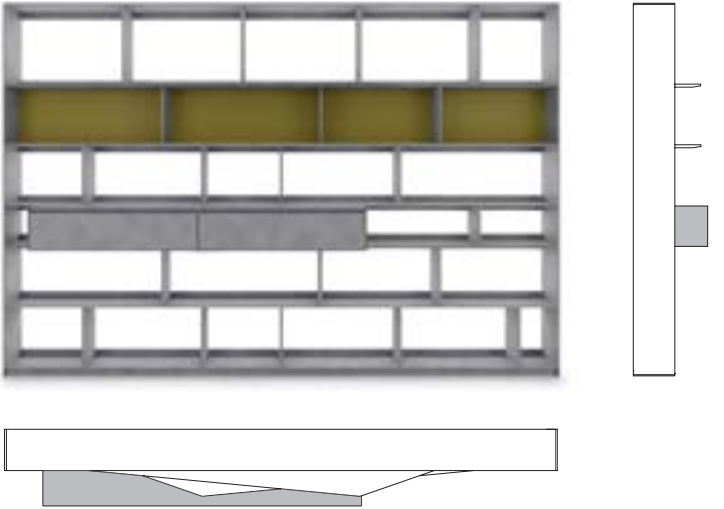
L 3505 MM L 138"
H 2364 MM H 93 1/8"
P 250 - 560 MM D 9 7/8" - 22"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC006

L 3505 MM L 138"
H 2364 MM H 93 1/8"
P 250 - 460 MM D 9 7/8" - 18 1/8"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC008

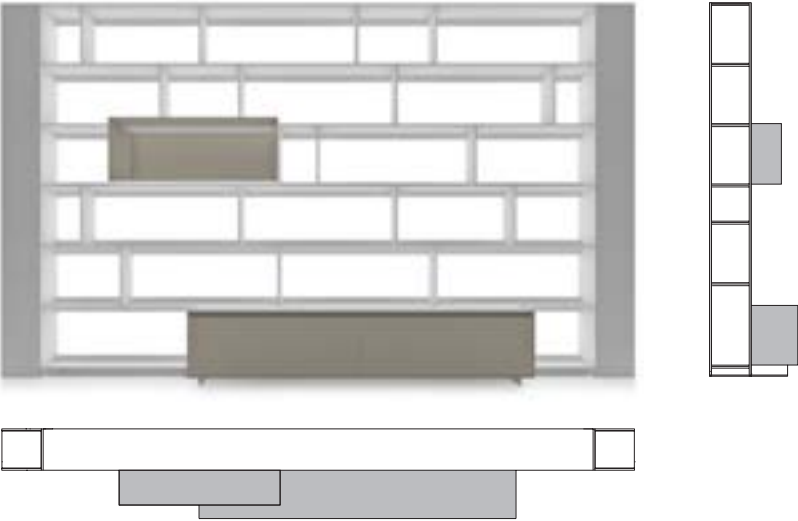
L 3505 MM L 138"
H 2236 MM H 88"
P 250 - 460 MM D 9 7/8" - 18 1/8"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC009

L 4005 MM L 157 5/8"
H 2364 MM H 93 1/8"
P 250 - 560 MM D 9 7/8" - 22"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

/02

ANTE SCORREVOLI ORIZZONTALI / HORIZONTAL SLIDING DOORS

Un elemento significativo deriva dalla anta a tutta altezza che, scorrendo su binari “invisibili” integrati nella struttura, nasconde alcune porzioni della parete attrezzata, per esempio quella che contiene l'apparecchio televisivo rendendolo visibile solo nel momento dell'utilizzo. Superficie importante, laccata satinata o in vetro, completa il sistema e, insieme agli altri elementi, contribuisce a sottolinearne l'eleganza.

One truly significant element is the door that covers the complete height of the bookcase, sliding on “invisible” tracks that are integrated into the frame. It hides a part of the bookcase, for example the area where the television set is located, and slides to show it only when someone wants to use it. This is an important piece, finished in either in satin lacquer

or glass. It completes the system, and together with other parts, accentuates the elegance of this bookcase.

La porte coulissante pleine hauteur constitue un trait distinctif de Flat.C. Monté sur des coulisses “invisibles” intégrées dans la structure, elle dissimule certaines parties du meuble living. Ainsi par exemple, vous pouvez découvrir la télévision que lorsqu'elle est utilisée. Sa grande surface, laque satinée ou verre, complète ce meuble et, en accord avec les autres éléments, contribue à exalter son l'elegance.

Ein besonderes Element bildet die Schiebetür auf ganzer Höhe, die auf “unsichtbaren”, in den Rahmen eingelassenen Schienen läuft und auch einige Bereiche der Schrankwand

verdeckt, z.B. das Fernseherfach, das nur bei Benutzung des Geräts sichtbar wird. Die auffällige Oberfläche mit satinierter Lackierung oder aus Kristallglas vervollständigt das Schrankwandssystem und unterstreicht im Zusammenspiel mit den anderen Elementen seine Eleganz.

Un elemento significativo está constituido por la puerta, que cubre toda la altura y que, deslizándose por unas guías “invisibles” integradas en la estructura, esconde algunas porciones de la pared equipada, por ejemplo la que contiene el televisor, para que aparezca solamente cuando se utiliza. Esta importante superficie, con acabado lacado satinado o en vidrio, completa el sistema y, junto con los demás elementos, contribuye a resaltar su elegancia.







Gli schienali sono una presenza insieme importante e facoltativa: possono essere assenti oppure presenti con un colore sia a contrasto sia omogeneo con la struttura e mascherare i cavi che scorrono verticalmente alle spalle del mobile. Con un gioco di pieni e di vuoti.

The back panels are important but also optional - they can be left out or used with contrasting or matching colours hiding away the cables that run vertically behind the bookcase, a play on full and empty spaces.

Les fonds sont des éléments à la fois distinctifs et facultatifs. Ils peuvent être absents, se présenter dans un coloris contrastant ou dans la même couleur que la structure. Ils servent à cacher les câbles qui passent verticalement derrière le meuble. Pour jongler avec les pleins et les vides.

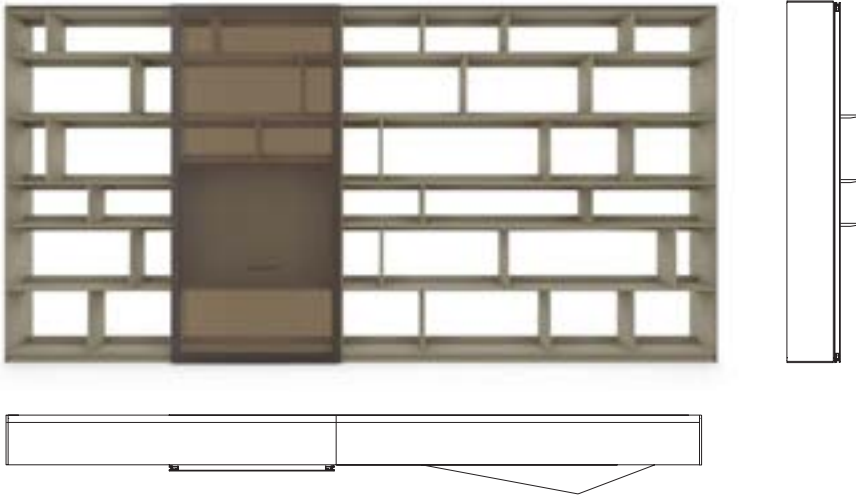
Die Rückwände sind ein wichtiges aber auch optionales Element der Gesamterscheinung. Sie können entweder vollkommen weggelassen oder in einer Kontrastfarbe bzw. Ton in Ton zum Rahme verwendet werden, um die senkrecht hinter

dem Möbel verlaufenden Kabel zu verdecken. Ein Zusammenspiel aus offenen und geschlossenen Elementen.

Los paneles traseros son una presencia importante que pero a su vez es optativa: pueden evitarse o bien ser presentes aportando un color que puede ser en contraste con la estructura o bien ser integrado con el color de la misma, ocultando los cables que pasan verticalmente por detrás del mueble. Con un juego de espacios abiertos y cerrados.

FLC015

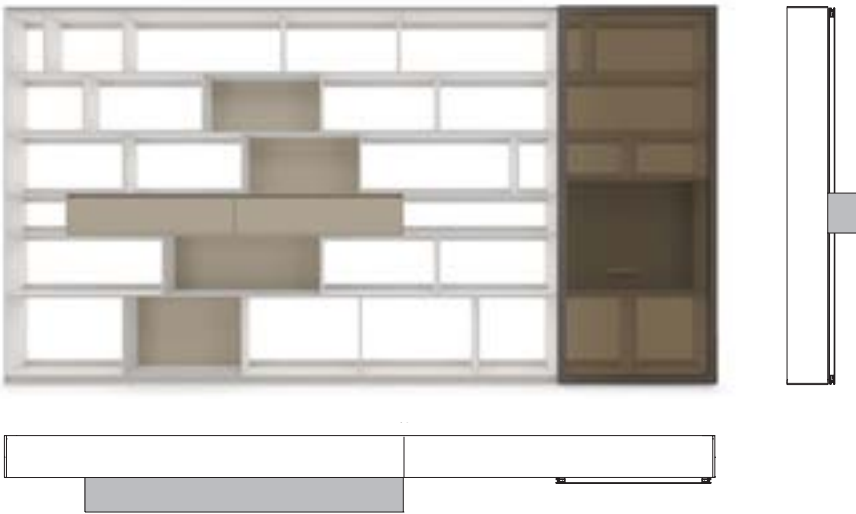
L 4241 MM L 167"
H 2136 MM H 84 1/8"
P 310 - 475 MM D 12 1/4" - 18 3/4"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC016

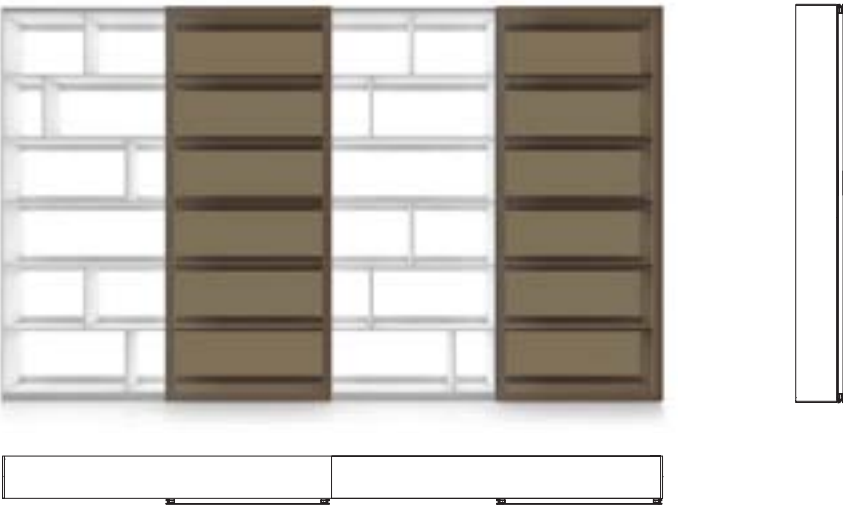
L 4498 MM L 177 1/8"
H 2392 MM H 94 1/8"
P 250 - 460 MM D 9 7/8" - 18 1/8"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC017

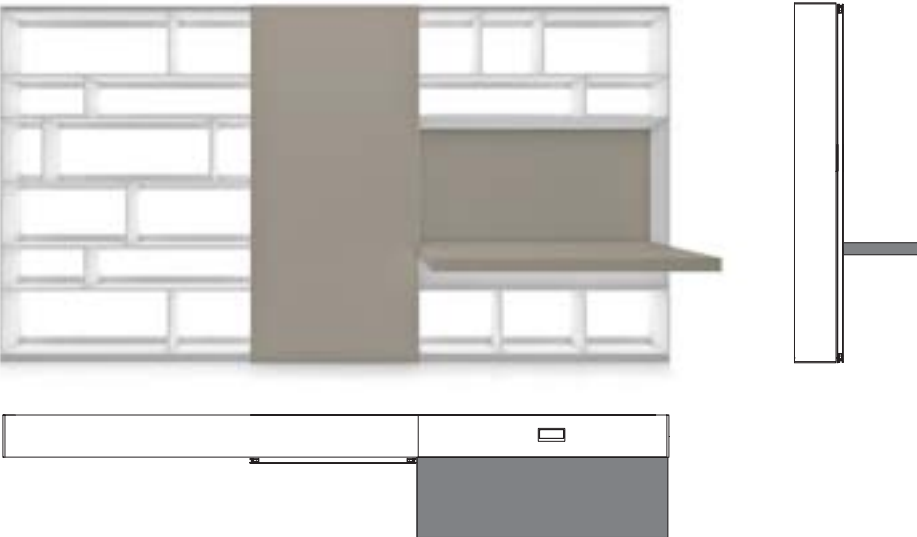
L 3984 MM L 156 7/8"
H 2392 MM H 94 1/8"
P 250 MM D 9 7/8"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC018

L 3991 MM L 157 1/8"
H 2136 MM H 84 1/8"
P 250 - 700 MM D 9 7/8" - 27 1/2"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

/03

CONTENITORI A TERRA / FLOOR STORAGE UNITS

Quando si modifica assumendo un andamento decisamente orizzontale, componendosi in versioni basse, Flat.C non perde le sue caratteristiche: effetto di leggerezza dato dagli spessori sottili dei fianchi e dei piani e ampie capacità di contenimento grazie agli elementi sporgenti pensati con apertura a ribalta. Se posizionati a terra, i contenitori ospitano cassetti attrezzabili che scorrono silenziosamente su guide ammortizzate.

When modified to create a low, horizontal configuration, Flat.C doesn't lose any of its style. A look of lightness is created by the thin profiles of the sides and shelves, along with the large storage areas thanks to the projecting units designed with flap doors. If placed on the floor, the containers house drawers that can be fitted with accessories and silently slide

along runners with slow closures.

Lorsque son évolution change de visage et part à l'horizontale pour composer des versions basses, Flat.C ne perd aucune de ses caractéristiques: les fines épaisseurs des côtés et des tablettes transmettent la même sensation de légèreté, et les éléments saillants à porterabattable peuvent contenir une infinité d'objets. Si les modules de rangement sont à même le sol, ils peuvent être équipés de tiroirs aménageables montés sur des glissières silencieuses à fermeture amortie.

Auch bei niedrigeren, waagerecht ausgerichteten Lösungen bleiben die charakteristischen Eigenschaften von Flat.C erhalten: die Leichtigkeit der schmalen Seitenwände und Fachböden

sowie die große Aufnahmefähigkeit der vorspringenden Elemente mit Klapptüren. Bei der Aufstellung der Fächer am Boden, können diese mit Schubladen versehen werden, die geräuschlos auf gedämpften Führungen gleiten.

Cuando Flat.C se modifica adoptando una disposición netamente horizontal, componiéndose en versiones bajas, no pierde sus características: mantiene el efecto de ligereza por el reducido espesor de los laterales y de los estantes, y una gran capacidad de contención gracias a los elementos salientes, para los cuales se ha optado por una apertura abatible. Si se colocan al suelo, los contenedores alojan cajones que pueden equiparse, y que se deslizan silenciosamente sobre guías amortiguadas.







Un'estetica rigorosa, un solido perfetto per il contenitore sporgente a terra dotato di ante complanari con meccanismo di chiusura ammortizzata

Rigorous aesthetic features, a perfect solid for the projecting floor storage unit with flush mounted doors and slow clousure mechanisms.

Une esthétique rigoureuse, un solide parfait pour l'élément de rangement saillant au sol doté de portes coplanaires avec un mécanisme de fermeture amortie.

Strenge Ästhetik und perfekte Form zeichnen den hervorstehenden Bodenschrank aus, der mit flächenbündigen Türen mit gedämpftem Schließmechanismus ausgestattet ist.

Una estética rigurosa, un sólido perfecto para el contenedor que sobresale apoyado al suelo, dotado de puertas alineadas, con un mecanismo de cierre amortiguado.



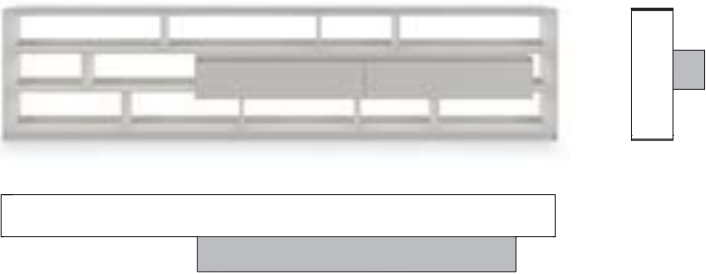


FLC010

L 3505 MM L 138"
H 836 MM H 32 7/8"
P 250 - 460 MM D 9 7/8" - 18 1/8"

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO

EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

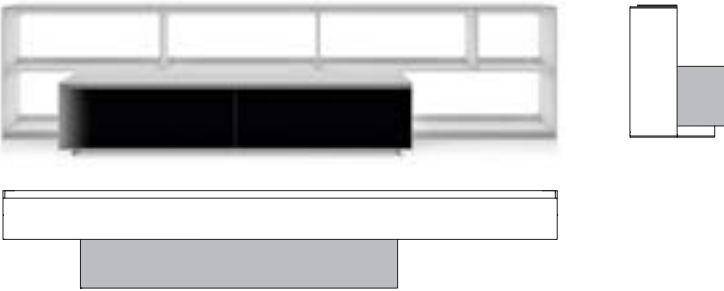


FLC011

L 3505 MM L 138"
H 836 MM H 32 7/8"
P 310 - 620 MM D 12 1/4" - 24 3/8"

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO

EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



FLC012

L 3505 MM L 138"
H 836 MM H 32 7/8"
P 310 - 620 MM D 12 1/8" - 24 3/8"

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO

EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

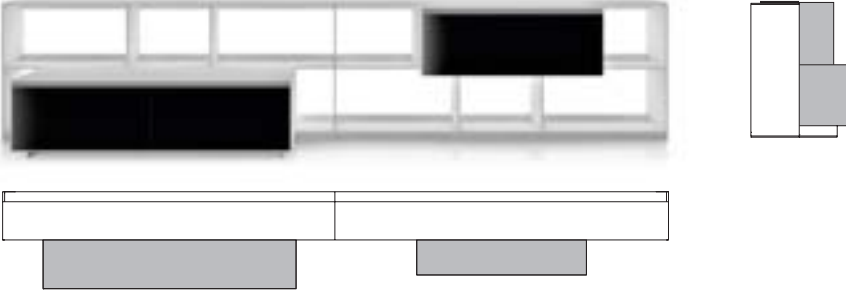


FLC013

L 3998 MM L 157 3/8"
H 836 MM H 32 7/8"
P 310 - 620 MM D 12 1/8" - 24 3/8"

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO

EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



/04

HOME OFFICE E PIANI MULTIFUNZIONALI / HOME OFFICE AND MULTIPURPOSE TOPS

Piani sporgenti di forte spessore portano un segno distintivo alla griglia di base. Sono posizionabili ad altezze diverse: a 700 mm da terra con funzione scrivania o piano di lavoro per il PC. A 450 mm come piano di appoggio per le apparecchiature multimediali. Piani e schienali sono facilmente rimovibili e consentono un agevole accesso ai cavi di cablaggio e alimentazione.

Thick projecting surfaces give a distinctive look to the basic bookcase grid structure. They can be positioned at different heights: 700 mm-27 1/2" off the floor, to be used as a desk or for a computer work station, or 450 mm-17 3/4" as a shelf for multimedia equipment. Tops and backs can be easily removed and allow for easy access to

the power and connection cables.

Les épaisses tablettes saillantes modifient l'aspect de la grille de base. Elles peuvent se monter à plusieurs hauteurs: à 70 cm du sol pour faire office de bureau ou de poste de travail informatique; à 45 cm du sol pour y ranger les appareils multimédias. Les tablettes et les fonds se retirent avec facilité pour accéder aux câbles et à l'alimentation.

Herausragende, robuste Arbeitsplatten verleihen dem Grundraster ein markantes Detail. Sie können auf unterschiedlichen Höhen positioniert werden: in 70 cm Höhe, als Schreibtisch oder als Computer-Arbeitstisch in 45 cm Höhe, als

Abstellfläche für Multimedia-Geräte. Platten und Rückwände sind einfach auszubauen und ermöglichen einen problemlosen Zugang zu Kabeln und Stromversorgung.

Los tableros de gran espesor que sobresalen aportan una característica distintiva a la estructura de base. Pueden colocarse a diferentes alturas: a 70 cm. del suelo cumplen la función de escritorio o superficie de trabajo para el ordenador. A 45 cm. sirven como superficie de apoyo para los aparatos multimediales. Estantes y paneles traseros pueden desmontarse fácilmente y permiten un cómodo acceso a los cables de conexión y de alimentación.







Ai pieni e ai vuoti dei vani con o senza schienale e al segno deciso della mensola di forte spessore, si aggiunge l'eleganza dell'anta scorrevole in vetro che apre e chiude il vano destinato alla zona di lavoro, predisposto per l'utilizzo del PC. I binari di scorrimento integrati alla struttura e dotati di meccanismo di chiusura ammortizzata, sono risolti con eleganza.

The open and closed spaces of the compartments with or without rear panel, and the striking look of the thick shelf are all complemented by the elegant sliding door in glass that opens and closes the compartment intended as workstation to be used with a PC. The sliding tracks, which are integrated into the frame and

equipped with a slow closure mechanism, elegantly fit into the bookcase.

Aux pleins et aux vides des compartiments avec ou sans panneau arrière et au signe net de l'étagère de forte épaisseur, s'ajoute l'élégance de la porte coulissante en verre qui ouvre et ferme le compartiment destiné à l'espace de travail, préparé pour l'utilisation du PC. Les rails de coulissement dotés d'un mécanisme de fermeture amortie s'intègrent élégamment à la structure.

Die offenen und geschlossenen Räume der Fächer mit und ohne Rückseite und das Starke Profil des hohen Regalbodens werden durch die Eleganz der

Glasschiebetür ergänzt, die zur Öffnung und Schließung des für den Arbeitsbereich und PC vorgesehenen Fachs dient. Die perfekt in das System integrierten Gleitschienen sind mit einem gedämpften Schließmechanismus ausgestattet.

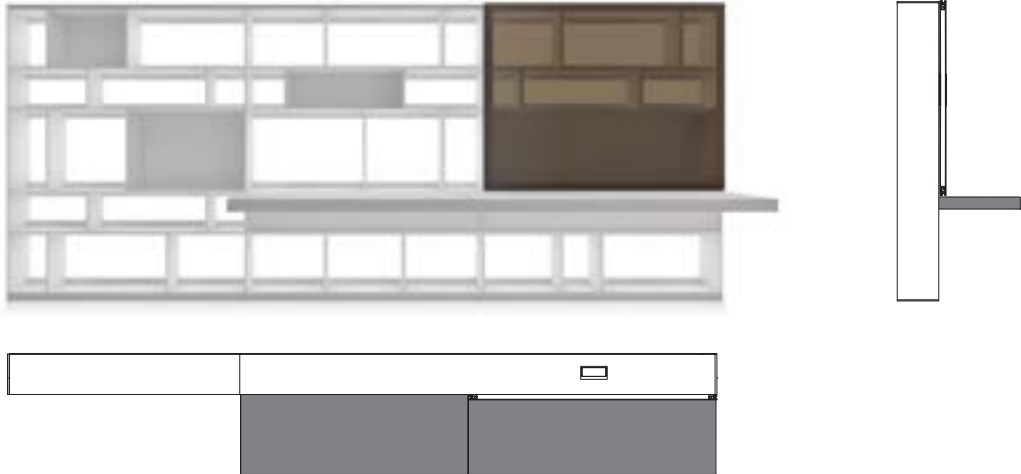
A la alternancia de compartimentos llenos y vacíos, con o sin traseras, y al signo distintivo de la balda de gran espesor, se añade la elegancia de la puerta corredera en vidrio que abre y cierra el compartimento destinado a la zona de trabajo, preparado para el uso del ordenador. Las guías de deslizamiento integradas en la estructura, dotadas de mecanismo de cierre amortiguado, han sido resueltas con elegancia.

FLC027

L 4491 mm L 176 3/4"
H 1880 mm H 74"
P 250 - 700 mm D 9 1/8" - 27 1/2"

FOTO / PHOTO
P 46/47

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



FLC030

L 4491 MM L 176 3/4"
H 1880 MM H 74"
P 700 MM D 27 1/2"

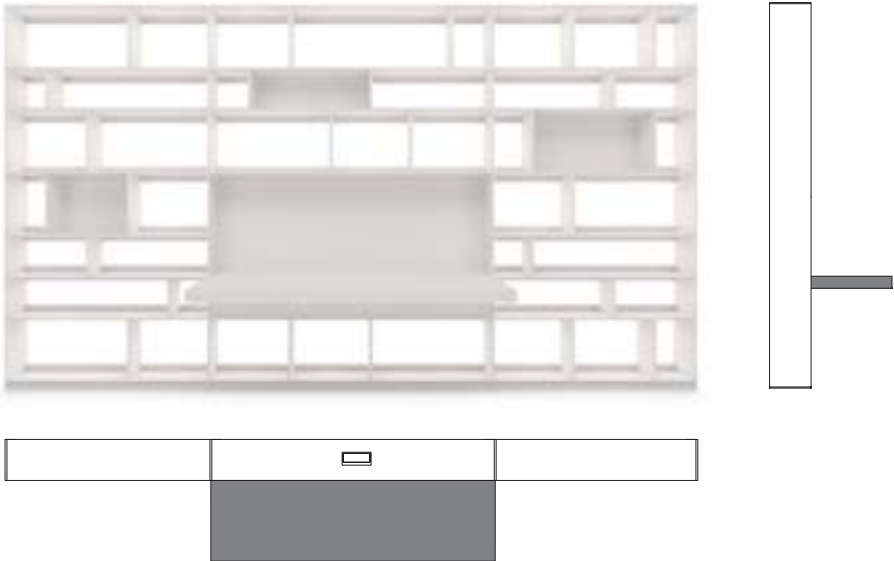
CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



FLC020

L 4241 mm L 167"
H 2364 mm H 93 1/2"
P 250 - 700 mm D 9 1/8" - 27 1/2"

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



FLC025

L 4491 MM L 176 7/8"
H 1852 MM H 72 1/8"
P 310 - 760 MM D 12 1/4" - 29 7/8"

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



HOME THEATRE

Il televisore e le apparecchiature ad esso collegate trovano in Flat.C una loro specifica collocazione. Visibile o nascosto dall'anta, appoggiato sul volume sporgente o appeso allo schienale, il televisore non mostra antiestetici grovigli di cavi. Un sistema di canaline ispezionabili risolve con efficacia il loro passaggio, con soluzioni sia pratiche sia estetiche.

The television and home cinema equipment are completely at home in Flat.C. They can be either in plain view or hidden behind the door, resting on the extended surface or hanging on the back panel: no more unsightly snarls of TV cables will be seen again. The cable duct system effectively solves wiring

dilemmas in a practical and attractive way.

Flat.C représente un plus pour le téléviseur et ses accessoires. Que la télévision soit visible ou cachée derrière la porte, posée sur le module saillant ou accrochée sur le fond, les câbles ne sont plus visible. Un système de goulottes avec regard représente une solution efficace, pratique et élégante pour le passage des fils électriques.

Der Fernseher und die angeschlossenen Geräte werden in Flat. C auf ganz besondere Weise untergebracht. Der sichtbare oder durch die Schiebetür verborgene Fernseher wird entweder auf einem vorspringenden Element

abgestellt oder an die Rückwand gehängt, wobei kein unästhetischer "Kabelsalat" entsteht. Ein System zugänglicher Kabelführungen löst das Problem der Kabelverlegung auf praktische und ästhetische Weise.

Para el televisor y los aparatos que se conecten al mismo, Flat. C ofrece una colocación específica. Puede ser bien visibles o bien escondido tras la puerta, apoyado sobre el volumen saliente o colgado del panel trasero, el televisor no está acompañado de antiestéticas marañas de cables. Un sistema de canaletas con tapa de inspección resuelve con eficacia su paso, con soluciones tan prácticas como estéticas.









IN THE PICTURE:

SERIE UP 2000 SISTEMA DI SEDUTE_SEATING SYSTEM



Il vetro speciale dell'anta, che chiude i vani destinati alle apparecchiature multimediali, permette il passaggio del comando a distanza senza ostacolare il segnale del telecomando. Lo schienale che supporta la TV è costituito da strati di fibra di cellulosa ad alta resistenza.

The special glass used on the door front of the audio-video and home cinema equipment compartments allows the remote signal to pass through and reach the equipment. The back that

supports the TV is made up of layers of high-resistance cellulose fibre.

La porte des compartiments des appareils multimédias arbore un verre spécial, qui laisse passer les signaux de la télécommande. Le fond du compartiment TV est fabriqué à partir de fibres de cellulose haute résistance.

Das Spezialglas der Schiebetür, mit der die Fächer der Multimedia-Geräte verschlossen werden, ermöglicht die

Verwendung der Fernbedienung, da sie deren Signale nicht behindert. Die Rückwand, an die der Fernseher gehängt wird, besteht aus erschienenen Schichten hochfester Zellulosefaser.

El vidrio especial de la puerta, que cierra los espacios destinados a los aparatos multimediales, permite el accionamiento del mando a distancia sin obstaculizar su señal. El panel trasero que sirve de soporte al TV, está constituido por capas de fibra de celulosa de gran resistencia.



A destra: utile e scenografica, la luce incorporata all'interno della canalina passacavi, nasce da un sistema modulare di barre LED, dotate di interruttore "touch" che permette la regolazione dell'intensità luminosa.

On the right: practical and spectacular, the light built into the cable duct is created by a modular LED bar system, equipped with touch dimmer switch

for setting light intensity.

A droite: utile et scénographique, la lumière intégrée dans la goulotte repose sur un système de barres à LED modulaires, équipées d'un interrupteur tactile qui permet de régler l'intensité lumineuse.

Rechts: die praktische und effektvolle Beleuchtung entlang der Kabelführungen entsteht durch ein Modulbaussystem mit

LED-Leisten, die mit einem "Touch" Schalter und Dimmer die Regulierung der Lichtstärke ermöglichen.

A la derecha: útil y escenográfica, la luz que se ha incorporado dentro de la canaleta pasacables, llega de un sistema modular de barras LED, dotadas de un interruptor "touch" y función de regulación (dimmer) que permite atenuar la intensidad luminosa.



FLC019

L 4241 MM L 167"
H 1624 MM H 63 7/8"
P 250 - 700 MM D 9 1/8" - 27 1/2"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC021

L 3991 MM L 157 1/8"
H 2364 MM H 93 1/8"
P 250 MM D 9 7/8"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC022

L 4491 MM L 176 7/8"
H 2364 MM H 93 1/8"
P 310 - 760 MM D 12 1/4" - 29 7/8"

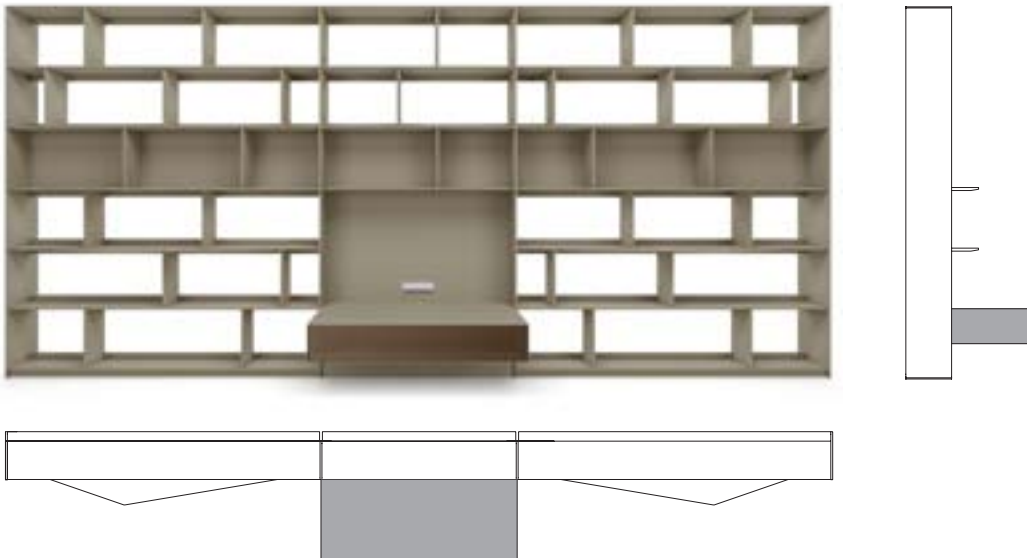


FOTO / PHOTO
P 54/55

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC023

L 5241 MM L 206 3/8"
H 2364 MM H 93 1/8"
P 310 - 760 MM D 12 1/4" - 29 7/8"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC024

L 3748 MM L 147 1/2"
H 1596 MM H 62 7/8"
P 310 - 760 MM D 12 1/4" - 29 7/8"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC026

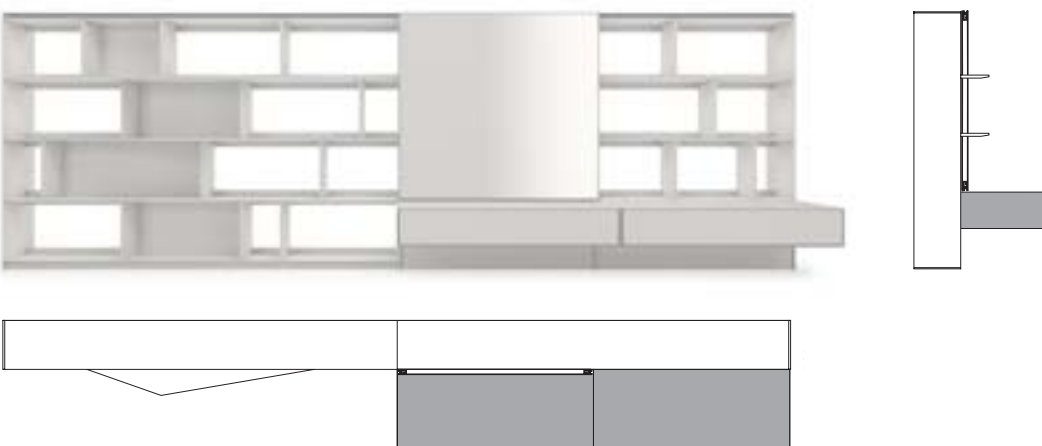
L 4491 MM L 176 7/8"
H 2108 MM H 83"
P 310 - 760 MM D 12 1/4" - 29 7/8"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC028

L 4991 mm L 196 1/2"
H 1618 mm H 63 3/4"
P 310 - 760 mm D 12 1/4" - 29 7/8"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FLC029

L 3741 MM L 147 1/4"
H 1624 MM H 63 7/8"
P 760 MM D 29 7/8"

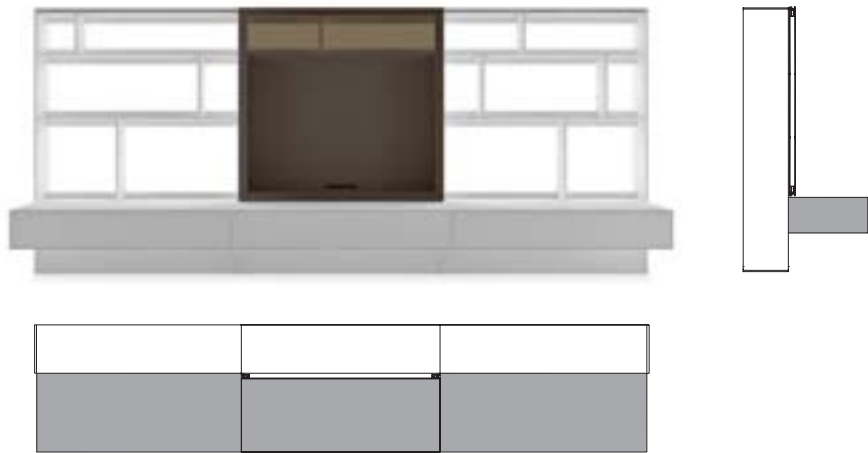


FOTO / PHOTO
P 60/61

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

FINITURE / FINISHES

LACCATURE SATINATE (VERNICI ALL'ACQUA) / SATIN LACQUERED (WATER-BASED PAINTS)

9110E bianco white	9118E bianco gesso chalk white	1344E beige sabbia sand beige	3738E tortora tortora	4516E deserto desert	1346E marrone palude marsh brown
3750E caffè coffee	3748E grigio fumo smoke grey	1340E grigio acciaio steel grey	9907E antracite anthracite	3764E nero black	1348E giallo cedro citron yellow
1343E verde timo thyme green	1347E arancio cachi khaki orange	3751E prugna plum	3755E rosso mattone brick red		

METALLI / METALS

0172A alluminio anodizzato acciaio steel-colour anodized aluminium	0173N alluminio anodizzato nero black anodized aluminium	0778V titanio titanium
---	---	--

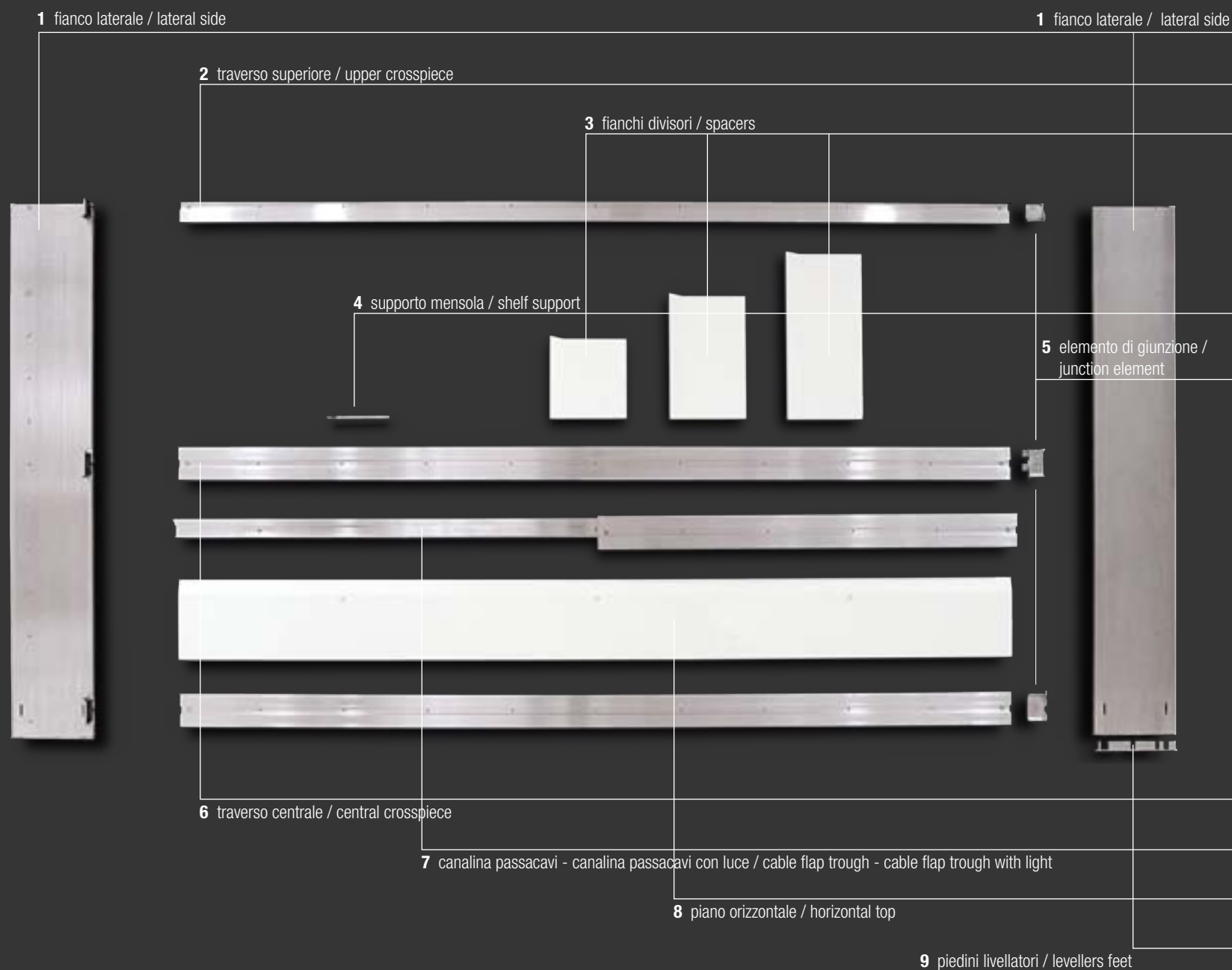
VERNICIATO (VERNICE ALL'ACQUA) / PAINTED (WATER-BASED PAINT)

0778V
titanio
titanium

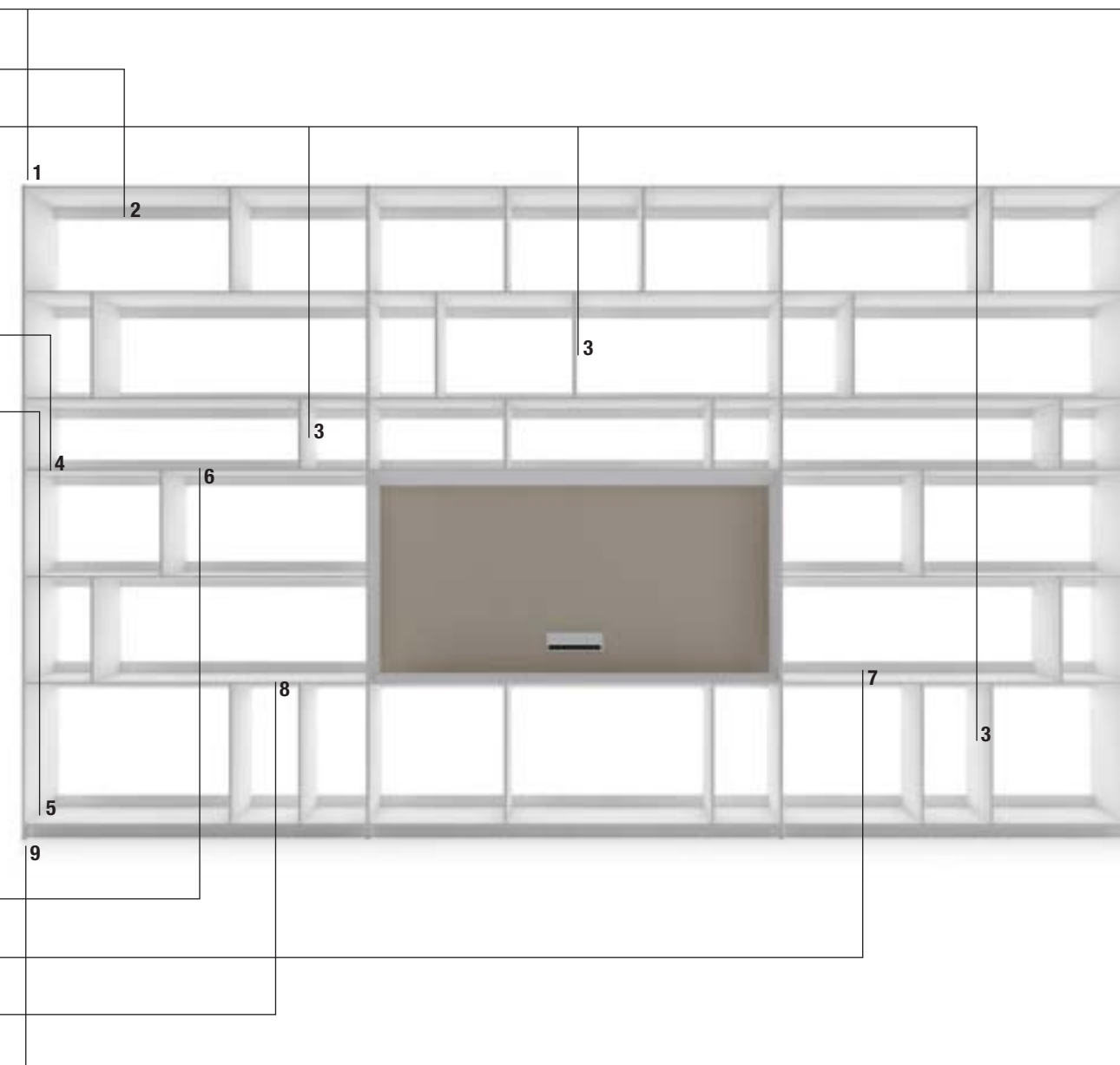
VETRI / GLASSES

0127B bianco perla* pearl white*	0128N nero* black*	0120R riflettente bronzato* bronzed reflective*	0124F riflettente bronzato verniciato* painted bronzed reflective*
--	--	---	--

[illegible]



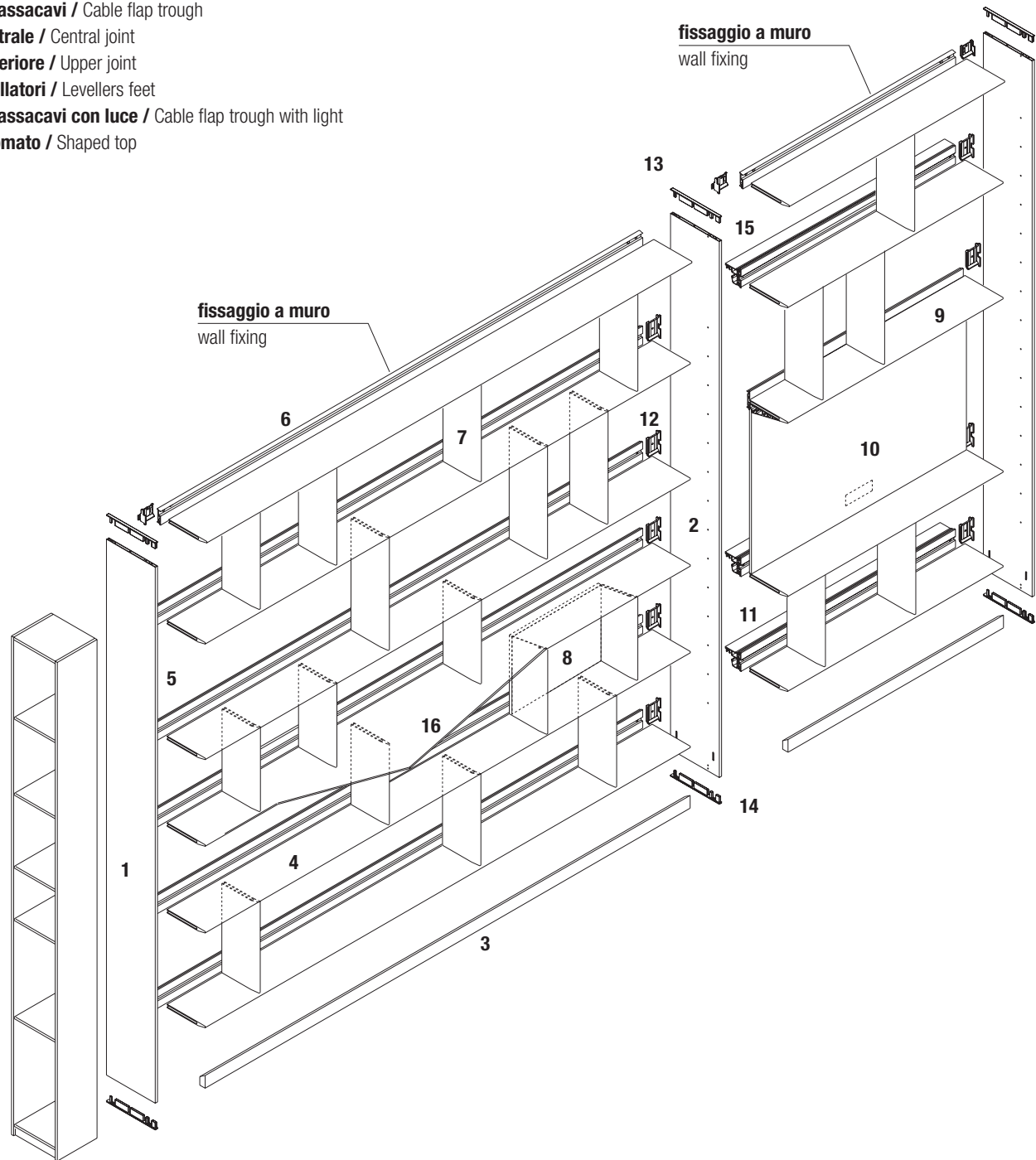
- 1 Fianco laterale:** estruso d'alluminio
2 Traverso superiore: estruso d'alluminio
3 Fianchi divisori: fibra di legno MDF
4 Supporto mensola: materiale plastico
5 Elemento di giunzione: giunti pressofusi in zama
6 Traverso centrale: estruso d'alluminio
7 Canalina passacavi: estruso d'alluminio
8 Piano orizzontale: fibra di legno MDF
9 Piedini livellatori: pressofusi in zama



- 1 Lateral side:** aluminium extrusion
2 Upper crosspiece: aluminium extrusion
3 Spacers: MDF wood fibre
4 Shelf support: plastic material
5 Junction element: zama die-cast joints
6 Central crosspiece: aluminium extrusion
7 Cable flap trough: aluminium extrusion
8 Horizontal top: MDF wood fibre
9 Levellers feet: zama die-cast

ESPLOSO ELEMENTI / EXPLODED DRAWING OF ELEMENTS

- 1 Fianco laterale (spessore 12 mm) / Lateral side (thickness 12 mm - 1/2")
- 2 Fianco centrale (spessore 12 mm) / Central side (thickness 12 mm - 1/2")
- 3 Zoccolo / Baseboard
- 4 Piano orizzontale / Horizontal top
- 5 Traverso di collegamento centrale / Central connection crosspiece
- 6 Traverso di collegamento superiore / Upper connection crosspiece
- 7 Fianco divisorio (spessore 19 mm) / Spacers (thickness 19 mm - 3/4")
- 8 Schienale tra fianchi divisori / Back panel between spacers
- 9 Traverso centrale per vano ponte / Central crosspiece for compartment bridge
- 10 Schienale per TV-Home Office / Back panel for TV-Home Office
- 11 Canalina passacavi / Cable flap trough
- 12 Giunto centrale / Central joint
- 13 Giunto superiore / Upper joint
- 14 Piedini livellatori / Levellers feet
- 15 Canalina passacavi con luce / Cable flap trough with light
- 16 Piano sagomato / Shaped top

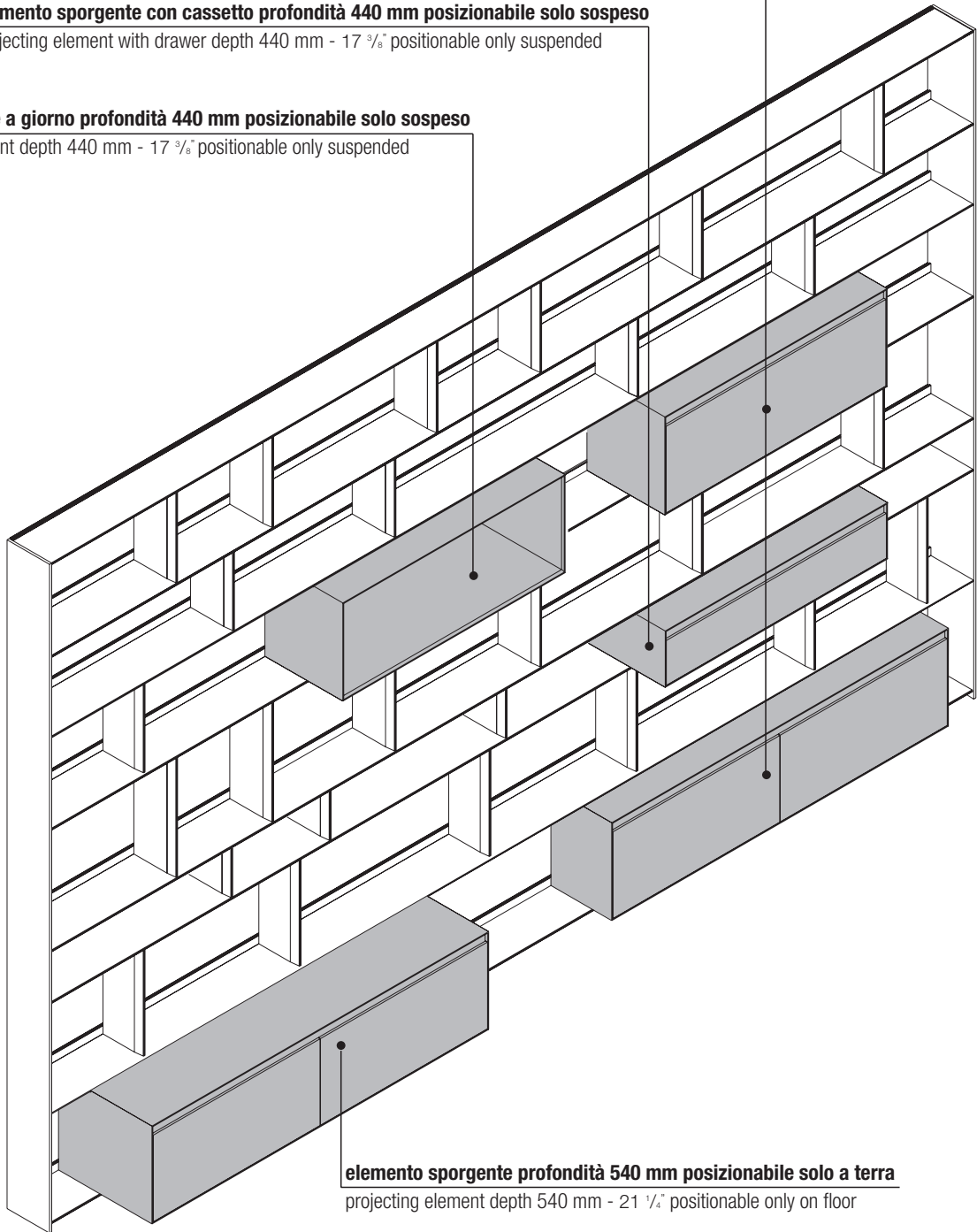


ELEMENTI SPORGENTI / PROJECTING ELEMENTS

elementi sporgenti profondità 440 mm posizionabili sia a terra che sospesi
projecting elements depth 440 mm - 17 3/8" positionable on floor or suspended

elemento sporgente con cassetto profondità 440 mm posizionabile solo sospeso
projecting element with drawer depth 440 mm - 17 3/8" positionable only suspended

elemento sporgente a giorno profondità 440 mm posizionabile solo sospeso
open projecting element depth 440 mm - 17 3/8" positionable only suspended



ABACO / ABACUS



1 fianco / side



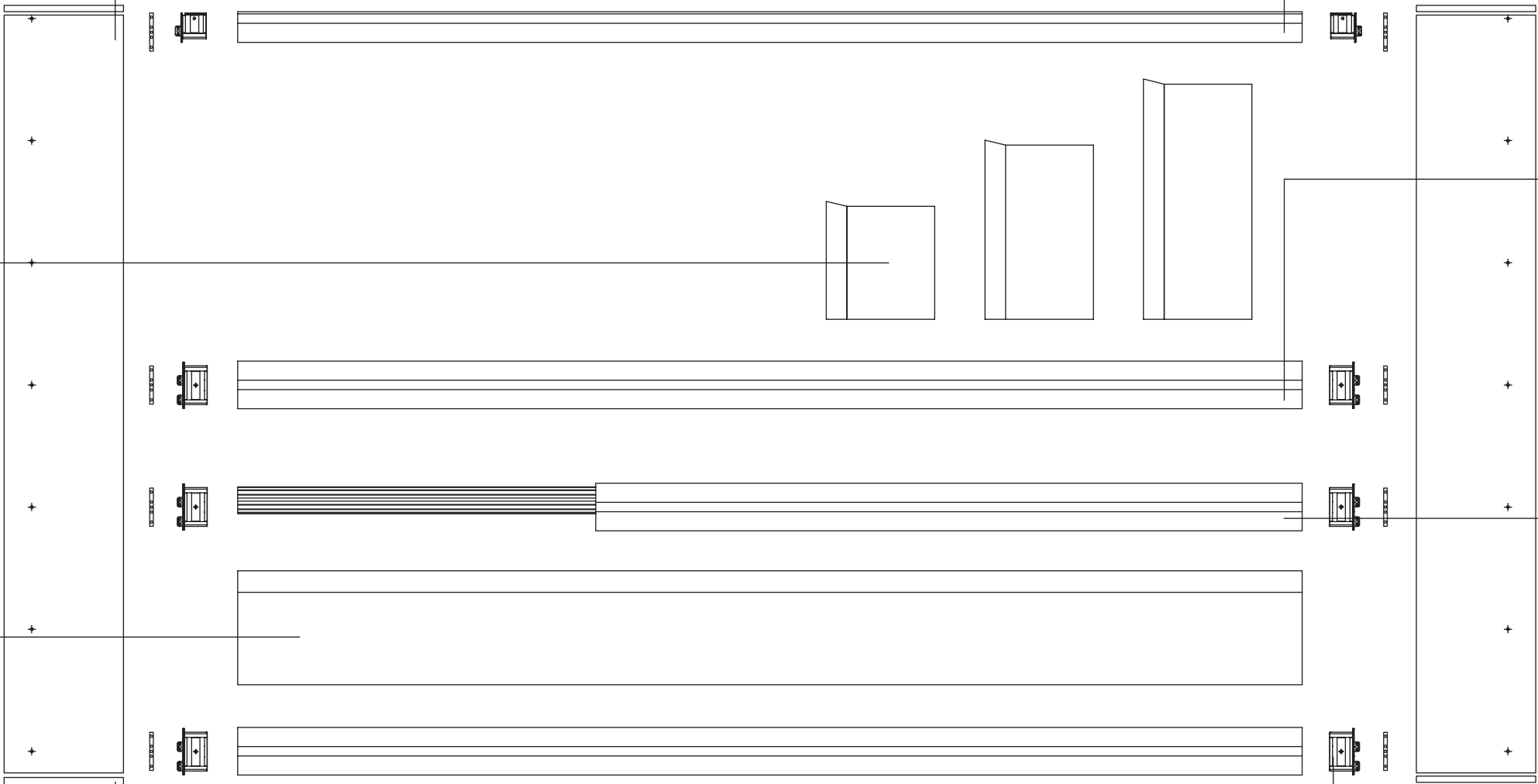
3 divisori / spacers



8 piano orizzontale / horizontal top



9 piedini livellatori / levellers feet



2 traverso superiore / upper crosspiece



6 traverso centrale / central crosspiece



7 canalina passacavi con luce / cable flap trough with light



5 elemento di giunzione / junction element

DIMENSIONI / SIZES

ALTEZZE / HEIGHTS

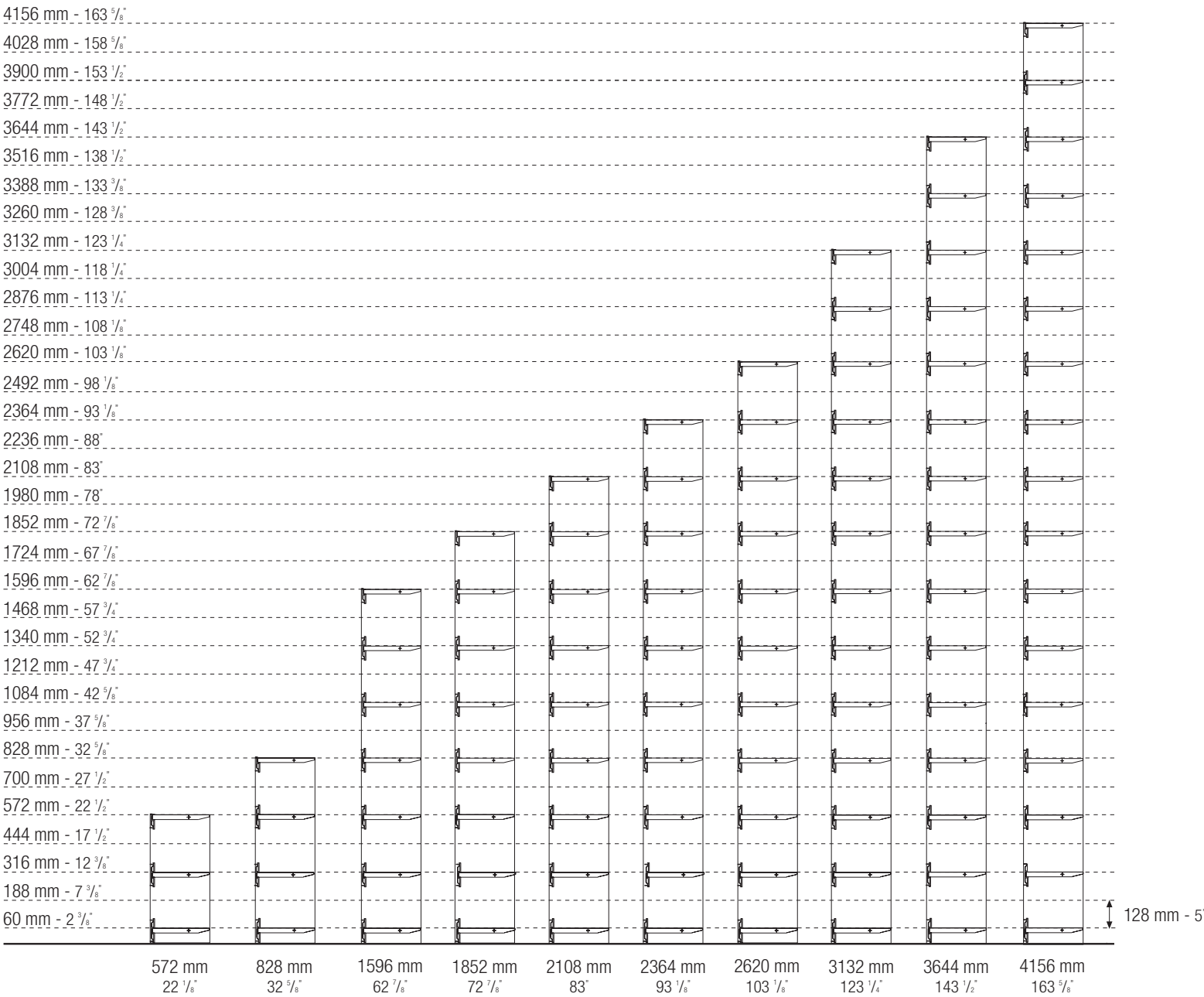
Per i fianchi laterali e centrali sono disponibili 10 altezze. È possibile il taglio a misura.

10 heights are available for lateral and central sides. It is possible the cut to size.

10 hauteurs disponibles pour les côtés terminaux et centraux. La coupe sur mesure est possible.

End- und Mittelwände sind in 10 verschiedenen Höhen erhältlich. Maßzuschnitte sind möglich.

Hay disponibles 10 alturas para los laterales terminales y centrales. Es posible el corte a medida.



DIMENSIONI / SIZES

LUNGHEZZE / LENGHTS

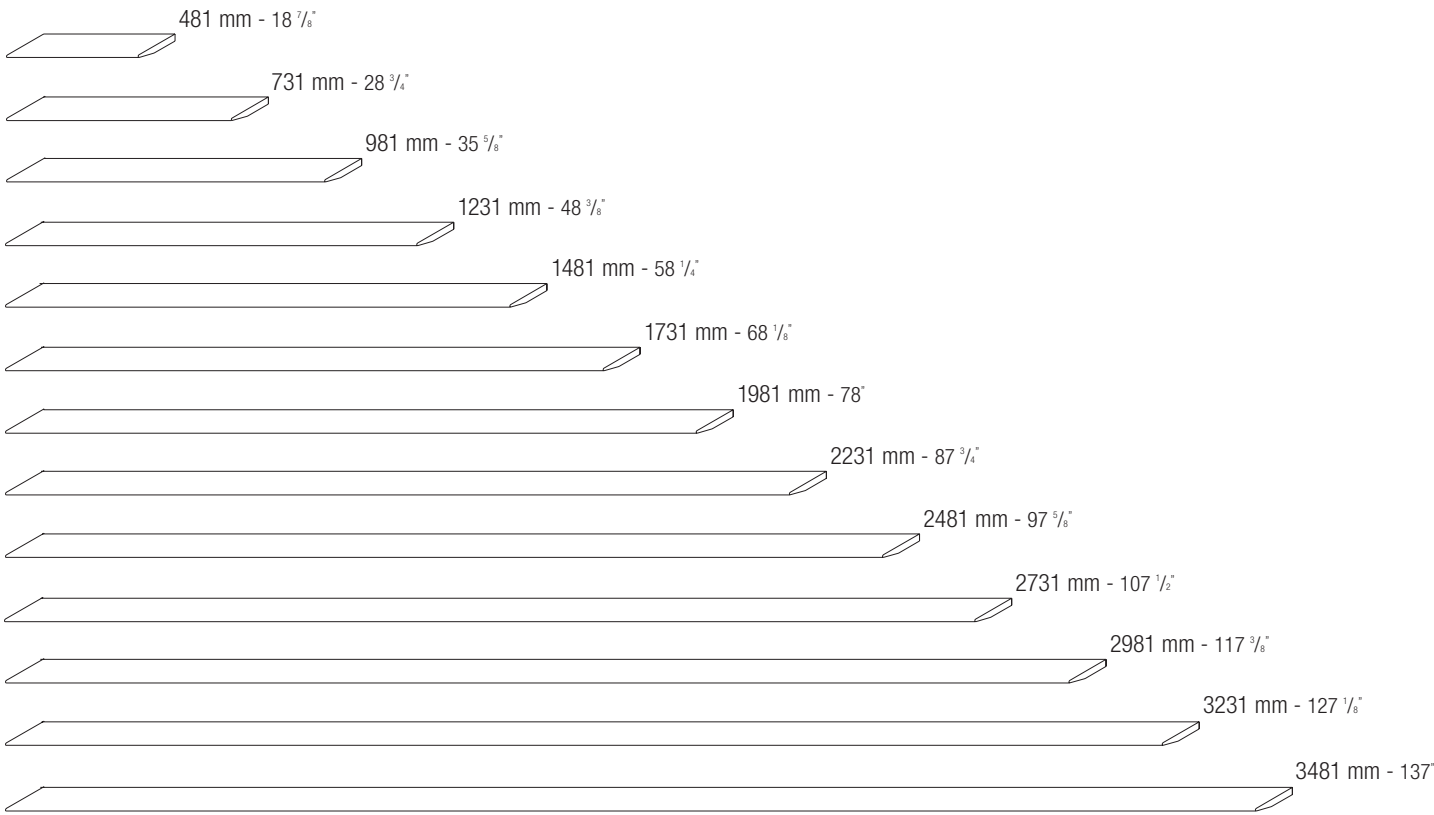
Sono disponibili 13 lunghezze per i piani orizzontali. È possibile il taglio a misura.

13 lengths are available for horizontal tops. It is possible the cut to size.

13 longueurs disponibles pour les plateaux horizontales en hauteur. La coupe sur mesure est possible.

Die waagerechten Platten sind in 13 verschiedenen Längen erhältlich. Maßzuschnitte sind möglich.

Hay disponibles 13 anchuras para los tableros horizontales. Es posible el corte a medida.



DIMENSIONI / SIZES

FIANCHI DIVISORI / SPACERS

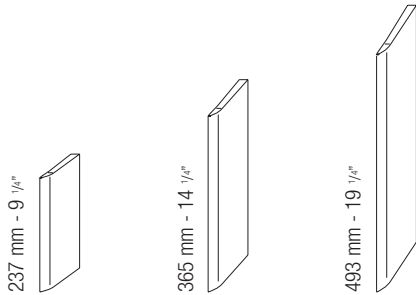
Sono disponibili 3 altezze dei fianchi divisori, posizionabili ogni 250 mm sulla lunghezza del piano orizzontale. Taglio a misura in altezza fino a 237 mm.

3 heights are available for the spacers, which can be positioned every 250 mm - 9 7/8" along the length of the horizontal top. Height cut to size until 237 mm - 9 3/8".

3 hauteurs disponibles pour les côtés de séparation à positionner tous les 250 mm le long de le plateau horizontale. Coupe sur mesure en hauteur jusqu'à 237 mm.

Die Trennwände können alle 250 mm entlang der waagerechten Platten positioniert werden und sind in 3 verschiedenen Höhenmaßen erhältlich. Maßzuschnitt in der Höhe bis 237 mm.

Hay disponible 3 alturas de alto para los laterales separadores, que podrán colocarse cada 250 mm de ancho del tablero horizontal. Corte a medida en altura hasta de 237 mm.



PROFONDITA' ELEMENTI A TERRA / FLOOR ELEMENTS DEPTH

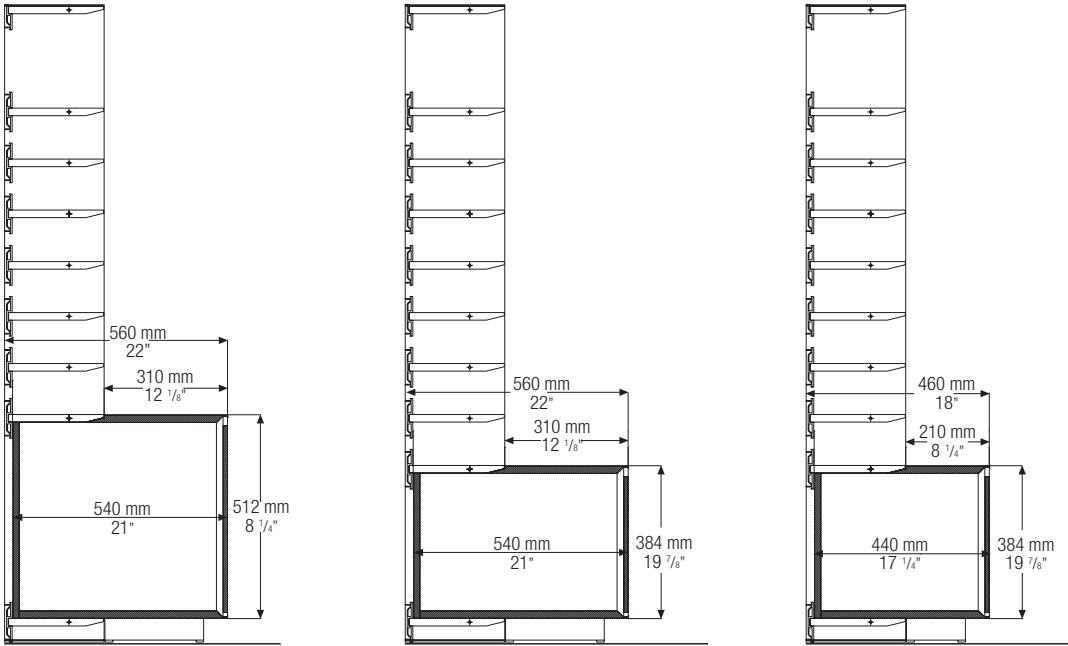
Alla profondità di base di 250 mm possono aggiungersi elementi con differenti funzioni e profondità.

To the base depth of 250 mm - 9 7/8", elements with different functions and with greater depths can be added.

La profondeur de base 250 mm peut s'assortir d'éléments plus profonds qui ont une autre application.

Die Standardtiefe von 250 mm ist durch Elemente mit verschiedenen Funktionen und größerer Tiefe ergänzbar.

La profundidad de base es de 250 mm, pero pueden incorporarse también otros elementos con diferentes funciones y de profundidad mayor.



**Elemento sporgente con anta complanare
posizionabile a terra**
Projecting element with flush sliding door
positionable on floor

**Elemento sporgente con cassetto /
anta ribalta posizionabile a terra**
Projecting element with drawer /
flap door positionable on floor

**Elemento sporgente con anta ribalta
posizionabile a terra**
Projecting element with flap door
positionable on floor

DIMENSIONI / SIZES

PROFONDITA' ELEMENTI SOSPESI / SUSPENDED ELEMENTS DEPTH

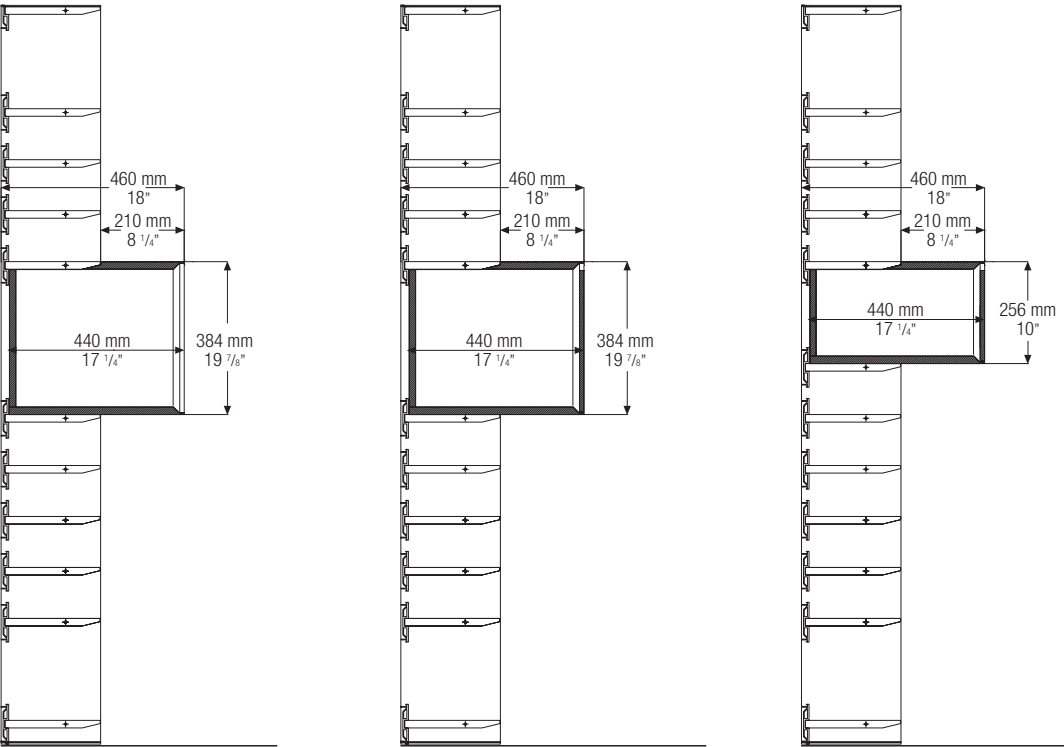
Alla profondità di base di 250 mm possono aggiungersi elementi con differenti funzioni e profondità.

To the base depth of 250 mm - 9 7/8", elements with different functions and with greater depths can be added.

La profondeur de base 250 mm peut s'assortir d'éléments plus profonds qui ont une autre application.

Die Standardtiefe von 250 mm ist durch Elemente mit verschiedenen Funktionen und größerer Tiefe ergänzbar.

La profundidad de base es de 250 mm, pero pueden incorporarse también otros elementos con diferentes funciones y de profundidad mayor.



**Elemento sporgente a giorno
posizionabile sospeso**
Open projecting element
suspended position

**Elemento sporgente con anta a ribalta
posizionabile sospeso**
Projecting element with flap door
suspended position

**Elemento sporgente con cassetto
posizionabile sospeso**
Projecting element with drawer
suspended position

ELETTRIFICAZIONE / ELETTRIFICATION

Un sistema di schienali, piani e canaline ispezionabili nasconde il passaggio dei cavi di elettrificazione con soluzioni sia pratiche che estetiche. Sistema di illuminazione modulare di barre "LED" in bassa tensione incorporato nella canalina passacavi, dotato di interruttore "touch" e funzione di regolazione (dimmer) dell'intensità luminosa.

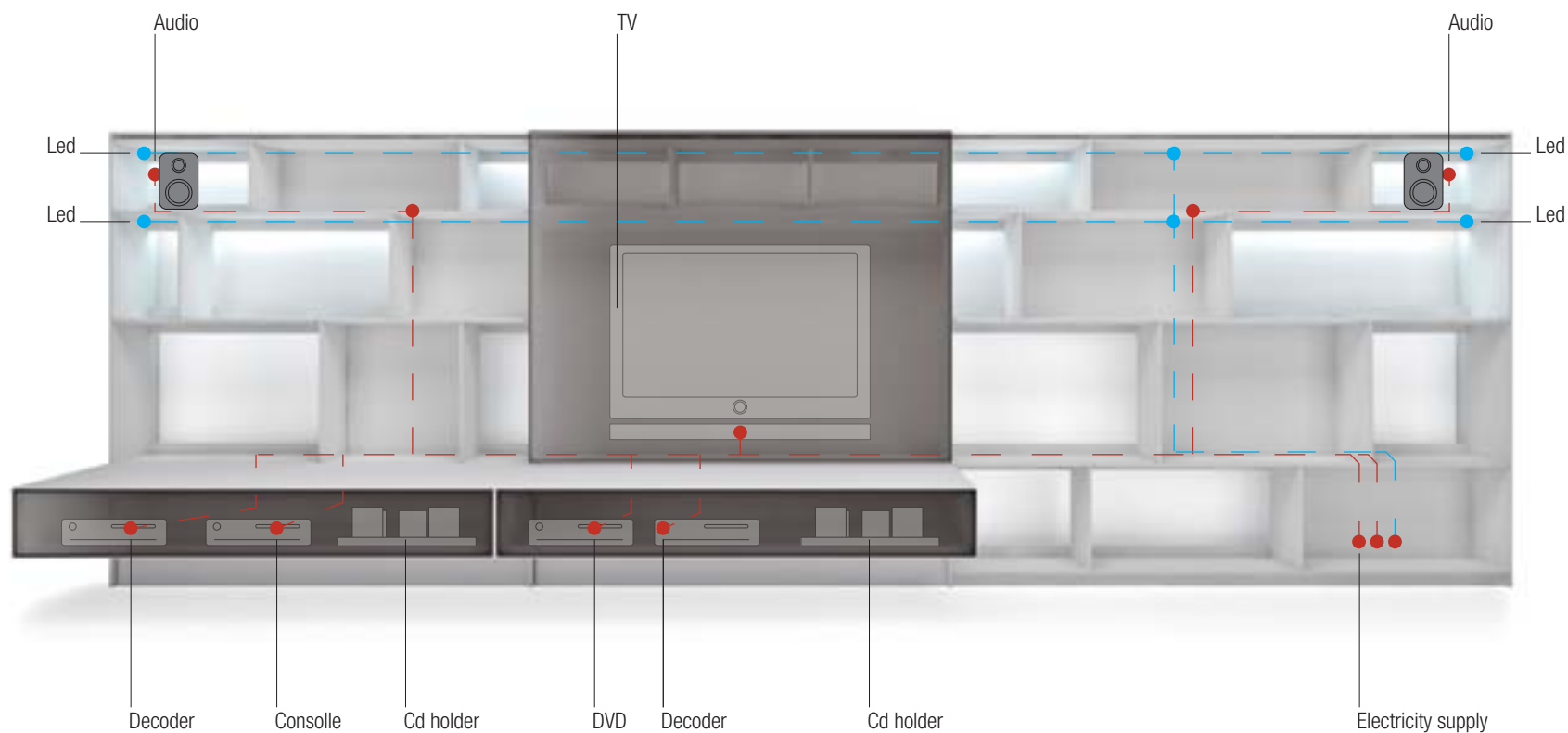
A system of back panels, top panels and cable trough which can be opened for inspection conceals the electrical wiring in a practical and attractive way. A low tension modular LED bar lighting system is incorporated into the cable trough, with a "touch" switch and dimmer regulator.

Un système de dossier, de plateaux et de caniveaux permet le passage des câbles d'électrification et offre une solution pratique et esthétique. Système d'éclairage modulaire de barres "LED" à basse tension incorporé dans le caniveaux à

câbles, avec interrupteur "touch" et fonction de réglage (dimmer) de l'intensité lumineuse.

Ein System an Rückwänden, Platten und Kabelführungen verbirgt den Durchgang der Stromkabel mit praktischen und ästhetischen hervorragenden Lösungen. Modulares Beleuchtungssystem mit Niederspannungs-LED-Leisten, das in die Kabelrinnen eingebaut und mit einem Dimmer zur Regulierung der Lichtstärke ausgestattet ist.

Un sistema de traseras, tableros y canales con tapa de inspección esconde los cables de conexión, con soluciones estéticas que a su vez resultan también muy prácticas. Sistema de iluminación modular de barras "LED" de baja tensión incorporado en el canal pasa cables, con interruptor "touch" y función de regulación (dimmer) de la intensidad luminosa.



SOLUTION 01

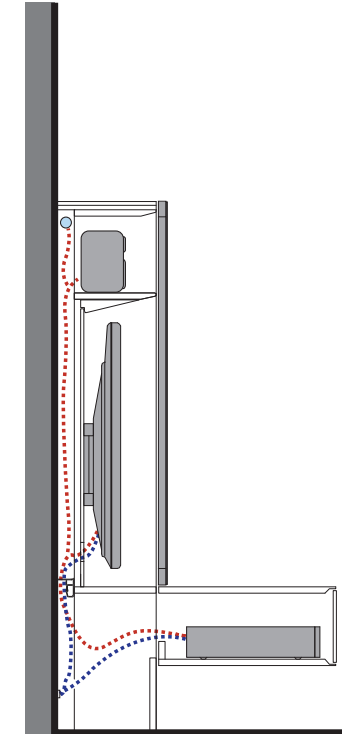
Elemento audiovisivo con pannello schienale porta TV.

Audiovideo element with back panel which supports the TV.

Élément audiovisivo avec panneau dossier pour téléviseur.

Audiovideo Element mit Rückwand für den Fernseher.

Elemento audiovisivo con panel trasero porta-TV.



SOLUTION 02

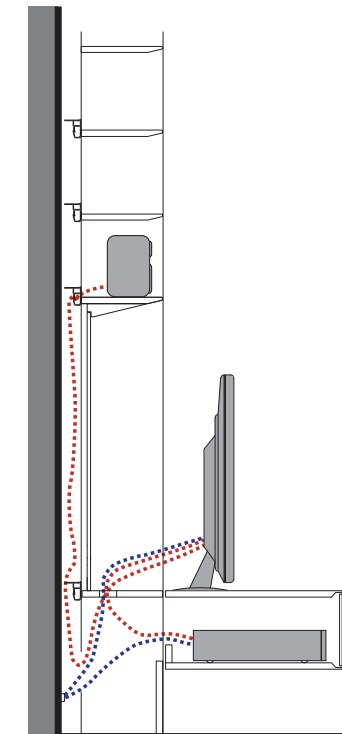
Elemento audiovisivo con pannello schienale e TV in appoggio.

Audiovideo element with back panel and TV support shelf.

Élément audiovisivo avec dossier et téléviseur posé.

Audiovideo Element mit Rückwand und aufgestelltem Fernseher.

Elemento audiovisivo con panel trasero y TV apoyada.



SOLUTION 03

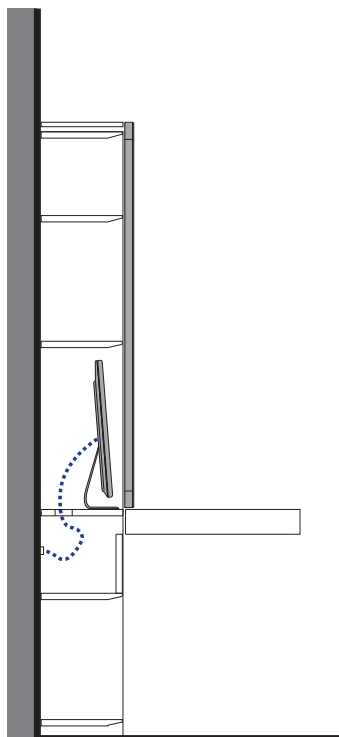
Piano multifunzionale predisposto per accogliere PC / TV posizionabile ad altezza 700 mm o 400 mm.

Multipurpose top prepared for installation of PC / TV positioned at height 700 mm - 27 1/2" or 400 mm - 15 3/4".

Plateau multifonction pour recevoir PC / TV pouvant être placé à hauteur 700 mm ou 400 mm.

Mehrzweckplatte für PC / TV, positionierbar in Höhe 700 mm oder 400 mm.

Tablero multifuncional diseñado para poder acoger el PC o la TV y que se puede colocar en altura 700 mm o 400 mm.

**SOLUTION 04**

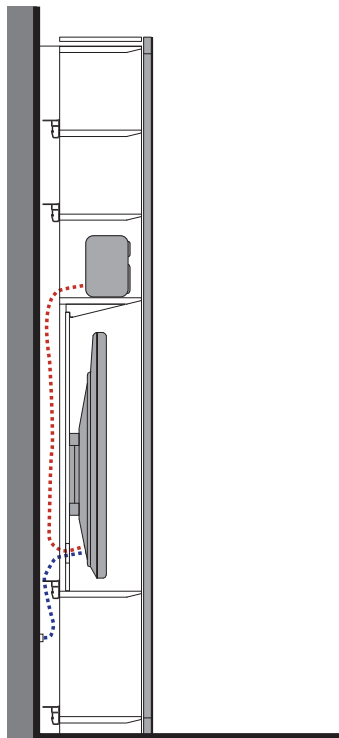
Anta scorrevole con vano interno e pannello schienale porta TV.

Sliding door with internal compartment and back panel which supports the TV.

Porte coulissante avec compartiment intérieure et panneau dossier pour téléviseur.

Schiebetür mit Innenfach und Rückwand für den Fernseher.

Puerta corredera con compartimento interior y panel trasero porta-TV.

**SOLUTION 05**

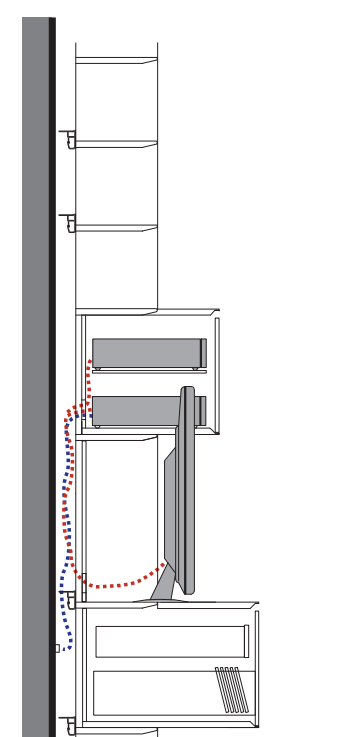
Elementi sporgenti a terra e sospesi predisposti per accogliere componenti audiovisivo.

Floor and suspended projecting elements designed for housing audiovideo components.

Éléments saillants au sol et suspendus disposés pour recevoir des éléments audiovisivo.

Ausragende Boden- und Hängeelemente zur Aufnahme von Audiovideo Komponenten.

Elementos salientes a suelo o suspendidos preparados para alojar componentes audiovisivo.

**SOLUTION 06**

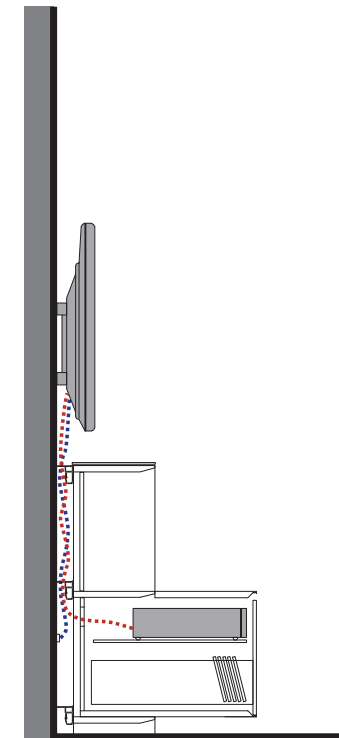
Elemento sporgente a terra predisposto per accogliere componenti audiovisivo, vassoi porta CD/DVD con canalina passacavi e TV a parete.

Floor projecting element designed for housing audiovideo components, with CD/DVD trays, cable trough and wall mounted TV.

Élément saillant au sol disposé pour recevoir des éléments audiovisivo, plateaux pour CD/DVD avec caniveau à câbles et téléviseur à fixation murale.

Ausragendes Bodenelement zur Aufnahme von Audiovideo Komponenten, CD/DVD-Halter mit Kabelführung und Wandfernseher.

Elemento saliente a suelo preparado para alojar componentes audiovisivo, bandejas porta CD/DVD con canal pasacables y TV de pared.



86	MENSOLE SHELVES
94	ANTE SCORREVOLI SLIDING DOORS
106	CONTENITORI SOSPESI SUSPENDED STORAGE UNITS
114	CONTENITORI A TERRA FLOOR STORAGE UNITS
126	SCHIENALI E SCHIENALI AUDIO VIDEO BACK PANELS AND AUDIO-VIDEO BACK PANELS
132	PIANI MULTIFUNZIONALI MULTIPURPOSE TOPS
142	ESEMPI DI COMPOSIZIONI EXAMPLES OF COMPOSITIONS
154	PAGINE TECNICHE TECHNICAL PAGES

/PAB

DESIGN STUDIO KAIROS

B&B Italia prosegue nello sviluppo dei prodotti studiati per interpretare le esigenze dell'abitare contemporaneo, tenendo sempre alto il livello di ricerca e sperimentazione tecnologica. Il sistema Pab dello Studio Kairos si è affermato per le sue molteplici capacità compositive e funzionali, accostamenti di volumi pieni e vuoti che gli conferiscono una precisa identità grafica. Elementi contenitori appesi o posizionabili a terra, si integrano con mensole e pannelli home-video arredando aree giorno e notte e rispondendo perfettamente alle nostre esigenze, funzionali ed estetiche. Una personalizzazione importante è rappresentata dalle finiture che, diversamente abbinate, ne trasformano lo spirito, pur mantenendo inalterate le sue caratteristiche progettuali. Legno di rovere chiaro spazzolato,

rovere nero spazzolato, rovere grigio, rovere fumigato, alluminio satinato, laccature sia satinata che lucide, in sedici colori e vetri nelle finiture riflettente bronzato, riflettente bronzato verniciato, nero o bianco perla: la scelta così ampia di finiture e cromie, insieme alla varietà degli elementi, permette soluzioni del tutto personali e su misura.

B&B Italia makes another move forward in the creation of products designed to interpret the needs of modern living, while always keeping a high level of sophistication and technological experimentation. The Pab system by Studio Kairos stands out for its many functional applications and variety of compositions, combinations of open shelves and storage units that give it a precise graphic identity.

Wall mounted or floor-standing storage elements can be integrated with shelves and audio visual units to create storage for living or bedroom areas and perfectly satisfy our functional and aesthetic needs. Finishes make up an important part of this identity. Different combinations can transform the look of the furniture, without altering its functional characteristics. Pab is available in many finishes including oak in several finishes (light brushed, black brushed, grey and smoked) satined aluminium, sixteen different laquered colours, both satined and glossy; and in the bronze reflective, painted bronze reflective, black or pearl white glass. The vast choice of finishes and colourways, along with the variety of storage modules, makes it possible to obtain personalised, made-to-order solutions.

/01

MENSOLE / SHELVES

La mensola, elemento base del sistema Pab, frutto di una complessa progettazione e ricerca su materiali e tecnologie, esprime l'eleganza della semplicità, la qualità dei dettagli, il rispetto dell'ecologia. La mensola nella finitura legno ha i bordi in legno; nelle versioni alluminio, verniciata satinata o verniciata lucida, i bordi sono neri.

The shelf, the cornerstone of the Pab System, is the result of a complex design procedure experimenting with materials and technology. It conveys the elegance of simplicity, quality of details and respect for the environment. Shelves with wood finishes have wood edge details; aluminium and satin-finish or glossy painted shelves

have black edge details.

Élément de base du système Pab, l'étagère est le résultat d'une conception complexe et d'une recherche sur les matériaux et les technologies. Elle exprime l'élégance de la simplicité, la qualité des détails et le respect de l'environnement. Dans la finition bois, l'étagère a des bords en bois. Dans les versions aluminium, peintes satinées ou peintes brillantes, les bords sont noirs.

Das Regal, als Grundelement des Pab-Systems, ist das Ergebnis eines komplexen Entwurfs und der Forschung im Bereich von Materialien und Techniken.

Es ist Ausdruck eleganter Schlichtheit mit Detailqualität und Umweltbewusstsein. Das Regal in der Holzausführung hat Holzkanten; bei den satiniert lackierten oder hochglanzlackierten Aluminiumausführungen sind die Kanten schwarz.

La balda, elemento básico del sistema Pab, fruto de un complejo diseño y de la experimentación de materiales y tecnologías, expresa la elegancia de la sencillez, la calidad de los detalles, el respeto de la ecología. La balda en madera presenta los cantos también en madera; para las versiones en aluminio, barnizadas satinadas o barnizadas brillantes, los perfiles son negros.







Le mensole sospese, vincolate ad un apposito sistema di aggancio a parete, garantiscono flessibilità e dimensioni a misura grazie al loro modulo di 600 mm. Nella pagina accanto e nella doppia pagina precedente, la composizione accosta mensole e panca in rovere chiaro spazzolato a schienali verniciati satinati colore caffè. La panca è disponibile solo nelle finiture legno e nelle lunghezze 1200 mm o 1800 mm.

The wall mounted shelves are fixed to the wall using a specially designed wall bracket, and the 600 mm - 23 ⁵/₈" module guarantees flexibility and custom dimensions. On the facing page and on the two previous pages, the composition is accompanied by shelves and a bench in light brushed oak with back panels finished in satin-finish lacquer in a coffee colour.

The bench is only available in the wood finishes and lengths 1200 mm - 47 ¹/₄" or 1800 mm - 70 ⁷/₈".

Les étagères suspendues, reliées à un système spécial d'accrochage mural, garantissent flexibilité et dimensions sur mesure grâce à leur module de 600 mm. Sur la page à côté et sur la double page précédente, les étagères et le banc en chêne clair brossé de cette composition sont associés à des dossiers vernis satinés couleur café. Le banc est disponible uniquement dans les finitions bois et dans les longueurs de 1200 mm et 1800 mm.

Die Mithilfe eines speziellen Wandbefestigungs-systems hängend montierten Regalelemente gewährleisten, dank ihres 600 mm Moduls, Flexibilität und maßgenaue Abmessungen.

Auf der nebenstehenden Seite sowie auf der vorausgegangenen Doppelseite werden Regale und Bank in heller gebürsteter Eiche mit kaffeefarbenen, satiniert lackierten Rückwänden verbunden. Die Bank ist nur in den Holzausführungen sowie in den Längen 1200 mm und 1800 mm erhältlich.

Las baldas suspendidas, sujetadas a un especial sistema de enganche a pared, garantizan flexibilidad y dimensiones a medida gracias a su módulo de 600 mm. En la página siguiente y en la doble página anterior, la composición combina las baldas y el banco en roble claro cepillado con las traseras barnizadas satinadas en color café. El banco está disponible sólo en los acabados de madera y en las medidas de 1200 mm o 1800 mm.



/02

ANTE SCORREVOLI / SLIDING DOORS

Il tema della libreria può essere integrato con quello del contenimento risolto con ante scorrevoli. L'anta scorrevole ad L rovesciata con apertura soft scorre sui binari perfettamente integrati nella struttura della mensola stessa e rompe così gli schemi della libreria lineare generando volumi pieni e vuoti e presentandosi in versione dinamica.

The bookcase concept can be integrated with the storage concept by adding sliding doors. A reversed-L-shaped sliding door with a soft closing system slides on tracks that are perfectly integrated into the shelf structure. It revolutionises the concept of the linear bookcase by creating open and

closed storage elements and becoming a dynamic element.

Le thème de la librairie peut être associé à celui du rangement réalisé par des portes coulissantes. La porte coulissante en L renversé avec une ouverture soft coulisse sur des rails parfaitement intégrés à la structure de l'étagère et rompt ainsi avec les schémas de la librairie linéaire, générant des volumes pleins et vides et se présentant dans la version dynamique.

Das Thema des Bücherschranks kann mit den Schrankfächern mit Schiebetüren vervollständigt werden. Die Schiebetür in der umgekehrten L-Form mit Softöffnung

gleitet auf perfekt in die Struktur des Regals integrierten Schienen und durchbricht auf diese Weise die Schemata des geradlinigen Bücherschranks und präsentiert mit der Schaffung voller und leerer Volumen eine dynamischere Version.

La librería se puede integrar con la función de armario utilizando las puertas correderas. La puerta corredera en forma de L invertida con abertura amortiguada, se desliza sobre las guías perfectamente integradas en la estructura de la balda misma y rompe de esta manera los esquemas de una librería lineal, generando volúmenes abiertos y cerrados y presentándose con una apariencia dinámica.





L'anta scorrevole ad alto contenuto di design e tecnologia può essere in vetro riflettente bronzato, riflettente bronzato verniciato, bianco perla, nero o in legno verniciato satinato o lucido.

Nelle tipologie compositive proposte in queste pagine, con soluzioni decisamente innovative, le facciate si distinguono dalle tipologie tradizionali.

Nelle pagine precedenti la mensola in rovere nero spazzolato ospita l'anta ad un modulo (disponibile in due larghezze 1200 mm e 1800 mm) in vetro nero.

Nella pagina successiva l'anta a modulo quadrato di grande dimensione (disponibile in una sola larghezza 1200 mm) è caratterizzata dalla semitrasparenza del vetro riflettente bronzato che ben si coordina con la finitura satinata colore deserto.

The sliding door with a high content of design and technology can be in glass (in bronze reflective, reflective bronze black painted, pearl white or black) or wood with a satin or glossy lacquer finish. In the compositions typologies presented

on these pages, with decisively innovative solutions, the look is very different from traditional compositions.

In the preceding page, the black brushed oak shelf holds a single module door (available in two widths, 1200 mm - 47 1/4" and 1800 mm - 70 7/8") in black glass. On the following page, the large square module door (available in only one width of 1200 mm) is semi-transparent with bronze reflective glass that goes well with the satin lacquered desert finish.

La porte coulissante à fort contenu de design et de technologie peut être en verre réfléchissant bronzé, réfléchissant bronzé verni, blanc perle, noir ou en bois verni satiné ou brillant. Dans les types de compositions proposés ici, avec des solutions décidément innovantes, les faces se distinguent des types traditionnels. Sur les pages précédentes, l'étagère en chêne noir brossé accueille la porte coulissante en L (disponible en deux largeurs: 1200 mm et 1800 mm) en

verre noir. À la page suivante, la porte coulissante en L de grande dimension (disponible en une seule largeur: 1200 mm) est caractérisée par la semi-transparence du verre réfléchissant bronzé qui se coordonne bien avec la finition satinée couleur désert.

Die Schiebetür mit hohem Design- und Technologie-Gehalt kann aus bronziertem Reflexglas, lackiertem bronziertem Reflexglas, perlweiß, schwarz sowie aus satiniertem oder glänzend lackiertem Holz bestehen. In den auf diesen Seiten vorgestellten Kombinationsmöglichkeiten mit deutlich innovativen Lösungen unterscheiden sich die Fronten von den traditionellen Gestaltungsformen. Auf den vorhergehenden Seiten beherbergt das Regal aus schwarzem, gebürstetem Eichenholz eine einteilige Tür (lieferbar in den Breiten 1200 mm und 1800 mm) aus schwarzem Glas. Auf der nächsten Seite wird die große Tür mit quadratischem Modul (nur in der Breite 1200 mm lieferbar) vom zart

durchscheinenden Schimmer des bronzierten Reflexglases beherrscht, das gut zur wüstenfarbenen, satinierten Ausführung passt.

La puerta corredera, de gran contenido de diseño y tecnología, puede ser en vidrio reflectante color bronce, reflectante color barnizado bronce, blanco perla, negro o en madera barnizada satinada o brillante. En los ejemplos de composición que se proponen en estas páginas, con soluciones sin duda innovadoras, los planos verticales se distinguen de las tipologías tradicionales. En las páginas anteriores, la balda en roble negro cepillado aloja la puerta de un módulo (disponible en dos medidas de 1200 mm y 1800 mm) en vidrio negro. En la página siguiente, la puerta de módulo cuadrado de grandes proporciones (disponible en una sola medida de 1200 mm de ancho) se caracteriza por la semitransparencia del cristal reflectante color bronce que tan bien se coordina con el acabado satinado color desierto.







Un'idea contemporanea della componibilità, basata su un sistema di mensole e contenitori, si completa con ante scorrevoli posizionabili liberamente tra le mensole dotate di un sistema di scorrimento perfettamente integrato con i profili.

A contemporary idea based on a system of shelves and storage units now has

the ultimate touch of sliding doors designed to be freely positioned between shelves fitted with a sliding system that integrates perfectly into the profiles.

Une idée contemporaine de la modularité, basée sur un système d'étagères et d'éléments de rangement, complétée par des portes coulissantes pouvant être positionnées librement entre les

étagères dotées d'un système de coulissement parfaitement intégré avec les profils.

Eine moderne Art der Kombinierbarkeit, die auf einem System aus Regalen und Schränken basiert. Ergänzt werden diese durch Schiebetüren, die nach Belieben zwischen den Konsolen positioniert werden können und mit einem perfekt

in die Profile integrierten Gleitsystem ausgestattet sind.

Una idea contemporánea de la modularidad, basada en un sistema de baldas y contenedores, se completa con puertas correderas que pueden colocarse libremente entre las baldas dotadas de un sistema de deslizamiento perfectamente integrado con los perfiles.



/03

CONTENITORI SOSPESI / SUSPENDED STORAGE UNITS

Volumi puri, linee essenziali, componibilità assoluta, Pab è un sistema di elementi pensati per organizzare lo spazio giorno con la massima efficacia.

Una prima serie di contenitori appesi ha la medesima profondità delle mensole di mm 390. Grazie alla numerose varianti tipologiche e dimensionali dei contenitori, essi possono essere anche disallineati, accostando elementi doppi e singoli a cassetti o con anta a ribalta, attrezzabili con piani di vetro, ambientati in un living contemporaneo come in questa composizione verniciata lucida deserto che ha un ulteriore elemento di caratterizzazione come il top in vetro nero.

Pure volumes. Clean lines. Endless configurations. Pab is a system of elements created to organise living areas with maximum efficiency. A first series of wall munted modules the same depth as the shelves, 390 mm - 15 ³/₈".

Thanks to the great number of compositions and sizes of the modules, they can be installed off centre, combining double and single elements with drawers or flap doors. They can be fitted with glass tops, set into contemporary living rooms, like this composition in glossy deserto lacquer which has another specific characteristic, the black glass top.

Avec ses volumes purs, ses lignes essentielles, sa composabilité absolue, Pab est un système d'éléments conçus pour organiser l'espace jour avec la plus grande efficacité. Une première série de éléments de rangement suspendus a la même profondeur que les étagères de 390 mm. Grâce aux nombreuses variantes typologiques et dimensionnelles des éléments de rangement, ils peuvent également être désalignés, associant des éléments doubles et simples à des tiroirs ou à une porte rabattables, avec la

possibilité d'installer des dessus en verre, agencés dans un salon contemporain comme dans cette composition peinte brillante désert qui possède un élément supplémentaire de caractérisation comme le dessus en verre noir.

Reine Volumen, schlichte Linien, absolute Kombinierbarkeit - Pab ist ein System von Elementen, das kreiert wurde, um den Wohnbereich mit höchster Effizienz organisieren zu können. Eine erste Serie an Hängeschränken hat die gleiche Tiefe der Regale, und zwar 390 mm. Dank der zahlreichen Varianten hinsichtlich Arten und Größe der Schränke können diese auch frei kombiniert werden, wobei doppelte und einzelne Schubladenelemente oder Schränke mit Klapptür kombiniert werden, die mit Glasplatten ausgestattet sind, das alles in einem modernen Wohnzimmer wie in dieser wüstenfarben glanzlackierten

Komposition, die in dem Aufsatz aus schwarzem Glas ein weiteres charakteristisches Element hat.

Volúmenes puros, líneas esenciales, modularidad absoluta, Pab es un sistema de elementos ideados para organizar el espacio de día con la mayor eficacia. Una primera serie de muebles contenedores suspendidos de misma profundidad que las baldas de 390 mm. Gracias a las numerosas variedades de muebles contenedores en cuanto a tipología y dimensiones, pueden obtenerse también composiciones desalineadas, combinando elementos dobles y sencillos, con cajones o con puerta basculante. Se pueden equipar con tapas en vidrio en el marco de un living contemporáneo como en esta composición barnizada brillante color desierto que presenta un elemento de caracterización ulterior, como la encimera en vidrio negro.







Una composizione sospesa e cromaticamente suggestiva alterna al volume di contenimento due file di mensole. Colori e materiali diversamente abbinati, dal vetro riflettente bronzato verniciato delle ante a ribalta dei contenitori, alla verniciatura lucida colore bianco dei cassetti sino alla finitura più tecnica in alluminio satinato delle mensole.

A chromatically suggestive wall mounted composition alternates between the storage module and two rows of shelves. Contrasting colours and materials:

bronze back painted glass flap doors on the storage units contrast with the white glossy lacquer finish of the drawers and the aesthetically more high tech satined aluminium finish of the shelves.

Une composition suspendue et suggestive du point de vue chromatique alterne le volume de rangement et deux rangées d'étagères. Des couleurs et des matériaux associés de façon différente, du verre réfléchissant bronzé verni des éléments de rangement à porte rabattable à la

peinture brillante blanche des tiroirs et à la finition plus technique en aluminium satiné des étagères.

Eine farblich reizvolle Komposition aus Hängeelementen, bei der sich das Schrankvolumen mit zwei Regalreihen abwechselt. Verschieden kombinierte Farben und Materialien, vom lackierten, bronzierten Glas der Schränke mit Klapptür bis hin zur weißen, glänzenden Lackierung der Schubladen und zur technologisch anmutenden Gestaltung aus satiniertem

Aluminium der Regale.

Una composición suspendida y cromaticamente suggestiva alterna el volumen con función de almacenaje con dos filas de estantes. Colores y materiales se combinan de diferentes maneras: desde el vidrio reflectante color bronce barnizado de las puertas basculantes de los muebles, pasando por el barnizado brillante color blanco de los cajones, hasta el acabado más "técnico" en aluminio satinado de las baldas.





Elementi singoli verticali possono essere utilizzati come totem componendo graficamente una parete. In queste immagini, gli elementi verticali sospesi sono attrezzati a ripiani e, accostati tra loro in diversi colori, rimandano all'arte minimalista.

Single vertical elements can be used like totems to put together a graphic

composition on the wall. These pictures show them in different coloured elements mixed together and accessorised with shelves. The wall mounted vertical elements create a look of minimalist art.

Des éléments verticaux simples peuvent être utilisés comme des totems à former une composition graphique sur le mur. Sur ces images, associés entre eux dans

des couleurs différentes et munis d'étagères, les éléments verticaux suspendus renvoient à l'art minimaliste.

Vertikale Einzelelemente können wie ein Totem zur graphischen Wandgestaltung verwendet werden. Mit ihren verschiedenen Farbkombinationen und der Ausstattung mit Einlegeböden erinnern die vertikalen

Hängeelemente an Werke der Minimalkunst.

Se pueden utilizar elementos verticales sueltos como tótems, componiendo gráficamente una pared. En estas imágenes, combinados entre ellos en colores diferentes y equipados con estantes, los elementos verticales suspendidos evocan el arte minimalista.

/04

CONTENITORI A TERRA / FLOOR STORAGE UNITS

Linee sobrie ed essenziali, dove si connotano il gusto per la ricerca, sono la vocazione del sistema Pab. Articolata in numerosi configurazioni, Pab si presenta anche come un sistema di contenitori a terra di profondità 575 mm - 22 3/8", appoggiati su zoccoli in alluminio anodizzato nero o basamenti in acciaio colore nickel.

Sober, clean lines that show the drive for research are the vocation of the Pab system. Pab can be arranged in several different configurations.

It also can be used as a system of floor standing storage containers with a depth of 575 mm, set on the floor on black anodized aluminium baseboards or on

nickel coloured steel base-frames.

Des lignes sobres et essentielles qui rencontrent le goût pour la recherche sont la vocation du système Pab. Articulée autour de nombreuses configurations, Pab se présente également comme un système d'éléments de rangement au sol d'une profondeur de 575 mm, posés au sol sur des socles en aluminium anodisé noir ou sur des socles en acier couleur nickel.

Schlichte und strenge Linien, wo der Geschmack für die Forschung erkennbar ist, zeichnen das Pab-System aus. Pab ist ein in zahlreiche Konfigurationen

untergliedertes System, zu dem auch Bodenschränke mit einer Tiefe von 575 mm gehören, die auf Sockeln aus schwarzem eloxiertem Aluminium oder auf nickelfarbigen Stahlgestellen auf dem Boden stehen.

Las líneas sobrias y esenciales, connotación del gusto por la investigación, son la vocación del sistema Pab. Articulada con numerosas configuraciones, Pab se presenta también como un sistema de muebles contenedores a suelo con una profundidad de 575 mm, que van apoyados sobre zócalos de aluminio anodizado negro o sobre bases de acero color níquel.





IN THE PICTURE:

TUFTY-TIME SISTEMA DI SEDUTE_SEATING SYSTEM **SERIE UP 2000** SISTEMA DI SEDUTE_SEATING SYSTEM
FAT-FAT TAVOLINO_SMALL TABLE



Nei contenitori ad anta a ribalta diverse le attrezzature: dai ripiani in vetro, ai cassette in alluminio attrezzati con divisori per il contenimento dei CD e DVD ed un sistema di canaline e scatole passacavi facilmente ispezionabili che risolvono con efficacia il passaggio dell'antiestetico groviglio di cavi. Il vetro speciale dell'anta, che chiude i vani destinati alle apparecchiature multimediali, permette il passaggio del comando a distanza senza ostacolare il segnale del telecomando. Nelle pagine precedenti, la composizione con elementi ad anta a ribalta e a cassetto, montati su basamento in acciaio colore nickel, sono verniciati bianco gesso lucido ed hanno il top in cristallo nero. Nelle pagine successive, la composizione con contenitori ad anta a ribalta, montati su zoccolo, sono in rovere nero spazzolato con ante in vetro nero.

Containers with flap doors can have the option for include various accessories: glass shelves, aluminium drawers fitted with dividers for CDs and DVDs and a system of cable ducts and boxes that are easy to open to effectively solve the problem of unsightly tangled wiring.

The special crystal used on the door front of the audio-video and home theatre equipment compartments allows the remote signal to pass through and reach the devices. On the previous pages, the composition with flap door modules and drawer units, mounted on a nickel coloured steel base, are finished in glossy chalk white lacquer and have a black glass top. In the following pages, the flap door containers are mounted on a plinth, and finished in black brushed oak with doors in black glass.

On propose différents équipements pour les éléments de rangement à porte rabattable: étagères en verre, tiroirs en aluminium équipés de divisions pour le rangement des CD et des DVD et un système de goulottes et de boîtes passe-câble facilement inspectables qui résolvent efficacement le passage de faisceaux de câbles anti-esthétiques. La porte des compartiments des appareils multimédias arbore un verre spécial, qui laisse passer les signaux de la télécommande. Dans la première composition, les éléments à porte rabattable et à tiroir, montés sur une

socle en acier couleur nickel, sont vernis en blanc plâtre brillant et le dessus est satiné noir tout comme l'étagère. Dans les compositions suivantes, les éléments de rangement à porte rabattable, montés sur un socle, sont en chêne noir brossé avec des portes en verre noir.

Für die Schränke mit Klapptür sind verschiedene Ausstattungen verfügbar: von Glasböden bis hin zu Aluminiumschubladen mit Trennwänden für die Aufnahme von CDs und DVDs sowie einem leicht einsehbaren Kanal- und Kabelkastensystem, das eine elegante Lösung für die Kabeldurchführung ohne unschönes Kabelgewirr darstellt. Das Spezialglas der Schiebetür, hinter welcher sich die Fächer für die Multimedia-Geräte befinden, ermöglicht die Verwendung der Fernbedienung, da deren Signale nicht behindert werden. Die vorhergehenden Seiten zeigen eine Komposition aus Elementen mit Klapptür und Schublade auf einem Gestell aus glanzverchromtem Stahl und glänzend gipsweißer Lackierung, während das Deckelement aus schwarzem Glas besteht. In der Komposition auf den folgenden

Seiten sind die Schrankelemente mit Klapptür auf einem Sockel montiert und bestehen aus gebürstetem, schwarzem Eichenholz mit schwarzen Glastüren.

Para los muebles contenedores con puerta basculante existen diferentes equipamientos: desde los estantes de vidrio, a los cajones de aluminio equipados con separadores para poder guardar CDs y DVDs y un sistema de canaletas y cajas pasacables de fácil acceso que resuelven con eficacia el problema de los antiestéticos cables. El vidrio especial de la puerta, que cierra los espacios destinados a los aparatos multimedia, permite el accionamiento del mando a distancia sin obstaculizar su señal. En las páginas anteriores, la composición de elementos con puerta basculante y con cajón, montados sobre base de acero color níquel, tiene un acabado barnizado color blanco yeso brillante y el tablero de apoyo es de cristal negro. En las páginas siguientes, la composición de muebles contenedores con puerta basculante, montados sobre un zócalo, tiene un acabado en roble negro cepillado con puertas de vidrio negro.



IN THE PICTURE:

GRANDE PAPILIO POLTRONA E POUF_ARMCHAIR AND OTTOMAN **FAT-FAT** VASSOIO_TRAY
OBJECT COLLECTIONS: JOKER VASI_VASES **OVERSCALE CANDLES** CANDELA_CANDLE



La vasta componentistica del sistema Pab permette diversi abbinamenti tipologici. In questa composizione, i contenitori a cassetti montati su basamenti in acciaio colore nickel, si abbinano ad una doppia fila di contenitori sospesi ad anta a ribalta. Nella pagina successiva, la stessa composizione si alleggerisce accostando due mensole ai due volumi sospesi.

The vast number of components available in the Pab system allows for many different configurations. In this composition, drawer units

mounted on nickel coloured steel bases are matched with a double row of wall hung modules with flap doors. On the next page, the same composition appears lighter when two wall mounted units are matched with two shelves.

La variété des composants du système Pab permet plusieurs combinaisons typologiques. Dans cette composition, les éléments de rangement montés sur de socles en acier couleur nickel sont associés à une double rangée d'éléments de rangement suspendus

à porte rabattable. À la page suivante, la même composition est allégée par l'association de deux volumes suspendus, dont un avec étagères.

Das umfassende Systemangebot der Pab-Komponenten ermöglicht Kombinationen verschiedenster Art. Diese Komposition verbindet auf glanzverchromte Stahlgestelle montierte Schubladenschränkelemente mit einer Doppelreihe Hängeschränke mit Klapptür. Auf der nächsten Seite wird die gleiche Komposition leichter, indem

man zwei Regale neben die zwei Hängebehälter stellt.

La gran cantidad de componentes del sistema Pab permite realizar diferentes combinaciones tipológicas. En esta composición, los muebles con cajones montados sobre base de acero color níquel se combinan con una doble fila de muebles suspendidos con puerta basculante. En la página siguiente, la misma composición aparece más ligera al combinar los dos volúmenes suspendidos, con dos baldas.





SCHIENALI E SCHIENALI AUDIOVIDEO / BACK PANELS AND AUDIO-VIDEO BACK PANELS

Schienali di varie misure, in fibra di cellulosa che supportano il peso e l'ancoraggio dei sistemi audiovisivi, sono accostati con disinvoltura a mensole e contenitori. Sono disponibili nelle finiture: verniciato satinato, verniciato lucido, rovere chiaro spazzolato, rovere nero spazzolato, rovere grigio e rovere fumigato. Per gli elementi sospesi, l'utilizzo del particolare sistema strutturale di aggancio a muro, permette il passaggio di cavi per qualsiasi collegamento audiovisivo. Tutti gli schienali prevedono uno o più accessori passacavi.

Various sizes of back panels, in solid laminates, support the weight and provide storage for the audio-video systems, and are easily matched with shelves and storage units. These items are available in the following finishes: satin and glossy lacquer, light brushed oak, black brushed oak, grey oak and smoked oak. The wall hung elements are fixed to the wall with a particular structural anchoring system that accommodates cables for

any audio-video connection. All back panels have one or more cableway boxes. Des dossiers de différentes dimensions en fibre de cellulose, associés de façon désinvolte entre les étagères et les éléments de rangement, qui supportent le poids et l'ancrage des systèmes audiovisuels. Ils sont disponibles dans les finitions: verni satiné, verni brillant, chêne clair brossé, chêne noir brossé, chêne gris et chêne fumé. L'utilisation d'un système structurel spécial d'accrochage mural pour les éléments suspendus permet le passage des câbles pour tout raccordement audiovisuel. Tous les dossiers prévoient une boîte ou plusieurs boîtes passe-câbles.

Rückwände in verschiedenen Größen aus Zellulosefaser, die das Gewicht und die Verankerung der Multimedia-Geräte tragen, werden hier lässig mit Regalen und Schrankelementen kombiniert. Sie sind in folgenden Ausführungen erhältlich: satiniert lackiert, glänzend

lackiert, helles gebürstetes Eichenholz, schwarzes gebürstetes Eichenholz, graues Eichenholz und Räuchereiche. Die Verwendung des besonderen Befestigungssystems an der Wand für die Hängelmente gestattet die Kabeldurchführung für jeden Geräteanschluss. Alle Rückwände sehen eine Kabeldurchführung oder mehrere Kabeldurchführungen vor.

Traseras de diferentes medidas, en fibra de celulosa que soportan el peso y el anclaje de los sistemas audiovisuales, se combinan con desenvoltura a las baldas y a los muebles contenedores. Están disponibles en los acabados: barnizado satinado, barnizado brillante, roble claro cepillado, roble negro cepillado, roble gris y roble ahumado. El empleo del especial sistema estructural de anclaje a la pared para los elementos suspendidos permite el paso de los cables para cualquier conexión audiovisual. Todas las traseras proveen una o varias cajas pasacables.





In questa composizione, lo schienale audiovideo con TV sospesa, è affiancato da mensole verniciate satinare colore grigio fumo, attrezzate con la grande anta scorrevole a L rovesciata in vetro verniciato bianco perla.

A terra, i contenitori a cassette montati su zoccolo in alluminio colore nero, sono verniciati satinati colore grigio fumo. Alla pagina successiva, lo schienale audiovideo è inserito tra due mensole e due schienali verniciati satinato colore antracite. I contenitori a terra sono dotati di ante a ribalta verniciate lucide bianco gesso con top verniciato satinato colore antracite.

In this composition, the audio-video back panel with the wall hung TV is accompanied by shelves, in a satin lacquer smoke grey finish, accessorised with a large reversed-L-shaped sliding door in pearl white glass. On the floor, a drawer unit on a black baseboard are in smoke grey satined lacquer.

On the next page, the audio-video back panel is inserted between two shelves and two back panels in anthracite satined lacquer. Floor standing modules have a painted flap door in chalk white glossy lacquer with a top in anthracite satined lacquer.

Dans cette composition, le dossier audiovisuel, avec le téléviseur suspendu, est installé entre les étagères vernies satinées gris fumée équipées de la grande porte coulissante en L renversé en verre vernis blanc vernis perle. Au sol, les éléments de rangement à tiroirs montés sur un socle de couleur noir, sont vernis satinés couleur gris fumée. À la page suivante, le dossier audiovisuel est inséré entre deux étagères et deux

dossiers couleur anthracite satiné vernis. Les éléments au sol sont dotés de portes rabattables en finition blanc platre brillant vernis avec le dessus en finition anthracite satiné vernis.

Diese Komposition platziert die Multimedia-Rückwand mit hängend angeordnetem TV-Gerät neben rauchgrau satiniert lackierten Regalen, die mit einer großen Schiebetür in umgekehrter L-Form aus perlweiß lackiertem Glas ausgestattet sind. In Bodennähe sind auf einem schwarz lackierten Sockel montierte Schubladenelemente in rauchgrau satiniert lackierter Ausführung. Auf folgender Seite wird die Multimedia-Rückwand flankiert von zwei Regalen und zwei Rückwänden mit Anthrazit satinierter Lackierung. Die Schrankelemente in Bodennähe sind mit lackierten Klapptüren Gips-weiß satiniert und Deckelement Anthrazit satinierter Lackierung bestückt.

En esta composición, la trasera audio/vídeo con la TV suspendida va intercalada entre las baldas barnizadas satinadas en color gris humo, equipadas con la gran puerta corredera en forma de L invertida de cristal barnizado color blanco perla. Apoyados en el suelo, los muebles contenedores con cajones montados sobre zócalo de aluminio color negro, están barnizados satinados en color gris humo. En la página siguiente, la trasera audio/vídeo se encuentra intercalada entre dos baldas y dos traseras barnizadas en color antracite satinado. Los muebles contenedores que apoyan en el suelo están dotados de puertas basculantes barnizadas blanco yeso lucido con tablero de apoyo en barnizado satinado color antracite.



PIANI MULTIFUNZIONALI / MULTIPURPOSE TOPS

Esporre, sorreggere, appoggiare; il sistema Pab si arricchisce di piani multifunzionali di forte spessore e di pannelli a muro con mensole dallo spessore sottile e profondità ridotte. Una particolare soluzione tecnica e di materiali dà la possibilità di scegliere il verso del montaggio per aumentare o ridurre la dimensione del vano sottostante (vedi pag. 162).

Designed for displaying, supporting and placing accessories: the Pab system is enriched with thick multipurpose counter tops and wall-mounted panels fitted with thin narrow shelves.

The original technical solution and choice of materials offers the choice of assembly

direction to either increase or reduce the size of the underlying area (see page 162).

Exposer, soutenir, poser: le système Pab s'enrichit de plateaux multifonctionnels de forte épaisseur et de panneaux muraux avec des étagères de fine épaisseur et de profondeurs réduites.

Une solution technique et de matériaux particulière donne la possibilité de choisir le sens de montage pour augmenter ou réduire les dimensions du compartiment sous-jacent (voir la page 162).

Zur Ausstellung, als Halterung oder als Ablage: das System Pab wird mit multifunktionsplatten Regalböden von hoher Dicke ergänzt, sowie durch

Wandsysteme mit dünnen Brettern von geringer Tiefe.
Dank besonderer technischer Lösungen und Materialien ist die Montagerichtung wählbar, so dass man das darunterliegende Fach vergrößern bzw. verkleinern kann (siehe S. 162).

Exponer, soportar, apoyar; el sistema Pab se enriquece con tableros multifuncionales de gran espesor y con paneles de pared dotados de baldas de fino espesor y profundidad reducida. Una especial solución técnica y de materiales ofrece la posibilidad de elegir la dirección del montaje para aumentar o reducir el tamaño del compartimento que se encuentra debajo (véase pág. 162).









Piani di appoggio multifunzionali e pannelli per arredare la zona giorno si accostano a contenitori a terra dotati di cassetti ad estrazione totale e con chiusure ammortizzate.

Il cassetto inferiore può essere attrezzato con una serie di divisori in alluminio porta cd e dvd.

Multipurpose tops counter tops and panels designed to furnish living areas merge

with floor standing storage units fitted with fully extractible drawers and slow closures. The bottom drawer may be fitted with a series of aluminium partitions frames for CD's and DVD's.

Des plans d'appui multifonctionnels et des panneaux pour meubler le séjour se mêlent à des éléments de rangement au sol dotés de tiroirs à extraction totale et de fermetures amorties.

Le tiroir inférieur peut être équipé d'une série d'éléments de séparation en aluminium porte-CD et porte-DVD.

Multifunktionale Ablageflächen und Einrichtungssysteme für den Wohnbereich neben Bodenschränken mit komplett herausziehbaren Schubladen und gedämpfter Schließung. Die untere Schublade kann mit verschiedenen Trennwänden aus

Aluminium für CD und DVD versehen werden.

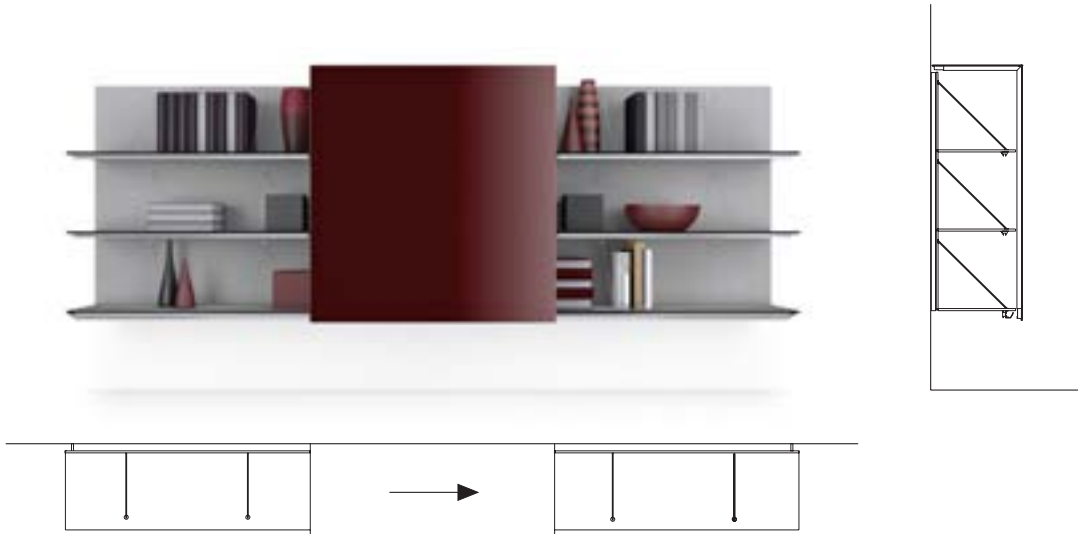
Tableros de apoyo multifuncionales y paneles para decorar la zona de estar, combinados con contenedores apoyados al suelo y dotados de extracción total y cierres amortiguados. El cajón inferior puede equiparse con una serie de separadores de aluminio porta cd y dvd.





PB001

L 3600 MM L 141 3/4"
H 1252 MM H 49 1/4"
P 450 MM D 17 3/4"



PB002

L 3600 MM L 141 3/4"
H 1252 MM H 49 1/4"
P 450 MM D 17 3/4"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST

PB003

A
L 3600 MM L 141 3/4"
H 1252 MM H 49 1/4"
P 450 MM D 17 3/4"

B
L 3600 MM L 141 3/4"
H 310 MM H 12 1/4"
P 630 MM D 24 3/4"

FOTO/PHOTO
P. 128/129

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



PB004

A
L 3600 MM L 141 3/4"
H 780 MM H 30 3/4"
P 450 MM D 17 3/4"

B
L 3600 MM L 141 3/4"
H 310 MM H 12 1/4"
P 630 MM D 24 3/4"

CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



PB005

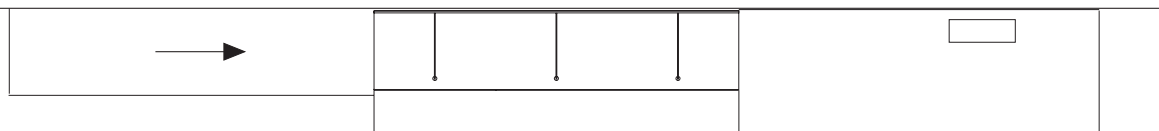
A
L 3600 MM L 141 3/4"
H 472 MM H 18 5/8"
P 450 MM D 17 3/4"

B
L 3600 MM L 141 3/4"
H 595 MM H 23 3/8"
P 575 MM D 22 5/8"



FOTO/PHOTO
P. 120/121

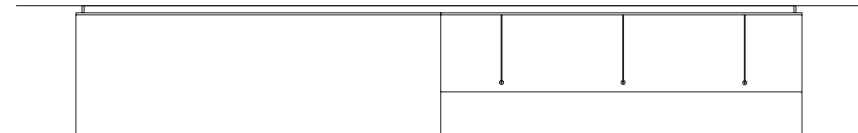
CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



PB006

A
L 3600 MM L 141 3/4"
H 780 MM H 30 3/4"
P 415 MM D 16 3/8"

B
L 3600 MM L 141 3/4"
H 450 MM H 17 3/4"
P 630 MM D 24 3/4"



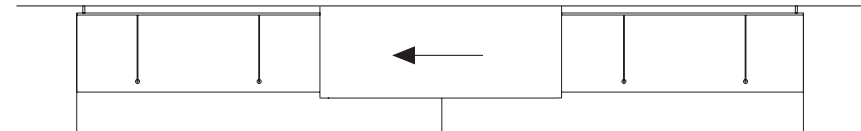
PB007

A
L 3600 MM L 141 3/4"
H 1252 MM H 49 1/4"
P 450 MM D 17 3/4"

B
L 3600 MM L 141 3/4"
H 310 MM H 12 1/4"
P 630 MM D 24 3/4"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



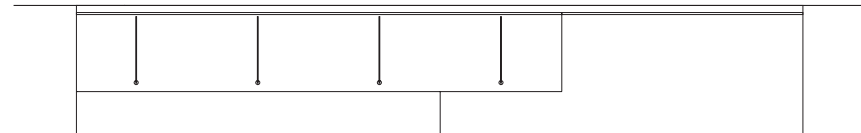
PB008

A
L 3600 MM L 141 3/4"
H 780 MM H 30 3/4"
P 415 MM D 16 3/8"

B
L 3600 MM L 141 3/4"
H 455 MM H 17 7/8"
P 630 MM D 24 3/4"



CONFIGURAZIONE
PRESENTE A LISTINO
EXAMPLE OF COMPOSITION
INCLUDED IN THE PRICELIST



PB010

A
L 2400 MM L 94 1/2"
H 1170 MM H 46"
P 415 MM D 16 3/8"

B
L 2400 MM L 94 1/2"
H 310 MM H 12 1/4"
P 630 MM D 24 3/4"



PB020

L 3600 MM L 141 3/4"
H 1170 MM H 46"
P 415 MM D 16 3/8"



PB021

A
L 4200 MM L 165 3/8"
H 780 MM H 30 3/4"
P 415 MM D 16 3/8"

B
L 4200 MM L 165 3/8"
H 450 MM H 17 3/4"
P 630 MM D 24 3/4"



PB022

A
L 4200 MM L 165 3/8"
H 1170 MM H 46"
P 415 MM D 16 3/8"

B
L 2700 MM L 106 1/4"
H 310 MM H 12 1/4"
P 630 MM D 24 3/4"



PB023

A
L 4200 MM **L** 165 3/8"
H 1174 MM **H** 46 1/4"
P 445 MM **D** 17 1/2"

B
L 4200 MM **L** 165 3/8"
H 450 MM **H** 17 3/4"
P 575 MM **D** 22 5/8"



PB024

L 4200 MM **L** 165 3/8"
H 1564 MM **H** 61 5/8"
P 265 - 415 MM **D** 10 3/8" - 16 3/8"



PB025

L 4800 MM **L** 189"
H 780 MM **H** 30 3/4"
P 450 MM **D** 17 3/4"



FOTO/PHOTO
P. 96/97

PB026

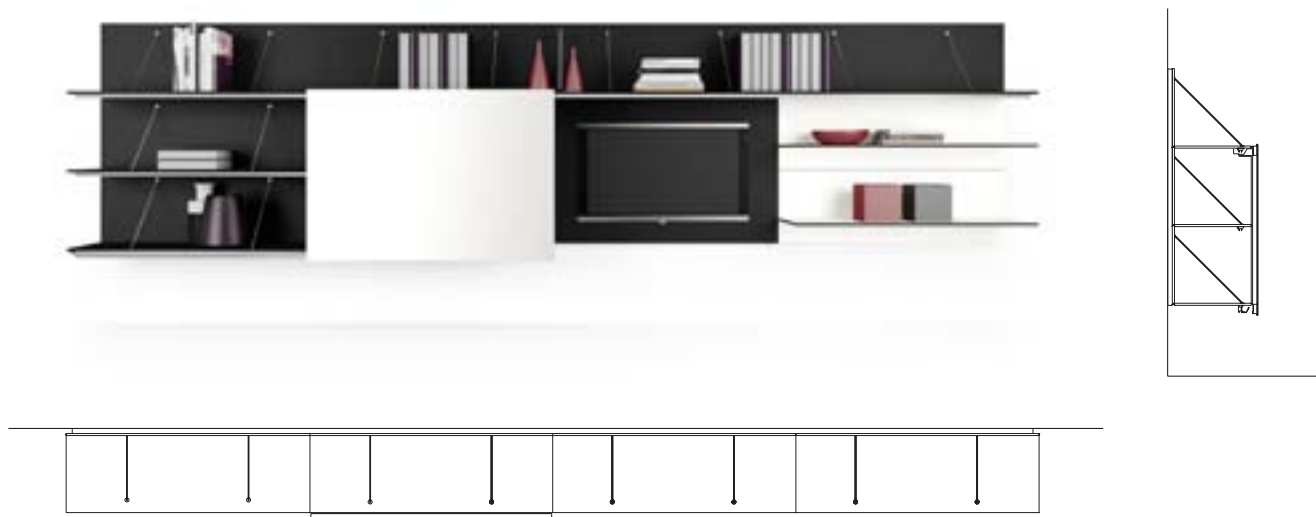
A
L 3000 MM **L** 118 1/8"
H 472 MM **H** 18 5/8"
P 450 MM **D** 17 3/4"

B
L 3000 MM **L** 118 1/8"
H 472 MM **H** 18 5/8"
P 450 MM **D** 17 3/4"



PB027

L 4800 MM L 189"
H 1215 MM H 47 7/8"
P 450 MM D 17 3/4"



PB028

L 3600 MM L 141 3/4"
H 1174 MM H 46 1/4"
P 450 MM D 17 3/4"



PB029

L 3600 MM L 141 3/4"
H 1205 MM H 47 1/2"
P 585 MM D 23"



PB030

L 3600 MM L 141 3/4"
H 780 MM H 307 1/8"
P 585 MM D 230 3/8"



PB031

A
L 3600 MM L 141 3/4"
H 1174 MM H 46 1/4"
P 415 MM D 16 3/8"

B
L 2400 MM L 194 1/2"
H 450 MM H 17 3/4"
P 585 MM D 23"



PB032

B
L 3600 MM L 141 3/4"
H 784 MM H 30 7/8"
P 585 MM D 23"

A
L 2400 MM L 194 1/2"
H 450 MM H 17 3/4"
P 585 MM D 23"



PB033

A
L 400 MM L 15 3/4"
H 1954 MM H 76 7/8"
P 415 MM D 16 3/8"

B
L 400 MM L 15 3/4"
H 1954 MM H 76 7/8"
P 415 MM D 16 3/8"

C
L 2400 MM L 94 1/2"
H 1954 MM H 76 7/8"
P 415 MM D 16 3/8"



PB034

A
L 400 MM L 15 3/4"
H 1954 MM H 76 7/8"
P 415 MM D 16 3/8"

B
L 400 MM L 15 3/4"
H 1954 MM H 76 7/8"
P 415 MM D 16 3/8"

C
L 3600 MM L 141 3/4"
H 1215 MM H 47 7/8"
P 415 MM D 16 3/8"

D
L 3600 MM L 141 3/4"
H 1954 MM H 76 7/8"
P 630 MM D 24 3/4"



FINITURE / FINISHES

LACCATURE SATINATE (VERNICI ALL'ACQUA) E LUCIDE (VERNICI POLIURETANICHE) / SATIN LACQUERED (WATER-BASED PAINTS) AND GLOSSY LACQUERED (POLYURETHANE PAINTS)

9110 bianco white	9118 bianco gesso chalk white	1344 beige sabbia sand beige	3738 tortora tortora	4516 deserto sand beige	1346 marrone palude marsh brown
3750 caffè coffee	3748 grigio fumo smoke grey	1340 grigio acciaio steel grey	9907 antracite anthracite	3764 nero black	1348 giallo cedro citron yellow
1343 verde timo thyme green	1347 arancio cachi khaki orange	3751 prugna plum	3755 rosso mattone brick red		

ACCIAIO / STEEL

0718N colore nickel nickel colour
--

ALLUMINIO / ALLUMINIUM

0397A alluminio satinato satin aluminium	0173N alluminio anodizzato nero black anodized aluminium	0718N colore nickel nickel colour
---	---	--

LEGNI (IN PARTE TRATTATI CON VERNICI ALL'ACQUA) / WOODS (PARTIALLY WATER-BASED PAINTS)

0374C rovere chiaro spazzolato brushed light oak	0378G rovere grigio grey oak	0381N rovere nero spazzolato brushed black oak	0370F rovere fumigato smoked oak
---	---	---	---

VETRI / GLASSES

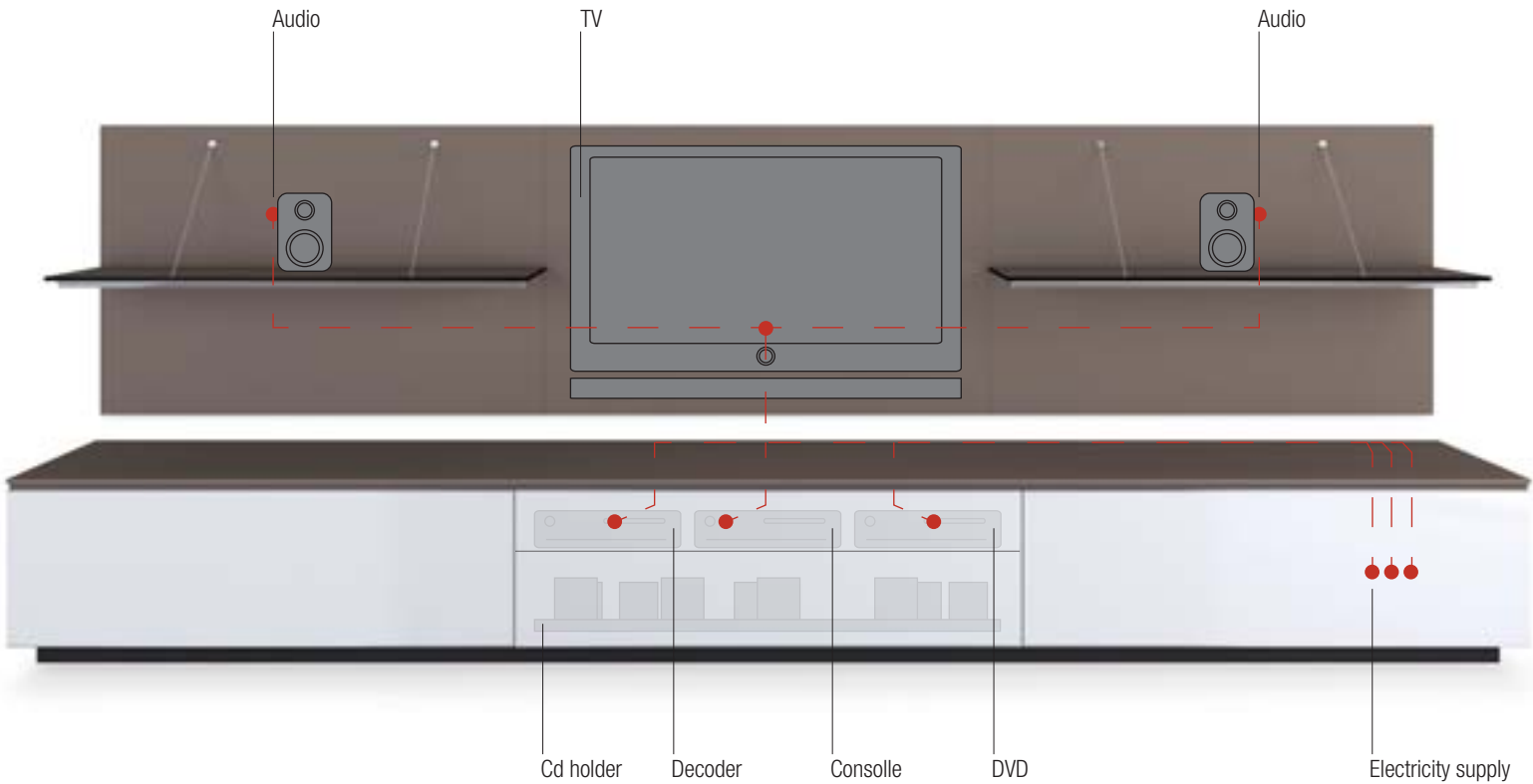
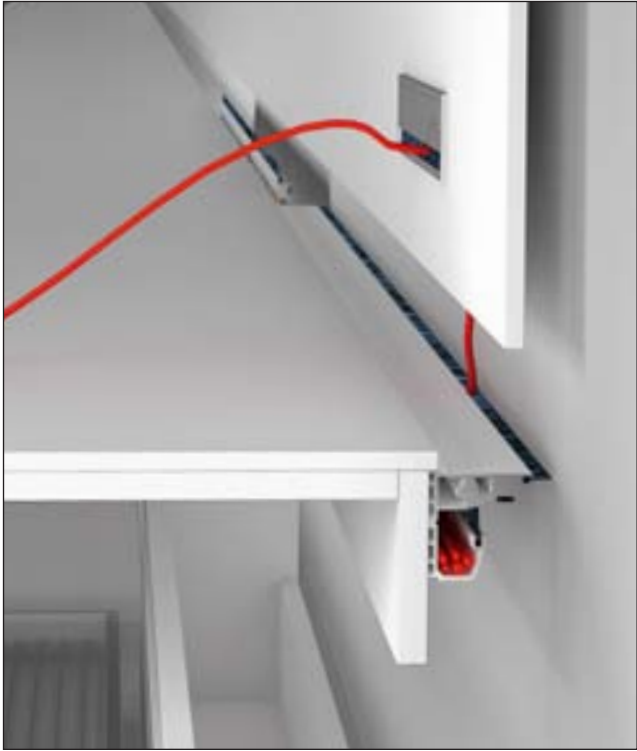
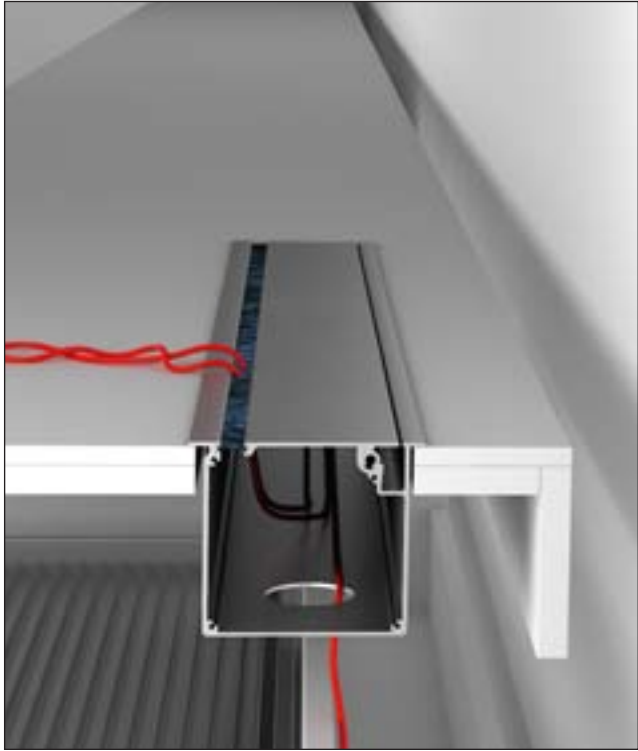
0127B bianco perla* pearl white*	0128N nero* black*	0120R riflettente bronzato* bronzed reflective*	0124F riflettente bronzato verniciato painted bronzed reflective
---	---------------------------------	--	--

La tonalit  dei colori e dei materiali riprodotta su carta ha un valore indicativo / The colours and materials shades reproduced on paper is an indication.
* Vetro che permette il passaggio del segnale proveniente da telecomandi o dispositivi multimediali. * Glass allows the passage of signals through it from remote controls or multimedia devices.

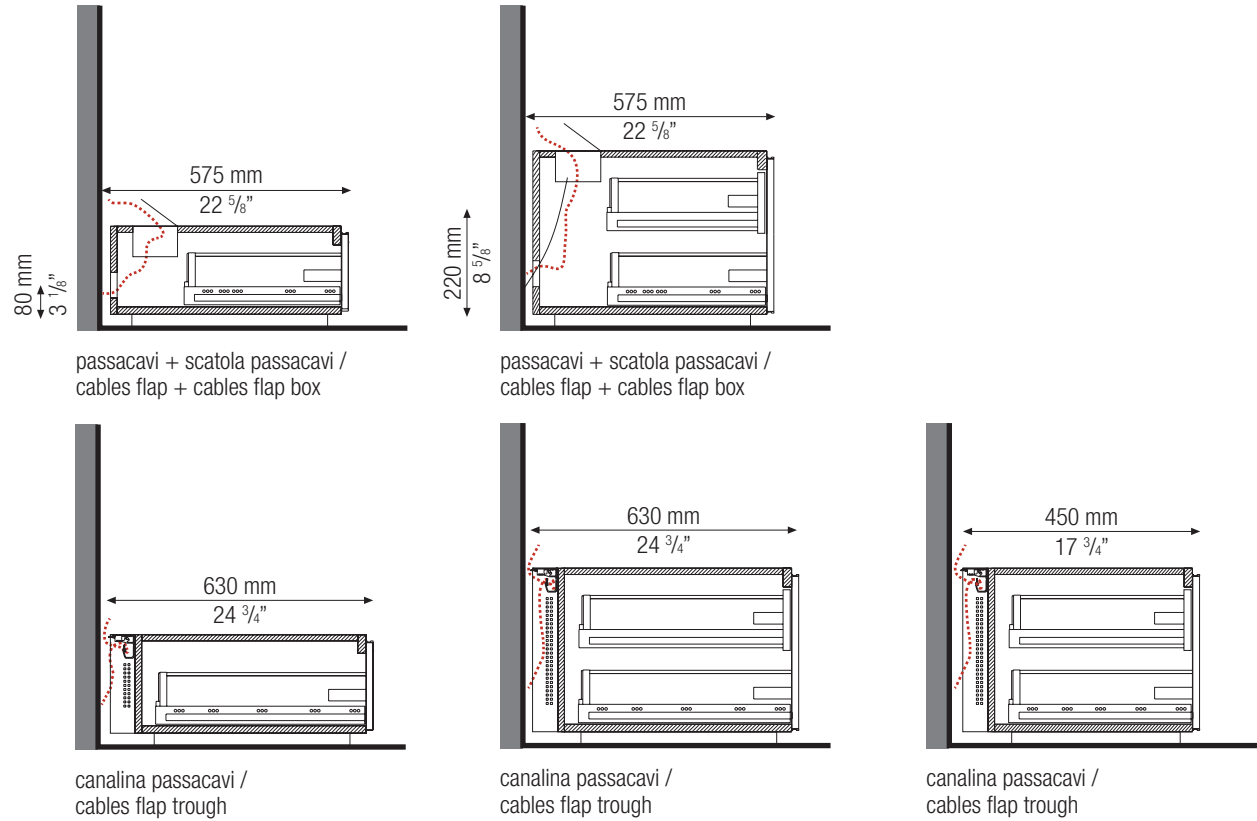
	FINITURE / FINISHES										
MODELLO / MODEL	Satinato - Satin	Lucido - Glossy	Rovere - Oak	Vetro - Glass	Vetro trasparente - Transparent glass	Alluminio satinato - Satin aluminium	Alluminio colore nickel - Nickel-colour aluminium	Alluminio anodizzato nero - Black anodized aluminium	Acciaio colore nickel - Nickel-colour steel	Alluminio anodizzato opaco - Matt anodized aluminium	Colore nero - Black colour
Mensole (bordo nero) - Shelves (black edge)	•	•				•					
Mensole - Shelves			•								
Piani multifunzionali - Multipurpose tops	•	•	•								
Schienali attrezzati (bordo nero) - Equipped back panels (black edge)	•	•									
Schienali (bordo nero) - Back panels (black edge)	•	•									
Schienali - Back panels			•								
Schienali per TV (bordo nero) - Back panels for TV (black edge)	•	•									
Schienali per TV - Back panels for TV			•								
Profili di chiusura superiore per mensole, schienali e schienali per TV - Upper closing profiles for shelves, back panels and back panels for TV											•
Profili di chiusura laterale per mensole, schienali e contenitori prof. 390 mm - Lateral closing profiles for shelves, back panels and storage units depth 390 mm											•
Profili maniglie - Handles profiles							•				
Profili sottomensole - Shelves under profiles							•				
Strutture contenitori - Storage units frames	•	*•	•								
Ante a ribalta - Flap doors	•	•	•	•							
Frontali cassetti - Drawers fronts	•	•	•	•							
Ante a battente - Hinged doors	•	•	•	•							
Ante scorrevoli - Sliding doors	•	•		•							
Ante scorrevoli superiori - Upper sliding doors	•	•		•							
Ripiani interni - Internal shelves					•						
Top (bordo nero) - Upper tops (black edge)	•	•									
Top - Upper tops			•								
Vetri per top - Glasses for upper tops				•							
Basamenti - Base-frames									•		
Zoccoli - Baseboards											•
Canaline passacavi - Cable flap troughs	•										
Binari superiori per ante scorrevoli - Upper rails for sliding doors							•				
Binari superiori per ante scorrevoli superiori - Upper rails for upper sliding doors								•			
Binari inferiori per ante scorrevoli e ante scorrevoli superiori - Lower rails for sliding doors and upper sliding doors							•				
Passacavi - Cable flap							•				
Scatole passacavi - Cable flap boxes							•				
Telai divisori porta CD e DVD - CD and DVD partitions frames										•	
Panche - Benches			•								

(*) solo per fianchi esterni - (*) external sides only

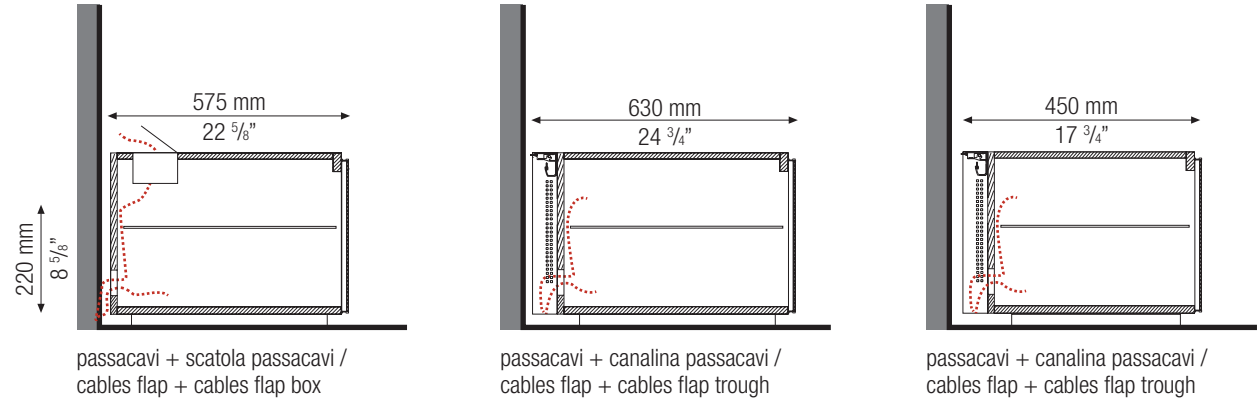
ELETTRIFICAZIONE / ELECTRIFICATION



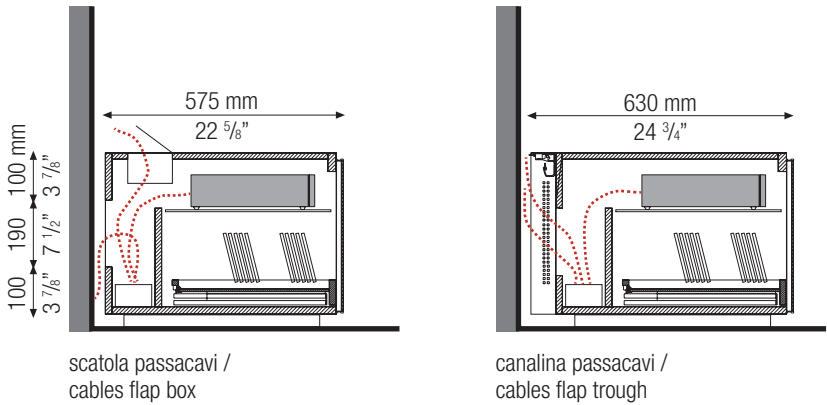
TIPOLOGIE DI ELETTRIFICAZIONE PER CONTENITORI CON CASSETTO / ELECTRIFICATION TYPOLOGIES FOR STORAGE UNITS WITH DRAWER



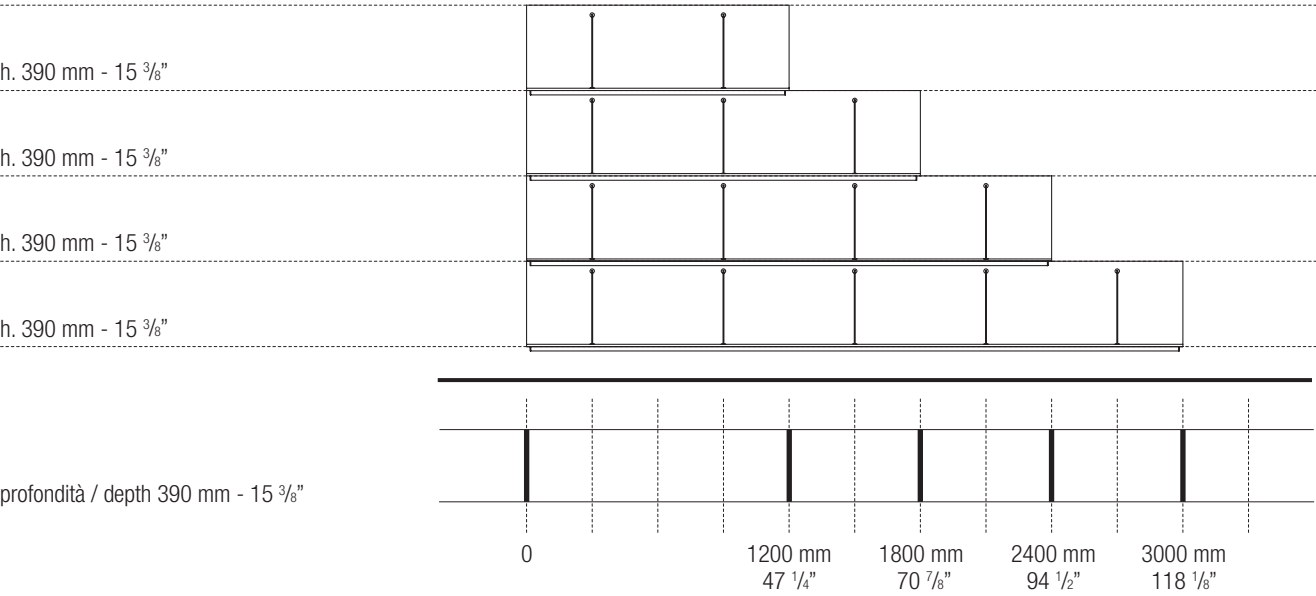
TIPOLOGIE DI ELETTRIFICAZIONE PER CONTENITORI CON ANTA A RIBALTA / ELECTRIFICATION TYPOLOGIES FOR STORAGE UNITS WITH FLAP DOOR



TIPOLOGIE DI ELETTRIFICAZIONE PER CONTENITORI TECNOLOGIA AUDIOVIDEO / ELECTRIFICATION TYPOLOGIES FOR STORAGE UNITS WITH AUDIOVIDEO TECHNOLOGY



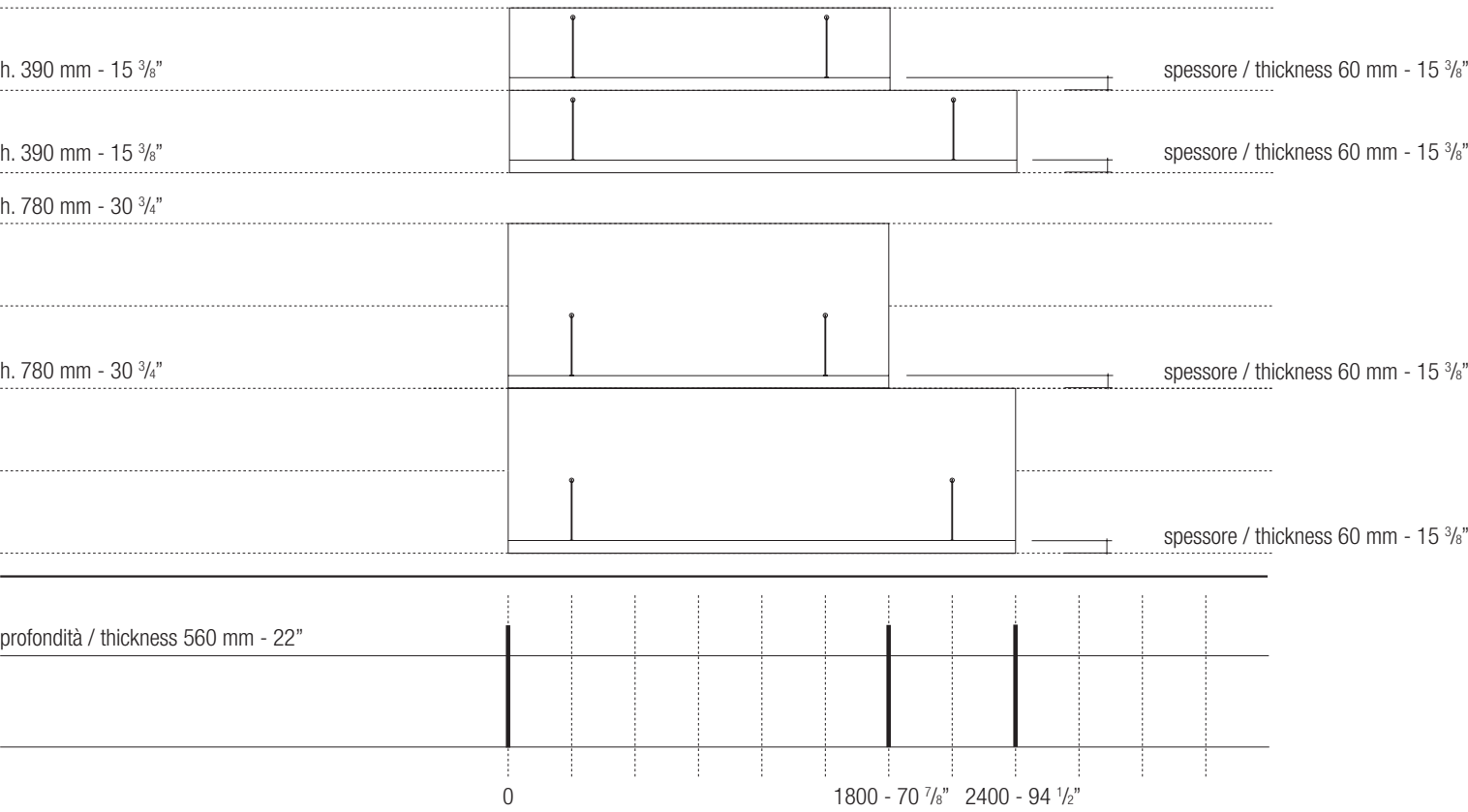
DIMENSIONI MENSOLE / SIZE OF SHELVES



N.B.: Le mensole montate a muro con le aste di fissaggio hanno una profondità di 415 mm

N.B.: The shelves fixed to the wall with fixing brackets have a depth of 415 mm - 16 3/8"

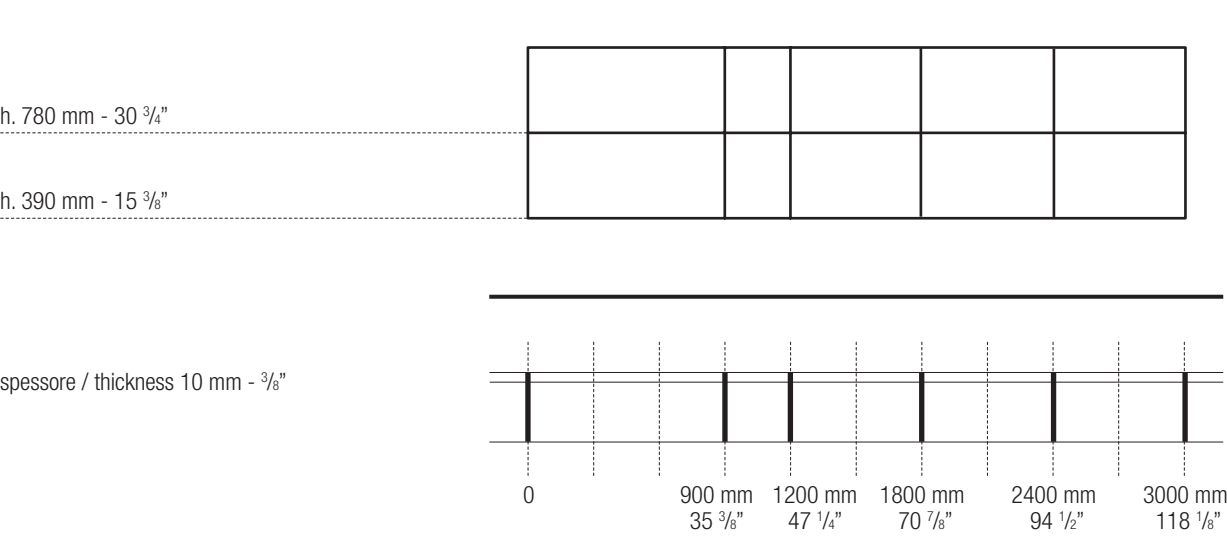
DIMENSIONI PIANI MULTIFUNZIONALI / SIZES OF MULTIPURPOSE TOPS



N.B.: I piani multifunzionali montati a muro con le aste di fissaggio hanno una profondità di 585 mm

N.B.: The multipurpose tops fixed to the wall with fixing brackest have a depth of 585 mm - 23"

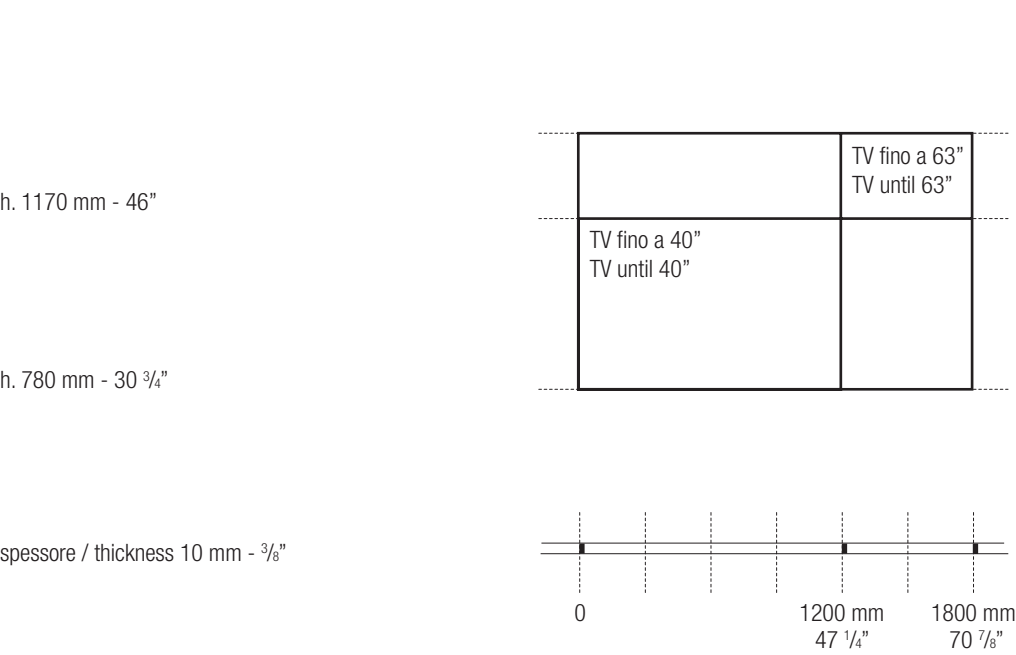
DIMENSIONI SCHIENALI / SIZE OF BACK PANELS



N.B.: Gli schienali montati a muro con le aste di fissaggio hanno una profondità di 35 mm

N.B.: The back panels fixed to the wall with fixing brackets have a depth of 35 mm - 13 3/4"

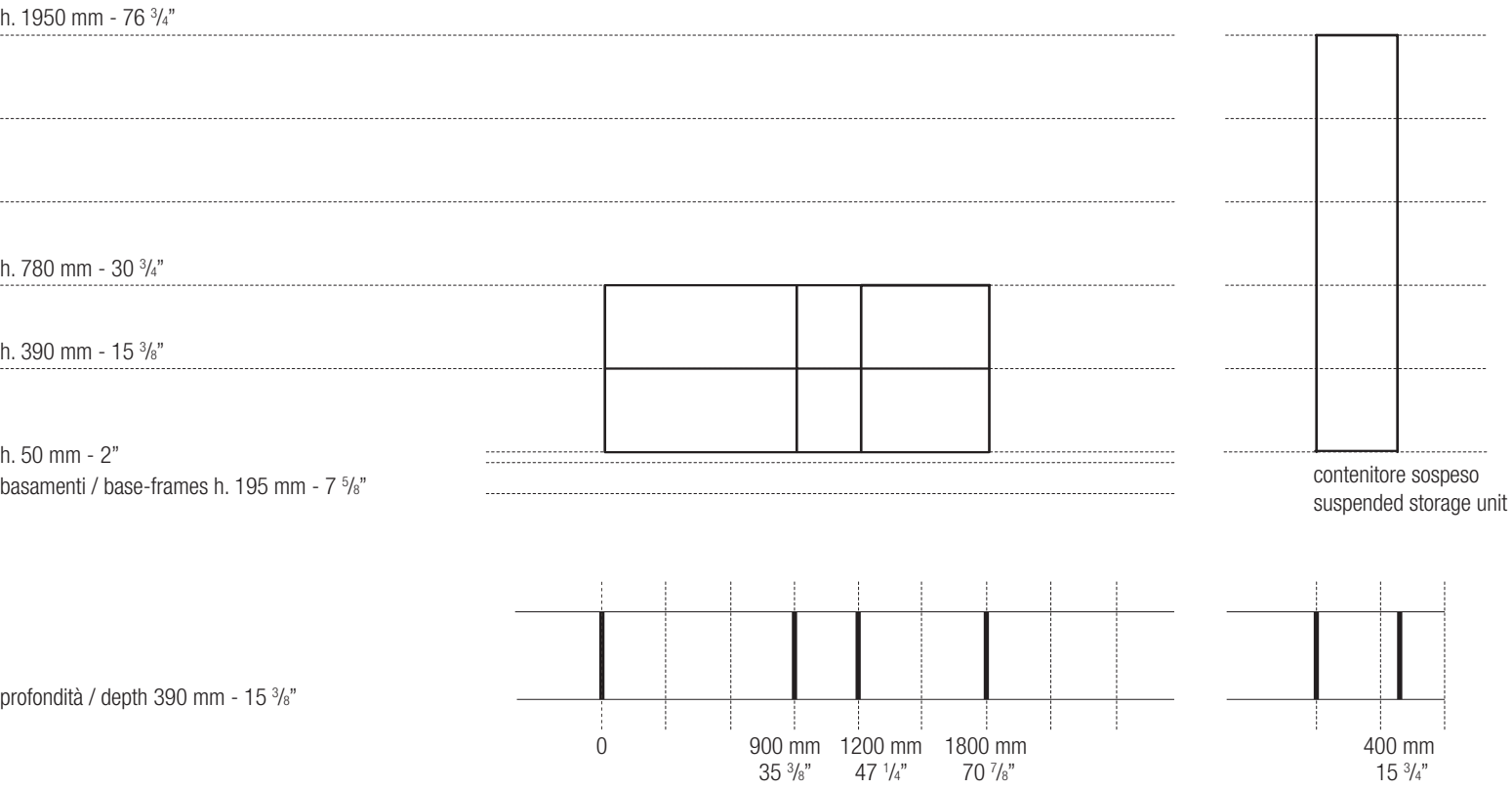
DIMENSIONE SCHIENALI PER TV / SIZE OF BACK PANELS FOR TV



N.B.: Gli schienali per TV montati a muro con le aste di fissaggio hanno una profondità di 35 mm.

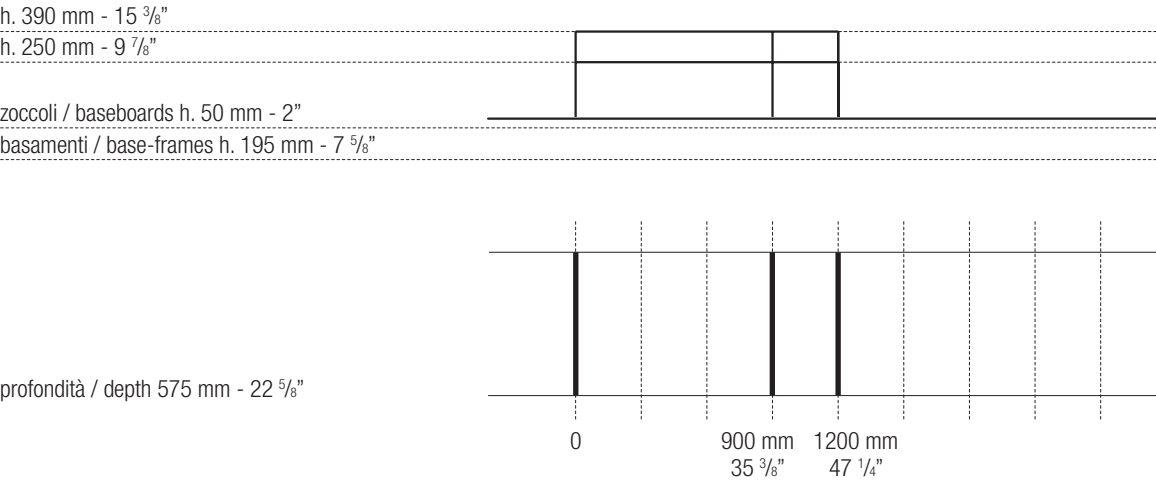
N.B.: The back panels for TV fixed to the wall with fixing brackets have a depth of 35 mm - 13 3/4".

DIMENSIONI CONTENITORI CON ANTA A RIBALTA, ANTA A BATTENTE E CASSETTO (PROFONDITÀ 390 MM) /
SIZE OF STORAGE UNITS WITH FLAP DOOR, HINGED DOOR AND DRAWER (DEPTH 390 MM - 15 3/8")

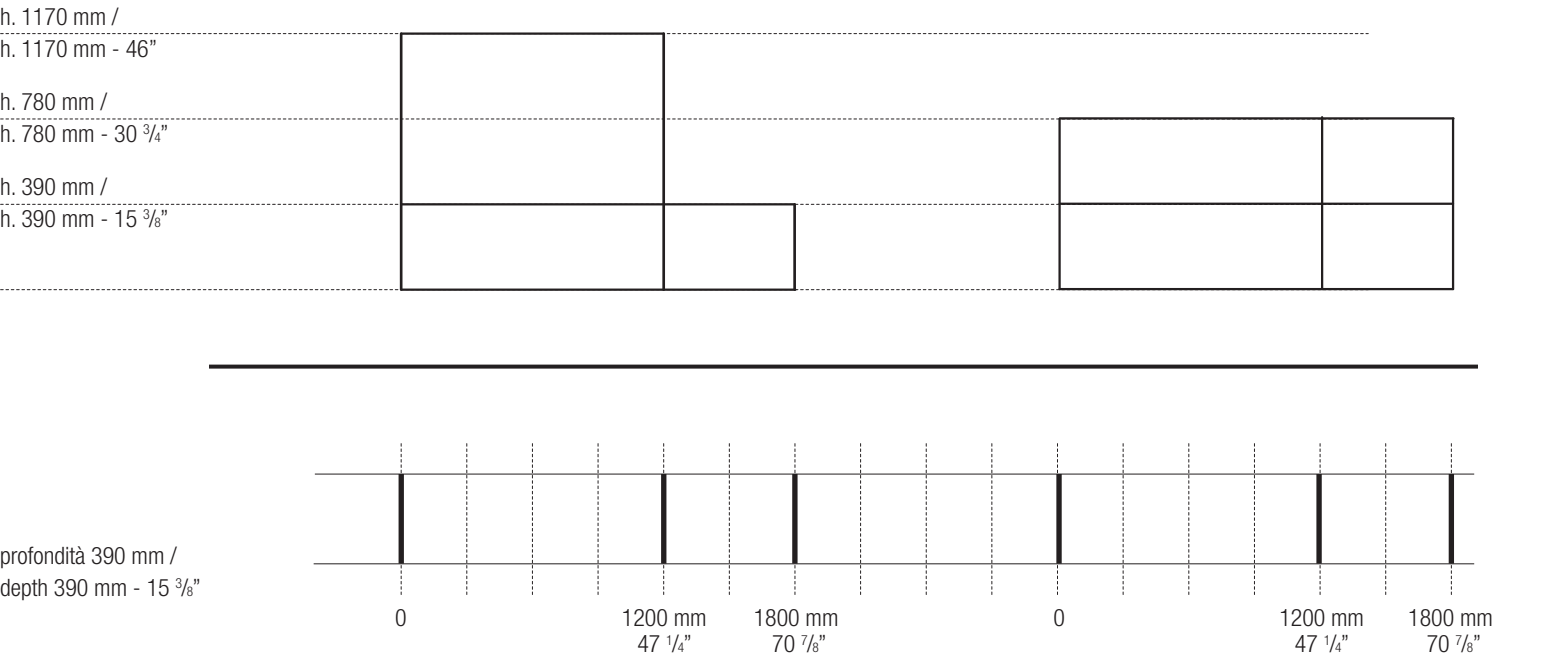


N.B.: I contenitori montati a muro con le aste di fissaggio hanno una profondità di 415 mm. Possibilità di posizionare i contenitori anche a terra con basamenti o zoccoli.
N.B.: The storage units fixed to the wall with fixing brackets have a depth of 415 mm - 16 3/8". Possibility of placing the storage units also on floor with base-frames or baseboards.

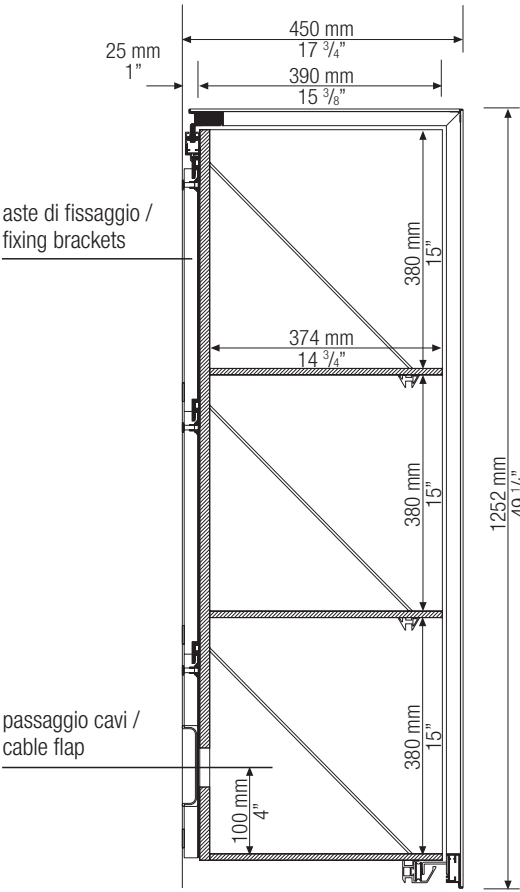
DIMENSIONI CONTENITORI CON ANTA A RIBALTA E CASSETTO (PROFONDITÀ 575 MM) / SIZE OF STORAGE UNITS WITH FLAP DOOR AND DRAWER (DEPTH 575 MM - 22 5/8")



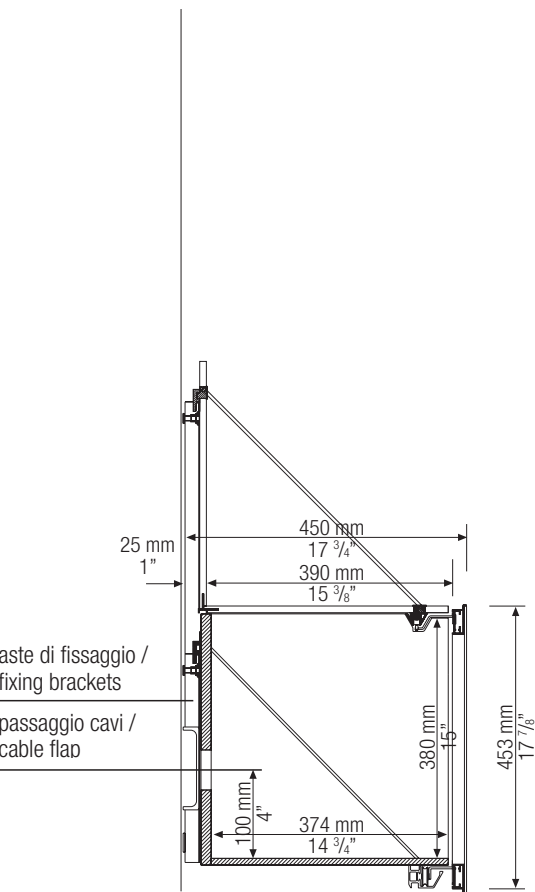
DIMENSIONI CONTENITORI CON ANTA SCORREVOLE SUPERIORE ED ANTA SCORREVOLE / SIZE OF STORAGE UNITS WITH UPPER SLIDING DOOR AND SLIDING DOOR



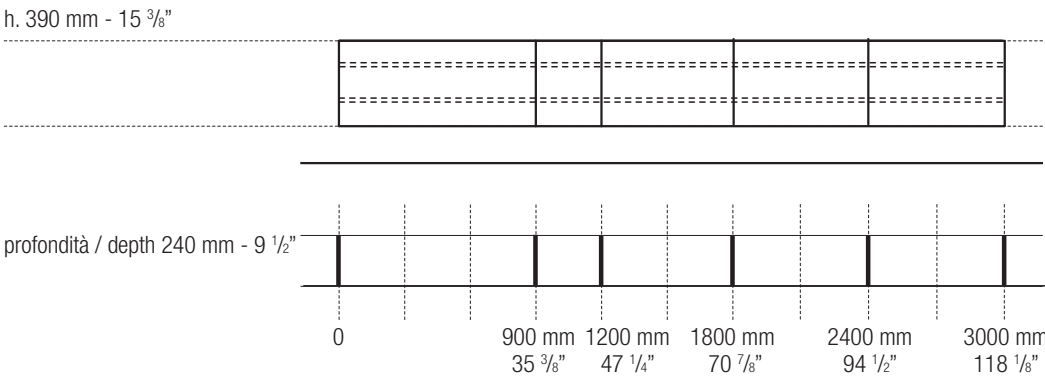
Contenitori con anta scorrevole superiore / Storage units with upper sliding door



Contenitori con anta scorrevole / Storage units with sliding door

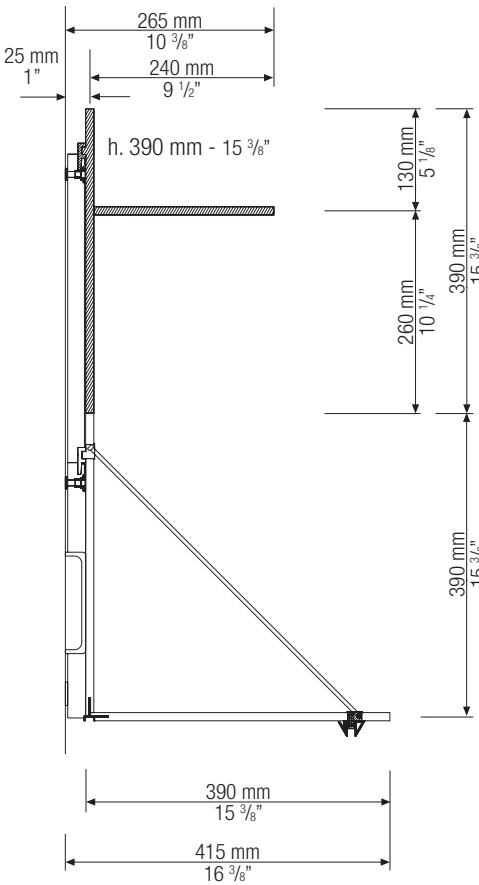


DIMENSIONI SCHIENALI ATTREZZATI / SIZES OF EQUIPPED BACK PANELS

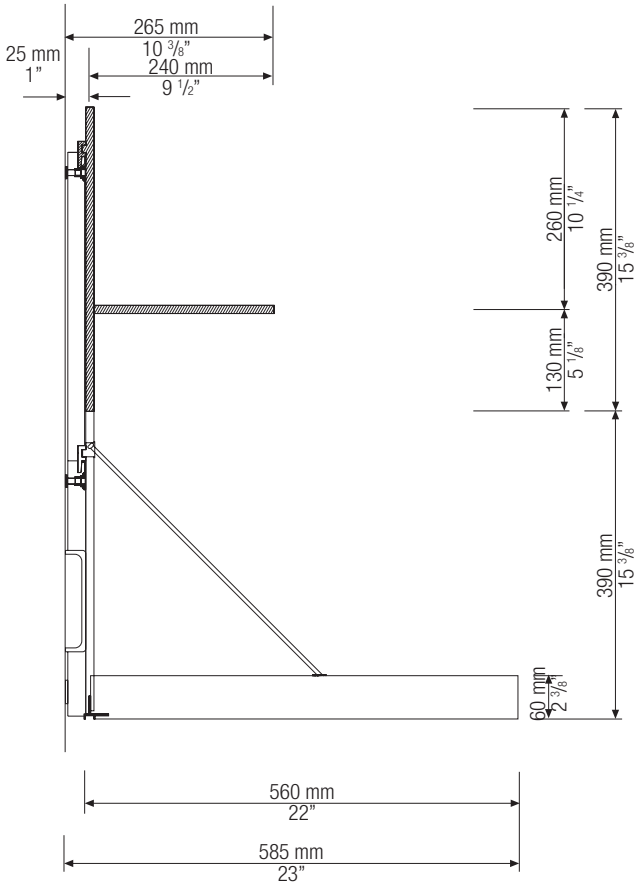


Attenzione: gli schienali attrezzati montati a muro con le aste di fissaggio hanno una profondità di 265 mm.
Attention: the equipped back panels fixed to the wall with fixing brackkets have a depth of 265 mm - 10 3/8".

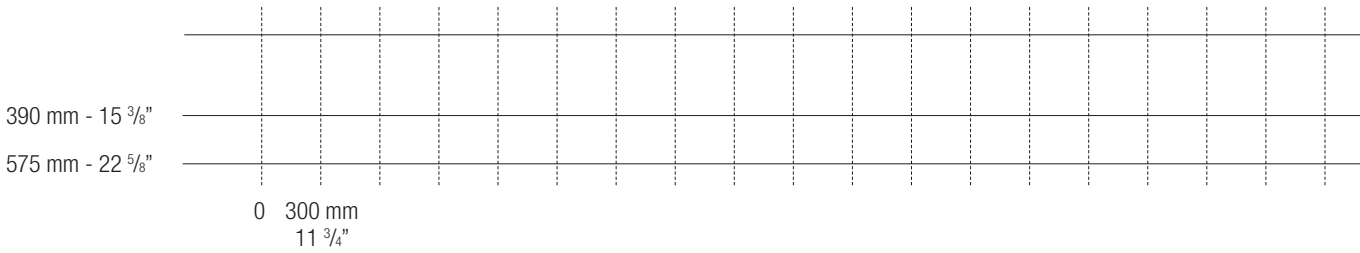
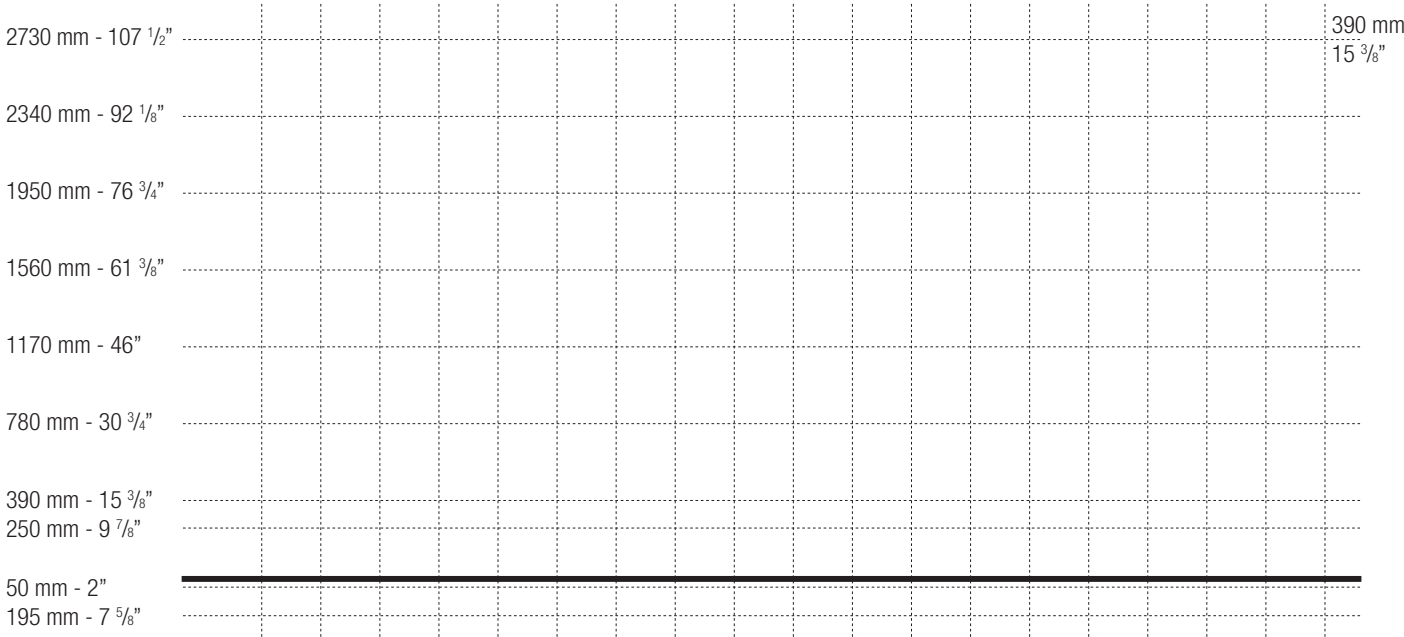
Schienale attrezzato: posizione mensola in alto
Equipped back panel: position with upper shelf



Schienale attrezzato: posizione mensola in basso
Equipped back panel: position with lower shelf



GRIGLIA MODULISTICA / MODULAR GRID



/ATHOS

DESIGN PAOLO PIVA

166	CONTENITORI DI BASE FREESTANDING STORAGE UNITS
176	HOME OFFICE
184	CONTENITORI IN APPOGGIO SUPPORTED STORAGE UNITS
192	PAGINE TECNICHE TECHNICAL PAGES

La serie di contenitori Athos è composta da volumi di generosa profondità, a terra o appena sollevati, con ante scorrevoli complanari o con cassetti, che fanno da base all'elemento console: avvicinando o allontanando l'uno dall'altro, si ottengono ampie variazioni dimensionali. I contenitori di base possono vivere autonomamente, singoli o in coppia, oppure comporsi con un contenitore sospeso con ante a ribalta a 1085 mm

o 1440 mm di altezza. I contenitori del sistema Athos sono caratterizzati da un sostegno in acciaio cromato lucido e sono disponibili in sedici colori satinati e lucidi.

The series of Athos storage units comprises generously deep units that can be placed directly on the floor or hung just above floor level, with sliding flush doors or drawers, to form the base of the console element: by placing

them closer together or farther apart, it is possible to obtain considerable variations in size. The basic storage units can be used as single pieces, in pairs, or matched to a hanging unit with flap doors at a height of 1085 mm - 42 3/4" or 1440 mm - 56 3/4" . Athos system storage units have polished chromed steel frames, and are available in sixteen satined and glossy colours.

/01

CONTENITORI DI BASE / FREESTANDING STORAGE UNITS

I contenitori di base sono disponibili in due versioni: con due ante scorrevoli complanari dotate di un meccanismo che permette la chiusura con rientro ammortizzato oppure con due cassetti e un cassettone estraibile. Sono disponibili con sostegni in acciaio cromato lucido, bassi per il contenitore a terra, oppure alti per assolvere la funzione di credenza. Le maniglie possono essere in finitura “soft touch” colore antracite oppure in acciaio cromato lucido come i sostegni. I contenitori di base sono disponibili in due lunghezze (2003 mm e 2403 mm), in due altezze (476 mm o 756 mm) e in due profondità (566 mm o 720 mm).

The floor storage units are available in two models, with two sliding flush mounted doors equipped with a damped closing mechanism or with two drawers and a large pull-out drawer. They are available with polished chromed steel feet that are low for the floor storage unit or high when the floor storage unit is used as a dresser. The handles can also be in anthracite colour “soft touch” finish or in polished chromed steel like the feet. The floor storage units come in two

lengths (2003 mm-78 7/8" and 2403 mm-94 5/8"), two heights (476 mm-18 3/4" mm or 756 mm-29 3/4") and two depths (566 mm-22 1/4" and 720 mm-28 3/8").

Les éléments de rangement de base sont disponibles en deux versions: avec deux portes coulissantes coplanaires dotées d'un mécanisme qui permet une fermeture amortie ou bien avec deux petits tiroirs et un grand tiroir amovible. Ils sont disponibles avec des pieds en acier chromé brillant, bas pour l'élément de rangement au sol ou bien hauts pour assumer la fonction de buffet. Les poignées peuvent être avec une finition “soft touch” couleur anthracite ou bien en acier chromé brillant comme les pieds. Les éléments de base sont disponibles en deux longueurs (2003 mm et 2403 mm), en deux hauteurs (476 mm et 756 mm) et en deux profondeurs (566 mm et 720 mm).

Die Sockelschränke sind in zwei Versionen lieferbar: mit zwei flächenbündigen Schiebetüren, die mit einem gedämpften Schließmechanismus ausgestattet sind, oder mit zwei Schubladen und einem ausziehbaren Schubkasten. Sie haben Stützen aus glanzverchromtem Stahl, die

bei den Sockelschränken niedrig sind, aber auch höher sein können, wenn das System als Anrichte verwendet werden soll. Die Griffe sind mit “Soft-Touch“-Ausführung in Anthrazit oder aus dem gleichen glanzverchromten Stahl wie die Stützen erhältlich. Die Sockelschränke sind in zwei Längen (2003 mm und 2403 mm), zwei Höhen (476 mm oder 756 mm) und zwei Tiefen (566 mm oder 720 mm) lieferbar.

Los muebles contenedores de base están disponibles en dos versiones: con dos puertas correderas alineadas dotadas de un mecanismo que permite el cierre con retorno amortiguado, o bien con dos cajones normales y un cajón grande extraíble. Están disponibles con soportes de acero cromado brillante, bajos para el contenedor que apoya en el suelo, o bien altos para desempeñar la función de aparador. Los tiradores pueden tener un acabado “soft touch” de color antracita o bien de acero cromado brillante como los soportes. Los muebles contenedores de base están disponibles en dos longitudes (2003 mm y 2403 mm), en dos alturas (476 mm o 756 mm) y en dos profundidades (566 mm o 720 mm).





A sinistra: particolare delle ante con apertura scorrevole complanare e maniglie in acciaio cromato lucido. In questa pagina: il contenitore verniciato lucido colore antracite è dotato di due cassetti e un cassettone estraibile (entrambi dotati di meccanismo con rientro ammortizzato) ed ha sostegni bassi in acciaio cromato lucido; il contenitore a terra verniciato satinato colore prugna è dotato di piedini, ed ha due ante scorrevoli complanari. Entrambi i contenitori hanno le maniglie in finitura verniciata "soft touch" colore antracite.

To the left, a closer look at the flush sliding doors with polished chromed steel handles. On this page: the storage unit with a glossy anthracite finish has

two drawers and a large pull-out drawer, both equipped with a damped closing mechanism, and low feet in polished chromed; the floor storage unit painted in satin finish plum has two feet and flush sliding doors. Both storage units have handles with the anthracite colour "soft touch" finish.

À gauche: les portes dotées d'une ouverture coulissante coplanaire et de poignées en acier chromé brillant. Sur cette page: l'élément de rangement peint brillant couleur gris anthracite est équipé de deux petits tiroirs et d'un grand tiroir amovible (tous dotés d'un mécanisme de fermeture amortie) et il possède des pieds bas en acier chromé brillant. L'élément de rangement au sol peint

satiné couleur prune est équipé de pieds et de deux portes coulissantes coplanaires. Les poignées des deux éléments sont en finition peinte "soft touch" couleur anthracite.

Links: Detaildarstellung der flächenbündigen Schiebetüren mit Griffen aus glanzverchromtem Stahl. Auf dieser Seite: Der glänzend anthrazitfarben lackierte Schrank ist mit zwei Schubladen und einem ausziehbaren Schubkasten bestückt (die jeweils über gedämpfte Schließmechanismen verfügen) und hat niedrige Stützen aus glanzverchromtem Stahl. Der satiniert pflaumenfarben lackierte Bodenschrank ist mit Füßen und flächenbündigen Schiebetüren versehen. Die Griffe beider

Schränke haben eine anthrazitfarben lackierte "Soft-Touch"-Ausführung.

A la izquierda: detalle de las puertas con apertura corredera alineada y tiradores de acero cromado brillante. En esta página: el mueble contenedor barnizado brillante de color antracita está dotado de dos cajones normales y un cajón grande extraíble (ambos con un mecanismo con retorno amortiguado) y tiene soportes bajos de acero cromado brillante; el mueble contenedor que apoya al suelo, barnizado satinado de color ciruela, está dotado de patas y tiene dos puertas correderas alineadas. Ambos contenedores tienen los tiradores con acabado barnizado "soft touch" de color antracita.





Sul piano dei contenitori di 720 mm di profondità si può installare una scatola passacavi in alluminio che risolve la presenza antiestetica dei cavi degli apparecchi audiovisivi. All'interno del cassetto inferiore possono essere inseriti una serie di divisori in alluminio per i CD e i DVD.

An aluminium cable box can be installed on top of the storage units (with a depth of

720 mm-28 3/8") to hide the unattractive wiring of audiovisual appliances. The inside of the bottom drawer can be accessorised with aluminium dividers CDs and DVDs.

Sur le plateau des éléments de rangement de 720 mm de profondeur, on peut installer une boîte passe-câbles en aluminium permettant de masquer la présence disgracieuse des câbles

des appareils audiovisuels. A l'intérieur du tiroir inférieur, on peut insérer une série d'éléments de division en aluminium pour ranger CD et DVD.

Auf der Deckfläche der 720 mm tiefen Schränke kann ein Aluminiumkasten als Kabeldurchführung installiert werden, der jeden unschönen "Kabelsalat" elektronischer Geräte vermeidet. In die untere Schublade lässt sich eine Reihe von Trennelementen

aus Aluminium für CDs und DVDs einsetzen.

Sobre el tablero de apoyo de los muebles contenedores de 720 mm de profundidad se puede instalar una caja pasacables de aluminio que resuelve la antiestética presencia de los cables de los aparatos audiovisuales. El interior del cajón inferior se puede equipar con una serie de divisores de aluminio para guardar en orden los CDs y DVDs.





Per la zona pranzo, i contenitori di base con cassettone sono attrezzabili con vassoi portapiatti, mentre quelli a cassetti con un vassoio per le posate. Le attrezzature riservate agli accessori-pranzo sono realizzate in legno di faggio trattato ad olio naturale che non rilascia odori o sostanze nocive. Nei contenitori di base con ante scorrevoli complanari possono essere collocati ripiani o piani estraibili.

For the dining room, the inside of the freestanding storage units with chest of drawer units can be equipped with trays for plates, and those with drawers can be accessories with cutlery trays. The storage system for the dining room is made of beech wood treated with natural oil, which does not release any odours or harmful substances. Shelves or extractable shelf-top surfaces can be installed in the freestanding storage units with flush sliding doors.

Pour le coin repas, il est possible d'insérer des plateaux pour ranger les assiettes à l'intérieur des grands tiroirs et un plateau pour les couverts à l'intérieur des petits tiroirs. Les équipements destinés aux accessoires-repas sont réalisés en bois de hêtre traité à l'huile naturelle qui ne dégage

ni d'odeurs ni de substances nocives. Il est possible d'insérer des étagères ou plateaux amovibles dans les éléments de base avec portes coulissantes.

Für den Essbereich können die Sockelschränke bei der Schubkastenvariante mit Einsätzen zum Abstellen von Tellern und bei der Schubladenausführung mit Besteckkörben ausgerüstet werden. Die Einsätze für das Esszubehör bestehen aus Buchenholz, das mit natürlichem Öl behandelt wurde und keine Gerüche oder Schadstoffe absondert. Die Sockelschränke mit parallelen Schiebetüren können mit Einlege- oder Ausziehböden bestückt werden.

Para la zona comedor, los muebles contenedores base con cajón grande pueden equiparse con bandejas porta platos, mientras que los cajones normales pueden alojar bandejas portacubiertos. Estos accesorios para el equipamiento de la zona comedor están realizados en madera de haya tratada con aceites naturales que no despiden olores ni sustancias nocivas. En el interior de los muebles contenedores de base con puertas correderas alineadas pueden colocarse también repisas o estantes extraíbles.



/02

HOME OFFICE

Dal disegno della console deriva l'elemento scrivania a due cassetti che appoggia sui contenitori di base. Ampie variazioni dimensionali sono possibili grazie alla completa libertà di posizionamento dell'elemento sovrapposto fino ad ottenere soluzioni "a misura". Nella pagina a lato e in quelle successive, i contenitori e la scrivania sono verniciati satinati colore grigio fumo.

The design of the console inspired the desk with two drawers that sets on basic storage units. Wide variations in size are possible thanks to the complete freedom with which the upper element can be positioned. It's easy to obtain "custom" solutions. On the facing page and those that follow, the units and the desk are

painted in satin finish smoke grey.

Du design de la console, dérive l'élément bureau à deux tiroirs qui s'appuie sur les éléments de base. De grandes variations de dimensions sont possibles grâce à la liberté totale de positionnement de l'élément superposé, obtenant ainsi des solutions "sur mesure". Sur la page d'à côté et sur les pages suivantes, les éléments de rangement et le bureau sont peints satinés couleur gris fumée.

In Anlehnung an das Design der Konsole wurde dieses auf zwei Sockelschränken ruhende Schreibtischmodell mit zwei Schubladen entworfen. Die beliebige Anordnung des aufliegenden

Elements ermöglicht zahllose Abmessungsvarianten für "maßgeschneiderte" Einrichtungslösungen. Auf der nebenstehenden sowie auf den folgenden Seiten sind Schrankelemente und Schreibtisch rauchgrau satiniert lackiert.

Del diseño de la consola deriva el elemento escritorio de dos cajones que se apoya sobre los muebles contenedores de base. Amplias variaciones de tamaño son posibles gracias a la completa libertad de colocación del elemento apoyado encima hasta obtener soluciones "a medida". En la página de al lado y en las siguientes, los muebles contenedores y el escritorio están barnizados satinados en color gris humo.







IN THE PICTURE:

PYLLON SGABELLO_STOOL

L'elemento scrivania è dotato di cassetti e puo' assolvere a funzione di home-office. Il piano ha finitura satinata mentre il frontale dei cassetti puo' essere sia verniciato satinato che lucido. I contenitori di base su cui appoggia possono essere dotati di ante scorrevoli complanari o da due cassetti e un cassettone.

The desk element has drawers and can function as the home office base. The top has a satin finish and the frontal piece of the drawers can be painted in satin or glossy finish colour. The freestanding storage units on which it sets can be fitted with flush sliding

doors or with two drawers and a large drawer unit.

L'élément bureau est équipé de tiroirs et peut assumer la fonction de "home-office". La finition du plateau est satinée tandis que la face des tiroirs peut être soit peinte satinée, soit brillante. Les éléments de base sur lesquels il appuie, peuvent être équipés de portes coulissantes coplanaires ou de deux petits tiroirs et un grand tiroir.

Das Schreibtischelement verfügt über Schubladen und kann bequem als Home-Office genutzt werden. Die Deckplatte ist satiniert ausgeführt, während die Schubladenfront sowohl satiniert als

auch glänzend lackiert werden kann. Die das Schreibtischelement tragenden Sockelschränke lassen sich ganz nach Wunsch mit parallelen Schiebetüren oder mit zwei iSchubladen und einem Schubkasten ausstatten.

El elemento escritorio está dotado de cajones y puede desempeñar la función de home-office. El tablero presenta un acabado satinado, mientras que el frente de los cajones puede estar barnizado tanto satinado como brillante. Los muebles contenedores base sobre los que se apoya pueden estar dotados de puertas correderas alineadas o tener dos cajones normales y un cajón grande.



IN THE PICTURE:

PYLLON SGABELLI_STOOLS ALMA SEDIA_CHAIR

/03

CONTENITORI IN APPOGGIO / SUPPORTED STORAGE UNITS

I contenitori in appoggio, disponibili in due altezze (mm 1086 e mm 1441) sono dotati di due ante a ribalta e possono essere posizionati sui contenitori di base (disponibili in due profondità mm 566 e mm 720). Anche questi elementi del sistema Athos permettono flessibilità dimensionali semplicemente facendoli scorrere sui contenitori di base. Nella composizione della pagina a lato e della doppia pagina successiva, caratterizzata dal monocolore antracite lucido, il contenitore ad anta a ribalta è sospeso su strutture in acciaio cromato lucido ad altezza di mm 1086.

The supported storage units, available in two heights (1086 mm - 42 ³/₄" and 1441 mm - 56 ³/₄" are equipped with two flap doors and can be mounted on the freestanding storage units (available in two depths, 566 mm - 22 ¹/₄" and 720 mm - 28 ³/₈"). These elements from the Athos system can also add flexibility to the size of the composition by simply allowing them to slide along the freestanding storage unit. In the composition on the facing page and the two following pages, shown here in

monochrome glossy finish anthracite, the flap door unit is suspended on polished chromed steel structures at a height of 1086 mm - 42 ³/₄".

Les éléments d'appui, disponibles en deux hauteurs (1086 mm et 1441 mm) sont équipés de deux portes rabattables et peuvent être superposés aux éléments de base (disponibles en deux profondeurs: 566 mm et 720 mm). Ces éléments du système Athos permettent eux-aussi des dimensions flexibles, en les faisant tout simplement coulisser sur les éléments de base. Dans la composition de la page d'à côté et de la double page suivante, caractérisée par la couleur unie anthracite brillant, l'élément de rangement avec porte à abattant est suspendu sur des structures en acier chromé brillant à une hauteur de 1086 mm.

Dieinzwei Höhen (1085 mm und 1441 mm) verfügbaren Oberschränke sind mit zwei Klapptüren ausgerüstet und können auf den in zwei Tiefen (566 mm und 720 mm) erhältlichen Sockelschränken angeordnet werden. Auch diese Elemente des Athos-

Systems bieten dank ihrer Verschiebbarkeit auf den Sockelschränken höchste Gestaltungsfreiheit. Die Komposition auf der nebenstehenden Seite sowie auf der folgenden Doppelseite in glänzender, anthrazitfarbener Ausführung zeigt einen hängend angeordneten Schrank mit Klapptür und glanzverchromten Stahlgestellen mit einer Höhe von 1086 mm.

Los elementos para apoyar encima, disponibles en dos alturas (1086 mm y 1441 mm), están dotados de dos puertas basculantes y pueden colocarse sobre los muebles contenedores de base (disponibles en dos profundidades de 566 mm y 720 mm). También estos elementos del sistema Athos permiten una flexibilidad dimensional simplemente haciéndolos deslizar sobre los muebles de base. En la composición de la página de al lado y de la doble página siguiente, que se caracteriza por el acabado monocolor antracita brillante, el mueble contenedor con puerta basculante está suspendido mediante estructuras de acero cromado brillante a una a altura de 1086 mm.









In queste pagine e nella doppia precedente, l'elemento in appoggio con due ante a ribalta è posizionato ad altezza di mm 1441; verniciato lucido colore grigio antracite, contrasta con il bianco lucido del contenitore di base ad ante scorrevoli complanari. Gli elementi in appoggio con ante a ribalta accolgono all'interno, per una suddivisione degli spazi molto funzionale, ripiani in vetro con una particolare sagomatura.

On these pages and the two previous pages, the support elements with two flap doors is positioned at a height of 1441 mm - 56 3/4". Finished in glossy anthracite grey, it produces a nice contrast with the glossy white storage unit with sliding flush doors. Support elements with flap doors can

particularly shaped glass shelves, to divide space in a very functional way.

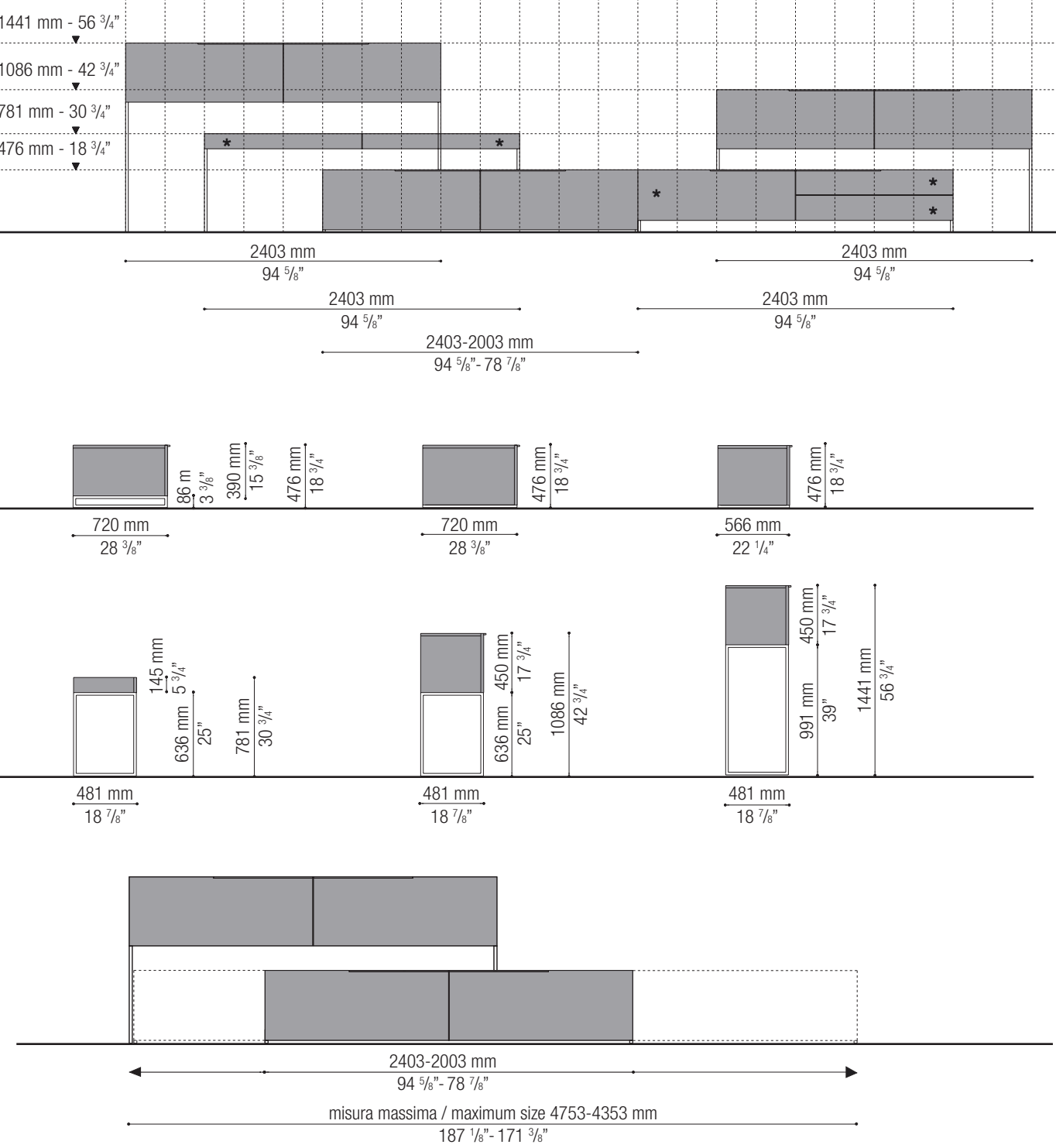
Sur ces pages et sur la double page précédente, l'élément de rangement équipé de deux portes à abattant d'une hauteur de 1441 mm, en anthracite brillant, contraste avec le blanc brillant de l'élément à portes coulissantes coplanaires. L'intérieur des éléments d'appui avec portes à abattant accueille des tablettes en verre dont le profilage spécial permet une division des espaces très fonctionnelle.

Auf diesen Seiten sowie auf der vorausgegangenen Doppelseite ist der mit zwei Klapptüren ausgestattete Oberschrank in einer Höhe von 1441 mm angeordnet; seine glänzende, anthrazitfarbene Lackierung kontrastiert

mit dem glänzenden Weiß der Sockelschränke mit parallelen Schiebetüren. Die oberen Schrankelemente mit Klapptüren sind innen mit speziell geformten Glasböden bestückt, die eine funktionelle Aufteilung des vorhandenen Stauraums ermöglichen.

En estas páginas y en la doble página anterior, el elemento apoyado encima con dos puertas basculantes se encuentra a una altura de 1441 mm; barnizado brillante en color gris antracita, contrasta con el blanco brillante del mueble contenedor base de puertas correderas alineadas. Los elementos para apoyar encima con puertas basculantes alojan en su interior repisas de vidrio con un corte especial que permiten dividir los espacios de forma muy funcional.

DIMENSIONI CONTENITORI / SIZES OF STORAGE UNITS



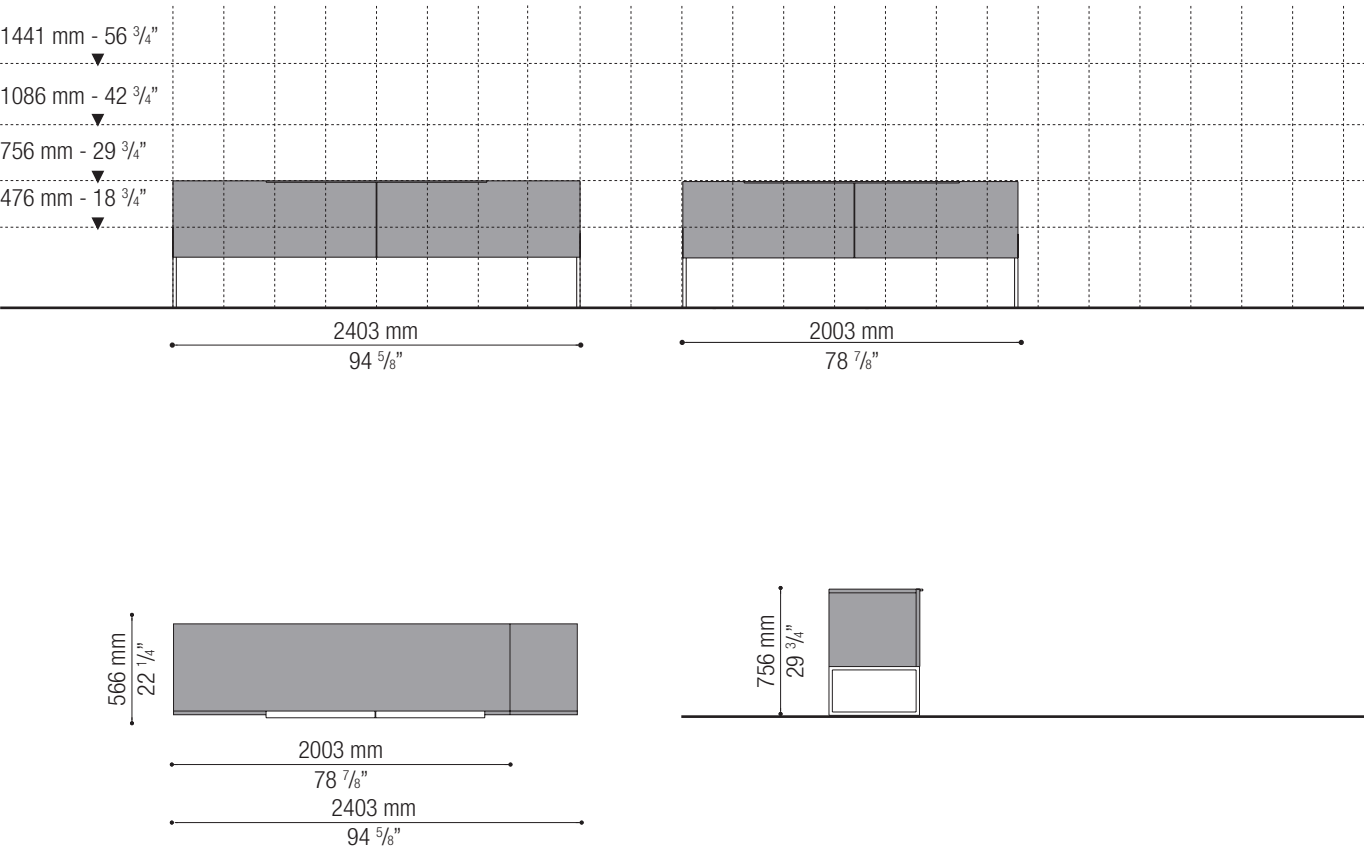
N.B.: La misura in larghezza 2003 mm (78 7/8") si riferisce solamente ai contenitori con profondità 566 mm (22 1/4")

N.B.: The size in width 2003 mm (78 7/8") is only for the storage units with depth 566 mm (22 1/4")

* I cassetti internamente sono in alluminio con guide a chiusura ammortizzata

* Internal part of drawers is in aluminium with damped closing runners.

DIMENSIONI CREDENZE / SIZES OF SIDEBOARDS

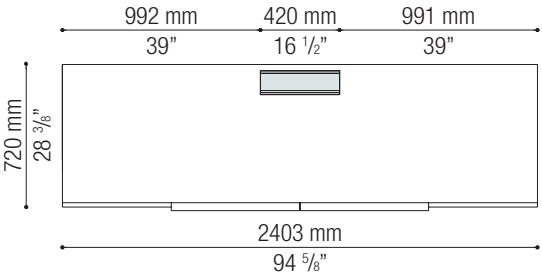


N.B.: Le credenze ASCR240 e ASCR200 possono essere posizionate anche al centro di una stanza.

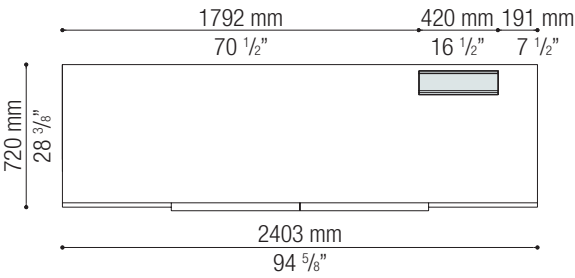
N.B.: The sideboards ASCR240 and ASCR200 can be placed at the centre of a room.

Posizione scatola passacavi 420x120 mm /
Position of cables flap box 420x120 mm - 16 1/2" x 4 3/4"

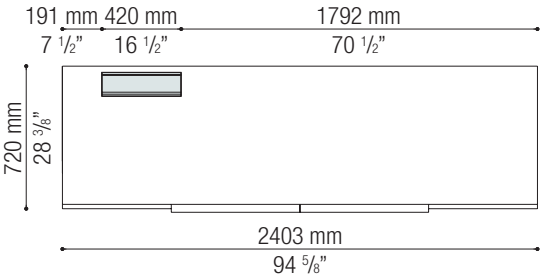
Posizione A / Position A



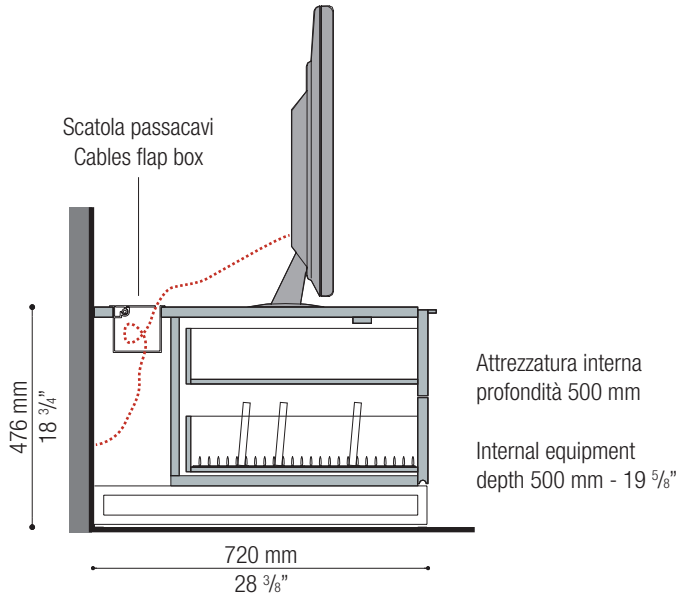
Posizione B / Position B



Posizione C / Position C

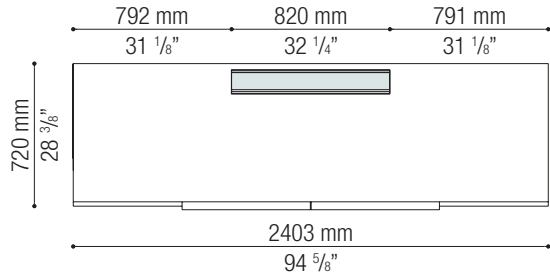


Scatola passacavi / Cable flap box

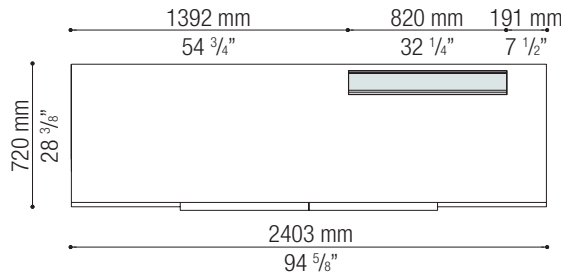


Posizione scatola passacavi 820x120 mm /
Position of cables rack box 820x120 mm - 32 1/4" x 4 3/4"

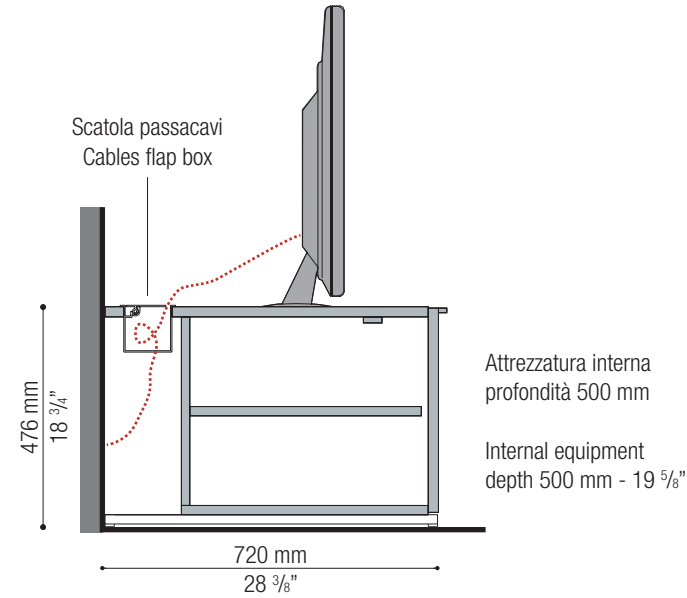
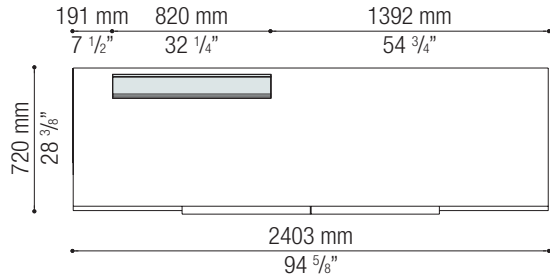
Posizione D / Position D



Posizione E / Position E



Posizione F / Position F



CREDITI / CREDITS

STYLING PC STUDIO E COLLAGE STUDIO
FOTOGRAFIE FABRIZIO BERGAMO
STAMPA CONTI TIPOCOLOR
RENDERING NESPOLI&PARTNERS

COPYRIGHT CR&S B&B ITALIA MARCH 2013

SI RINGRAZIA / THANKS TO:

LOWE
TUTTI I TELEVISORI PUBBLICATI

P 13-14
FOSCARINI
LAMPADA
KOSE
VASI PARALLELEPIPEDO

P 16
ISI
PIATTI DECORATI E BROCCHE
ROSENTHAL
PIATTI BIANCHI E GRANDE VASO BIANCO
BOSA
BOTTIGLIE CON E SENZA TAPPO
FRANCESCO FARAVELLI
FORMELLE IN CERAMICA CON TAGLI
NADER
MONETE ETNICHE
ROSSANA ORLANDI
SCULTURA CON TAVOLO E SEDIA
E SCATOLE IN LEGNO LACCATO
ARCADE
VASO GRIGIO

P 17
NEL VANO APERTO
ISI
BROCCA
IL LABORATORIO DELL'IMPERFETTO
CIOTOLE IN RESINA
ALESSI
PIATTI PIANI E FONDI

P 18
FRANCESCO FARAVELLI
FORMELLE IN CERAMICA

P 19
ANTICHI VIZI,
DENTE DI IPPOPOTAMO
E CAVALLETTA DI FERRO
UNICA GALLERY
BAULETTO IN PELLE
NADER
TAPPETO IN CUOIO

P 20
GALLERIA ANTONIA JANNONE
NEL SECONDO RIPIANO DALL'ALTO,
LIBRI SCULTURA DI LORENZO PERRONE
GALLERIA LUISA DELLE PIANE
QUADRI CON NUVOLE

P 27
MOOOI
POLTRONA
ARTEMIDE
LAMPADA DA TERRA
GALLERIA MIMMO SCOGNAMIGLIO
CASETTA SCULTURA DI FRANCO RASMA
TABASSI ANTICHITA'
QUADRO
ROSSANA ORLANDI
BOTTIGLIA ALTA

P 28/29
RAW
MANIFESTO D'EPOCA
ARTEMIDE
LAMPADE DA TAVOLO E DA TERRA
MOOOI
SEDIA E POLTRONA

P 30
TABASSI ANTICHITA'
QUADRO A OLIO

P 36/37
KOSE
VASI IN ARGILLA
FLOS
LAMPADA DA TAVOLO

P 40/41
ARTEMIDE
LAMPADA SNODABILE
GUBI
LAMPADA IN METALLO FORATO
MILESI
CERAMICHE
IL CIRMOLLO
LETTERA H

P 46/47
ANTONINO SCIORTINO
CUBI IN FILO DI FERRO,
LAMPADA DA TERRA, QUADRO
ARTEMIDE
LAMPADA DA TAVOLO
ROSSANA ORLANDI
RINOCERONTE IN CARTONE
MOOOI
SEDIA

P 48
ARTEMIDE
LAMPADA DA TAVOLO
ROSSANA ORLANDI
LIBRI TROMPE L'OEIL

NAVA DESIGN
OROLOGIO

P 53
ARCADE PARIS
VASI IN VETRO DI MURANO

P 54/55
ESTRO ILLUMINAZIONE
LAMPADA
ARCADE AVEC
VASI IN VETRO DI MURANO
GALLERIA CLIO CALVI E RUDY VOLPI
SCULTURE IN ACCIAIO
IL CIRMOLLO
LETTERE IN ZINCO
P 56/57
FOSCARINI
LAMPADA DA TERRA
UNICA GALLERY
GIARE, BAULETTI,MANTICA MONETA

P 58
UNICA GALLERY
BAULETTO E ASTUCCIO

P 60
OLUCE
LAMPADA DA TERRA
GALLERIA SKILLART
FORMICA IN FERRO

P 87
ARTE STRUTTURA
OPERA OPTICAL

P 89
DESIGN GALLERY
VASI SCULTURA IN ACCIAIO

P 91
BANG & OLUFSEN
HI-FI
FLOS
LAMPADA
P 105
FOSCARINI
LAMPADA
SFERA
CESTO ED OGGETTI IN LEGNO

P 108
RINA MENARDI
CIOTOLA BICOLORE

P 112-115
RINA MENARDI
CIOTOLE

P 134
PALLUCCO
LAMPADA

P 136/137
RINA MENARDI
VASO ALTO E CIOTOLE
SFERA
OGGETTI IN LEGNO

P 140/141
GALLERIA CLIO CALVI E RUDY VOLPI
OPERA A PARETE
FLOS
LAMPADA
IL CIRMOLLO
LETTERA ROSSA

P 167
MOOOI
CANDELIERE
FRANCESCO FARAVELLI
FORMELLE IN CERAMICA CON TAGLI
PAOLA C.
CIOTOLA IN ACCIAIO

P 177
PAOLA C.
BROCCA IN ARGENTO

P 178/179
VERPAN
LAMPADE
GALLERIA FORNI
OPERA DI R. SCATASTA
PAOLA C.
BROCCA IN ARGENTO
MOOOI
POLTRONA

P 182/183
FLOS
LAMPADA
KOSE
VASI

P 185/187
MOOOI
LAMPADA

CONTATTI / CONTACTS

B&B ITALIA SPA
22060 NOVEDRATE (CO) ITALY
STRADA PROVINCIALE 32
T. + 39 031 795 111
F. + 39 031 791 592

INFO
ITALIA
NUMERO VERDE 800 018 370

USA
TOLL FREE NUMBER 800 872 1697

ALL OTHER COUNTRIES:
T. + 39 031 795 213
F. + 39 031 791 592

INFO@BEBITALIA.COM
WWW.BEBITALIA.COM
WWW.MAXALTO.IT

B&B ITALIA STORES

EUROPE

B&B ITALIA MILANO
VIA DURINI 14, MILANO
T. 02 76 44 41
STORE.MILANO@BEBITALIA.IT

B&B ITALIA PARIS
SILVERA
35, RUE DU BAC
75007 PARIS
T. 01 55 35 14 35
BEBITALIA@SILVERA.FR
WWW.SILVERA.FR

B&B ITALIA LONDON
250 BROMPTON ROAD
LONDON SW3 2AS
T. 020 7591 8111
STORE.LONDON@BEBITALIA.IT

B&B ITALIA MÜNCHEN
MAXIMILIANSPLATZ 21
80333 MÜNCHEN
T. 089 461 368 - 0
INFO@BEBITALIA.DE

B&B ITALIA WIEN
SPÄTAUF GMBH
A-1010 WI EN. PARKRING 20
T +43(0)1-512 22 30. F DW 4
INFO@BEBITALIA-WIEN.AT
WWW.BEBITALIA-WIEN.AT

B&B ITALIA ATHENS
358 KIFISIAS AVE,
15233 HALANDRI - ATHENS
T. 0030 210 6847720
INFO@DELOUDIS.GR

B&B ITALIA ISTANBUL
EMIRHAN CAD. NO. 2 - FULYA
34349 ISTANBUL
T. 212 2366800
FULYA@MOZAKDESIGN.COM
WWW.MOZAKDESIGN.COM

MAXALTO STORES

EUROPE

MAXALTO PARIS
RUE DU BAC 43, PARIS 75007
TEL. 01 53 63 25 10
MAXALTO@MAXALTO.FR

AMERICAS

MAXALTO CHICAGO
309 WEST SUPERIOR
CHICAGO, IL 60654
TEL. 800 872 1697
TEL. 312 664 6190
INFO@BBITALIAUSA.COM

MAXALTO MIAMI
4141 NE 2ND AVENUE
MIAMI, FL 33137
TEL. 305.572.2915
INFO@MAXALTOMIAMI.COM
WWW.MAXALTOMIAMI.COM

MAXALTO WASHINGTON CD
3320 M STREET NORTHWEST
WASHINGTON DC 20007
TEL. 202 337 7700
INFO@BBITALIAUSA.COM

AMERICAS

B&B ITALIA NEW YORK
150 EAST 58TH STREET
NEW YORK, NY 10155
T. 800 872 1697
INFO@BBITALIAUSA.COM

B&B ITALIA SOHO
138 GREENE STREET - SOHO
NEW YORK, NY 10012
T. 800 872 1697
INFO@BBITALIAUSA.COM

B&B ITALIA SAN FRANCISCO
2211 ALAMEDA STREET
SAN FRANCISCO, CA 94103
T. 415 565 0900
SALES@BB-SF.COM
WWW.BB-SF.COM

B&B ITALIA SEATTLE
1300 WESTERN AVENUE
SEATTLE, WA 98101
T. 206 287 9992
CONTACT@DIVAFURNITURE.COM
WWW.DIVAFURNITURE.COM

B&B ITALIA LOS ANGELES
8801 BEVERLY BOULEVARD
LOS ANGELES CA90048
T. 310 2783191
INFO@DIVAFURNITURE.COM
WWW.DIVAFURNITURE.COM

ASIA

B&B ITALIA TOKYO
6-4-6, MINAMI AOYAMA,
MINATO-KU, TOKYO 1070062
T. 0081 357783540
INFO@DHJBB.JP

B&B ITALIA NAGOYA
4-1-15 CHIYODA, NAKA-KU
460-0012 NAGOYA AICHI
T. 0081.523244786
INFO-DHJBB@JFDC.CO.JP

B&B ITALIA BANGKOK
LEAFY CO., LTD
INDOSUEZ HOUSE -
152 WIRELESS ROAD
LUMPINI, PATHUMWAN
10330 BANGKOK
T. 00662.2559088
JARUWAN.PO@YIPJACKS.COM
BADIPOL.CH@YIPJACKS.COM

B&B ITALIA PECHINO
DOMUS TIANDI
3RD FLOOR, JINBAO PLACE
N. 88 JINBAO STREET,
DONGCHENG DISTRICT
BEIJING 100006, CHINA
T. + 86 10 85221508
INFO@DOMUSTIANDI.COM

B&B ITALIA SEOUL
INFINI
6-15 CHUNGDAM-DONG
GANGNAM-GU, SEOUL
T. + 82 2 3447 6000
F. + 82 2 3443 6289
INFINI@INFINI.CO.KR

B&B ITALIA HONG KONG
VIA
LG/F 3-11 WING FUNG STREET
WANCHAI, HONG KONG
T. 00852 3102 3189
INFO@VIAHK.BIZ
WWW.VIAHK.BIZ

B&B ITALIA NINGBO
3003-3004, 3F AREA A,
NINGBO HEYI AVENUE
SHOPPING CENTER
NINGBO CITY, ZHEJIANG, CHINA
T. + 86 574 87269858
INFO@SPIGA.COM.CN
WWW.SPIGA.COM.CN

B&B ITALIA SHANGHAI
ADD: 308-309, JSWB HONGQIAO
INTERNATIONAL FURNISHING CENTER,
NO.75 LOU SHAN GUAN ROAD,
200336 SHANGHAI, CHINA
T. + 86 21 62098011
INFO@SPIGA.COM.CN
WWW.SPIGA.COM.CN

B&B ITALIA HANGZHOU
5TH FLOOR, BUILDING D,
HANGZHOU SHOPPING TOWER,
21 WULIN SQUARE,
HANGZHOU, CHINA
T. + 86 571 87323115
INFO@SPIGA.COM.CN
WWW.SPIGA.COM.CN

B&B ITALIA KAOHSIUNG
BON MAISON INTERNATIONAL CO. LTD
67 MINQUAN 1ST ROAD,
LINGYA DISTRICT
KAOHSIUNG, TAIWAN 802

B&B ITALIA DUBAI
JUMEIRAH BEACH ROAD
JUMEIRAH 3 NEXT
TO DUBAI OFFSHORE SAILING CLUB
DUBAI UAE
T. 04 33 4444 78

B&B ITALIA SAUDI ARABIA
SAB DECORATION & FURNITURE CO. LTD.
RIYADH, SULAYMANIYAH DISTRICT
KING ABDULAZIZ INTERSECTION DABAB
P.O. BOX 55603 RIYADH 11544
T. / F. + 966 01 2179455
CONTACT@SAB-PLATFORM.COM
WWW.SAB-PLATFORM.COM

B&B ITALIA TEL AVIV
3 HATARUCHA STREET
63509, TEL AVIV, ISRAEL
T. 972 3 7449935
STUDIO3@BEBITALIA.CO.IL
WWW.THEBOXFURNITURE.CO.IL

MAXALTO HANGZHOU
5TH FLOOR, BUILDING D,
HANGZHOU SHOPPING TOWER,
21 WULIN SQUARE,
HANGZHOU, CHINA
T. + 86 571 87323115
INFO@SPIGA.COM.CN
WWW.SPIGA.COM.CN

MAXALTO NINGBO
3003-3004, 3F AREA A,
NINGBO HEYI AVENUE
SHOPPING CENTER
NINGBO CITY, ZHEJIANG,
CHINA
T. + 86 574 87269858
INFO@SPIGA.COM.CN
WWW.SPIGA.COM.CN

MAXALTO DUBAI
JUMEIRAH BEACH ROAD
JUMEIRAH 3 NEXT
TO DUBAI OFFSHORE SAILING CLUB
DUBAI UAE
T. 04 33 4444 78

MAXALTO SHANGHAI
ADD: 308-309, JSWB HONGQIAO
INTERNATIONAL FURNISHING CENTER,
NO.75 LOU SHAN GUAN ROAD,
200336 SHANGHAI, CHINA
T. + 86 21 62098011
INFO@SPIGA.COM.CN
WWW.SPIGA.COM.CN

PER ULTERIORI INFORMAZIONI SUI PRODOTTI, VISITATE IL SITO WWW.BEBITALIA.COM DOVE TROVERETE ANCHE L'ELENCO COMPLETO DEI RIVENDITORI AUTORIZZATI.
LA DESCRIZIONE E LE IMMAGINI DEI PRODOTTI DEL PRESENTE CATALOGO SONO PURAMENTE INDICATIVE E NON POSSONO ESSERE CONSIDERATE VINCOLATI AI FINI DEL LORO UTILIZZO.
B&B ITALIA SI RISERVA DI APPORTARE AI PRODOTTI LE MODIFICHE CHE RITIENE PIÙ OPPORTUNE, IN QUALSIASI MOMENTO E SENZA PREAVVISO.
FOR FURTHER TECHNICAL INFORMATION ON PRODUCTS AND THE COMPLETE LIST OF OUR AUTHORIZED DEALERS, PLEASE SEE OUR WEBSITE WWW.BEBITALIA.COM.
DESCRIPTIONS AND PICTURES OF PRODUCTS INCLUDED IN THIS CATALOGUE HAVE AN INDICATIVE VALUE ONLY AND ARE NOT BINDING FOR PRODUCTS' USE.
B&B ITALIA RESERVES THE RIGHT TO MODIFY THEIR PRODUCTS WITHOUT PRIOR NOTIFICATION.

